பொருளியல் நோக்கு

ஏப்ரல்
1990

15 ஆவது வருட சிறப்பிதழ்

S.G. Nithiaraj

அரசியல் மற்றும் பொருளாதாரம்

இலங்கை மாதிரி: ஒரு மூன்றாவது மண்டல முன்னோடி

நெவில் ஜயவீர

ஜே. ஆர்., டட்லி மற்றும் பிரேமதாஸ கொள்கைகள்

ருக்மன் சேனாநாயக்க

ஒரு சமூக ஜனநாயக மாற்று வழிக்கான அவசியம்

வை. பி. டி. சில்வா

பெரித்ஸ்ரோய்க்காவும் மூன்று உலகங்களும்

லால் ஜயவர்தன

பாதி திறந்த பொருளாதாரம்

சானக அமரதுங்க

மற்றும்

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு' தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பகுதிகள்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மக்கள் வங்கி வெளியீடு

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பொருளியல் நோக்கு

மலர் 16 இதழ் 1 ஏப்ரல் 1990

மக்கள் வங்கியின்
ஆராய்ச்சிப்பகுதி வெளியீடு:
தலைமைக்காரியாலயம்,
11 வது மாடி,
கொழும்பு 2,
இலங்கை

உள்ளே

ஹெக்டர் அபேவர்தன 3 'பொருளியல் நோக்கு' தோன்றிய பின்னணி

பொருளியல் நோக்கு 27 தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பகுதிகள்

எம். ஜினதாஸ 40 நிர்மாணக் கைத்தொழில் – *1977* ன் பின்னர்

விசேஷ அறிக்கை — அரசியலும் பொருளாதாரமும்

நெவில் ஜயவீர 5 பிரேமதாஸ கொள்கைகள்: அசாத்தியமானவற்றை சாத்தியமாக்கும் முயற்சிகள்

வை. பி. டி. சில்வா 10. சமூக ஜனநாயகம் – ஸ்கன்டினேவிய மாதிரி

ருக்மன் சேனாநாயக 12 சரியான திசையில் பயணம் தொடர்கிறது

சானக அமரதுங்க 14 கடந்த காலத்தை முன்னோக்கிச் செல்லும் எதிர்க்கட்சிகள்

ஜேம்ஸ் பெட்ராஸ் 19 சோவியத்தின் தனிமைப்பட்ட நிலையும் அமெரிக்க-ஐரோப்பிய விரிவுவாதமும்

லால் ஜயவர்தன 23 ஆயுத பரிகரணம்: மூன்று உலகங்களதும் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வு

டப். ஏ. விஜேவர்தன 36 இலங்கையில் உள்நாட்டு மூலவளங்களை திரட்டுவது தொடர்பான பிரச்சினைகள்

பொருளியல் நோக்கு கருத்துக்களையும், அறிக்கைகளையும், புள்ளிவிவரத்தரவுகளையும், உரையாடல்களையும் பல்வேறு கோணங்களிலிருந்து அளிப்பதன் மூலம் பொருளாதாரத்திலும் பொருளாதார அபிவிருத்தியிலும் ஆர்வத்தை உண்டாக்கி அறிவினை வளர்ப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டது.

பொருளியல் நோக்கு மக்கள் வங்கியின் ஒரு சமூகப் பணித்திட்டமாகும், எனினும் அதன் பொருளடக்கம் பல்வேறு ஆசிரியர்களால் எழுதப்பட்ட கட்டுரைகளைக் கொண்டதாயிருக்கும். அவை வங்கியின் கொள்கைகளையோ உத்தியோக பூர்வமான கருத்துக்களையோ பிரதிபலிப்பனவல்ல. எழுத்தாளரின் பெயருடன் பிரசுரிக்கப்படும் சிறப்புக் கட்டுரைகள் அவ்வாசிரியர்களின் சொந்தக் கருத்துக்களாகும். அவை அவர்கள் சார்ந்துள்ள நிறுவனங்களைப் பிரதிபலிப்பனவுமாகா. இத்தகைய கட்டுரைகளும், குறிப்புக்களும் வரவேற்கப்படுகின்றன.

பொருளியல் நோக்கு மாதந் தோறும் வெளியிடப்படும். அதனைச் சந்தா செலுத்துவதன் மூலமோ, விற்பனை நிலையங்களிலிருந்தோ பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரும் நாட்களில் நம் முன் உள்ள பணி

– திசரணி குணசேகர

தேசிய அரங்கிலும், சர்வதேசிய அரங்கிலும் முன்னெப்பொழுதும் இடம் பெற்றிராத, வியப்பூட்டும் மாறுதல்கள் நிகழ்ந்து வரும் ஒரு சூழ்நிலையில், 'பொருளியல் நோக்கு' அதன் பதினைந்தாவது வருடத்தை நிறைவு செய்கிறது. உண்மையிலேயே உலகளாவிய இந்த மாற்றங்கள் மிகத்துரித கதியிலும் உடன்நிகழ்வாகவும் இடம்பெற்று வருகின்றன. இது குறித்து இப்பொழுது 1789, 1917, 1950 கள் என்பவற்றில் நிகழ்வுகளுடன் ஒப்பீடுகள் செய்யப்படுகின்றன.

நாம் வாழும் இலங்கையைப் பொறுத்த வரையிலும் கூட கடந்த பதினைந்தாண்டுகள் அதன் சமகால வரலாற்றில் நெருக்கடிகள் சூழ்ந்த ஒரு கால கால கட்டமாக இருந்து வந்துள்ளது. இக்கால கட்டத்தில் இடம் பெற்ற நிகழ்வுகள் பல. அரசாங்க மாற்றம்; திறந்த பொருளாதாரத்தின் ஸ்தாபிதம், ஜனநாயக படிமுறை மேலும் சீர்குலைந்தமை, இனப்போரும் நாடு பிளவுண்ட நிலையும், எமது மண்ணில் அந்நிய துருப்புக்களின் பிரசன்னம், அரசினையும் நாகரிக சமூகத்தினையும் முற்றிலும் ஒழித்துக்கட்ட முயன்ற பொல்பொட் முறையிலான ஒரு கிளர்ச்சி என்று இவற்றை நீட்டிக்கொண்டே போகலாம்.

இன்று நாங்கள் சங்கடம் உறும் ஒரு விதமான சமாதானத்தின் மத்தியில் இருக்கிறோம். பொருளாதாரமும் சமூகமும் சகஜ நிலைமையும், மீட்சியையும் நோக்கி முதல் அடியை எடுத்து வைத்துள்ளன. மீண்டு வர வழியே தெரியாத விதத்தில், எம்மைச் சூழ்ந்து வந்த நெருக்கடிகளுக்கு வழிகோலிய பிரதான காரணிகள் இரண்டு. (ஏற்கனவே நாம் மனதில் உருவாக்கிக் கொண்டிருக்கும் கோட்பாடுகளுடனும் நீண்ட நாள் நம்பிக்கைகளுடனும் மாறுபட்ட போது) யதார்த்த நிலையை எதிர்கொள்ள மறுத்ததும், தீவிரமான ஒரு விவேகமின்மை நிலையுமே இவை. இதன் விளைவாக, முதலில், நாங்கள் வெல்ல முடியாத இனப்போரொன்றில் சிக்குண்டோம். அதனையடுத்து, வன்முறையும், கொடூரமும் மிக்க கிளர்ச்சியொன்றையும், எதிர்க்கிளர்ச்சியொன்றையும் எதிர்கொண்டோம்.

ஆனால், ஆயிரக்கணக்கான மக்களின் மரணமும், கோடிக்கணக்கான ரூபா பெறுமதியான சொத்துக்களின் அழிவும் நமது தேசத்துக்கு பெரு நாசத்தை எடுத்து வந்திருந்த போதிலும்; நமது பெரும்பாலான அரசியல் வாதிகளும், கல்விமான்களும்,

நமது பெரும்பாலான அரசியல் வாதிகளும், கல்விமான்களும், பத்திரிகையாளர்களும் கருத்துத் தலைவர்களும் பல்வேறு பிரச்சினைகள் தொடர்பான நமது நிலைப்பாடுகள் குறித்து மீள் சிந்தனை செய்ய வேண்டிய அவசியத்தை இன்னமும் உணரவில்லை. இது வரையில் தீர்க்கப்படாத இனப்பிரச்சினை முதல் தற்போதைய பொருளாதார நெருக்கடிக்கு முன்வைக்கப்படும் தீர்வுகள் வரையில் இப்பிரச்சினைகள் பரந்திருக்கின்றன. இவர்கள், கிளிப்பிள்ளைகளைப்போல அதே பழைய சித்தாந்தங்களையும், முறைகளையுமே திரும்ப திரும்ப சொல்லி வருகிறார்கள். அபாயகரமானதும், நாசகார தன்மை கொண்டதுமான ஐதீகங்களிலிருந்து நம்மை விடுவித்துக் கொள்வதற்கு அவர்கள் எந்த முயற்சியையும் மேற்கொள்வதாக தெரியவில்லை. உண்மையிலேயே, (குறிப்பாக பொருளாதார வகையைச் சேர்ந்த) அவர்களது இந்த ஐதீகங்களேதாம், அவர்களது குறுகிய, சந்தர்ப்பவாத, அபிலாசைகளை வென்றெடுக்கும் நம் பிள்ளைகளையே பெருமளவுக்கு சிதறடித்துள்ளது.

கடந்த பதினைந்தாண்டு காலமாக இந்நாட்டில் இடம் பெற்று வந்த துக்ககரமான நிகழ்வுகள், மீண்டும் ஒரு முறை இடம் பெறுவதை நாம் தவிர்க்க வேண்டுமானால், எமது நாட்டையும் மக்களையும் இரத்தப் பெருக்கினை எடுத்துவரும் இன்னொரு நாசகரமான போராட்டத் தொடரிலிருந்து காப்பாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமானால், நாங்கள் ஆகக்குறைந்தது இச்சந்தர்ப்பத்திலாவது, யதார்த்தத்தை (அது எவ்வளவு கசப்பானதாகவும், சீரணிக்க முடியாததாகவும் இருந்த போதிலும்) உள்ளவாறே எதிர்கொள்வதற்கும், விவேகத்துடன் சிந்திப்பதற்கும், செயற்படுவதற்கும் முயற்சி செய்ய வேண்டும். எமது பொருளாதார சிந்தனையில் இது குறிப்பாக தேவைப்படுகிறது. இப்பொழுது (லெனினுடைய தேசத்தையும் உள்ளடக்கிய) பல நாடுகள், நாம் நீண்ட காலம் போற்றிப் புகழ்ந்து வந்த பொருளாதார கருதுகோள்களையும், கொள்கைகளையும் மீளாய்வு செய்யும் ஒரு முயற்சியில் இறங்கியிருக்கின்றன. துரதிர்ஷ்டவசமாக, எமது பெரும்பாலான இடதுசாரி அரசியல் வாதிகளும், கல்விமான்களும் அவ்விதம் செய்வதற்கு மறுப்பது மட்டுமன்றி, அத்தகைய எந்த முயற்சியையும் கலங்கம் விளைவிப்பதாகவும், சி. ஐ. ஏ. சூழ்ச்சியின் ஒரு பாகமாகவுமே பார்க்கிறார்கள். சோஷலிச நாடுகள் யதார்த்தமற்றவை என்றும், பிழையானவை என்றும், பிரயோகிக்க முடியாத அல்லது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

விவேகமற்றவை என்றும் கூறி நிராகரித்துவிட்ட அதே பொருளாதாரக் கொள்கைகளையும், கோட்பாடுகளையும், இவர்கள் பெருமையுடன் கட்டிக்காத்து வருகிறார்கள்.

மிக ஆழமாக வேரூன்றிப் போயிருக்கும் இந்த வியாதியை, மேலும் கேடுகளை விளைவிப்பதற்கு முன்னர் தடுத்து நிறுத்துவதற்கு அனைத்து மட்டங்களிலும் பரவலான கல்வியூட்டும் இயக்கமொன்று தேவையென நெவில் ஜயவீர இந்த இதழில் சுட்டிக்காட்டுகிறார். (அரசாங்க, எதிர்க்கட்சி) அரசியல்வாதிகள், கல்விமான்கள், பத்திரிகையாளர்கள் ஆகிய அனைத்துப் பிரிவினரதும் அர்ப்பணிப்பு தேவைப்படும் பாரிய பணி இது. எம்மிடம் அதிக தெரிவுகள் இல்லை. இவ் விஷயத்தில், இப்பொழுது முழு நாடுமே பணயம் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பதினைந்தாவது ஆண்டு நிறைவை நினைவு கூரும் இவ் வேளையில், 'பொருளியல் நோக்கு' இப்பணிக்கென்று தன்னை அர்ப்பணித்துக் கொள்கிறது. விவேகபூர்வமான, யதார்த்தமான, மனிதாபிமானம் நிறைந்த பொருளாதார சிந்தனை அமைப்பொன்றை கட்டியெழுப்புவதற்கும், அதனை மக்களிடையே எடுத்துச் செல்வதற்கும் 'தனக்கேயுரித்தான எளிய வழிகளில்' அது பங்களிப்பினை நல்கும். இதனை நிறைவு செய்வதன் மூலம் மட்டுமே தற்போதைய பொருளாதார நெருக்கடியை எதிர் கொள்வதற்கும்; கைக்கெட்டிய தூரத்தில் வந்துவிட்ட புதிய நூற்றாண்டை நம்பிக்கையுடன் முகமன் கூறி வரவேற்பதற்கும் எமக்கு பலமும்; ஆற்றலும் கிட்டும்.

சென்ற இதழில் இடம் பெற்ற சென்மதி நிலுவை கட்டுரையின் தொடர்ச்சி அடுத்த இதழில் இடம் பெறும்.

பொருளியல் நோக்கு தோன்றிய பின்னணி

– ஹெக்டர் அபேவர்தன

1970 களின் தொடக்கத்தில், மக்கள் வங்கி விரிவான, பல்வகைப்பட்ட வாடிக்கையாளர் தொகுதியொன்றைக் கொண்டிருந்தது. ஏனைய வங்கிகளினால் தவிர்க்கப்பட்டிருந்த சில பிரிவுகளைச் சேர்ந்த வாடிக்கையாளர்களுக்கு மக்கள் வங்கி மட்டுமே பிரத்தியேகமாக சேவைகளை வழங்கி வந்தது. கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், அடகு எடுத்தல், கிராமிய வங்கிகள் என இப்பட்டியல் நீண்டு செல்கிறது.

மேற்சொன்னவற்றை உள்ளடக்கிய பிரிவு ஒரு சமூகமாக இயங்கி வந்த போதிலும், அது வரையில் அதற்கு உரிய அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. அது மட்டுமன்றி, அந்தத்துறையின் குறிப்பான நலன்கள் மற்றும் வெளிச் சமூகத்துடன் அது கொண்டிருந்த தொடர்புகள் என்பன பற்றி சிறிதளவே அறியப்பட்டிருந்தது. வாடிக்கையாளருடனான தொடர்பு, முழுவதும் வங்கியைப் பாதுகாக்கும் நோக்கில் மிக இறுக்கமான முறையில் வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது. இது வாடிக்கையாளரைப் பொறுத்த வரையில் கடினமான ஒன்றாக இருந்தது. வங்கிக்கும் வாடிக்கையாளருக்கும் இடையே அறியாமையும், போதிய பரிச்சயமின்மையும் நிலவிய காரணத்தினாலேயே இக்கஷ்டங்கள் எழுந்தன. இந்த தொடர்பின்மை நிலைமையை வெற்றி கொள்வதற்காக ஏதேனும் ஒன்று செய்யப்பட வேண்டியிருந்தது.

ஆனால் இது பிரச்சினையின் ஓர் அம்சம் மட்டுமே ஆகும். 1970 களின் ஆரம்ப வருடங்கள், இன்றைய நிலையிலிருந்து முற்றிலும் மாறுபட்ட ஒரு காலகட்டமாக இருந்தன. எண்ணெய் உற்பத்தி நாடுகள் ஓர் அமைப்பாக இணைந்தமை மற்றும் எண்ணெய் விலைகளில் ஏற்பட்ட செங்குத்தான அதிகரிப்புக்கள் என்பவற்றின் விளைவாக, இக்காலகட்டத்தில் உலகமுதலாளித்துவம் பாரிய நெருக்கடியொன்றுக்குள் சிக்குண்டு போயிருந்தது. இதனையடுத்து, உலக வங்கியும், சர்வதேச நாணய நிதியமும் முன்னெப்போதுமிருந்திராத அளவில், வளர்ச்சி குன்றிய நாடுகளை நெருக்கத் தொடங்கின. இந்தச் சூழ்நிலையில், வளர்ச்சி குன்றிய நாடுகள் ஓர் இக்கட்டான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டன. தமது மக்களுக்குத் தேவையான உணவினை உற்பத்தி செய்வதற்கும், தமது பொருளாதாரங்களை போஷி அபிவிருத்தி செய்வதற்கு தேவையான மூலவளங்களைத் திரட்டுவதற்கும் இந்நாடுகள் பகீரதப்பிரயத்தனம் செய்து வந்தன.

இத்தகைய பின்புலமொன்றிலேயே, மக்கள் வங்கியில் ஆராய்ச்சிப் பிரிவொன்றை துவக்குவதற்கும் அதன் மூலம் பொருளியல் சஞ்சிகை ஒன்றை வெளியிடுவதற்கும் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது. மக்கள் வங்கி, ஏற்கனவே நுகர்வோர் மற்றும் கைத்தொழில், விவசாய உற்பத்தியாளர் போன்ற பிரிவினர் குறித்து ஏராளமான தரவுகளை திரட்டி வைத்திருந்தது. இவற்றை ஒன்று திரட்டி, வகைப்படுத்த வேண்டிய அவசர அவசியம் உடன் உணரப்பட்டிருந்தது. வங்கிக்கு வெளியிலிருந்து பெறும் உதவியுடன், பொருளாதாரம் குறித்த சரியான சித்திரமொன்றை உருவாக்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கிக் கொள்வதற்கு இத்தரவுகள் மிகப்பொருத்தமான அடித்தள மாக இருந்தன.

'எகனமிக் ரிவியூ' சஞ்சிகையின தும் அதன் சிங்கள, தமிழ் பதிப் புக்களினதும் நோக்கம் மூன்று வகையான வாசகர்களுக்கு உதவு வதாக இருந்தது. முதல் பிரி வினர் வங்கியின் வாடிக்கையாளர் கள் ஆவர். சிங்கள, தமிழ் வெளியீடுகள் இந்நோக்கத்துக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத் தன. அப்பொழுது, வங்கியின் அனுசரணையைப் பெறும் சுமார் 350 பல நோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் இயங்கி வந்தன. தவிர, 1971 ஏப்ரல் அளவில் 90 கிராமிய வங்கிகள் செயற்பட்டன.

இரண்டாவது வகையான வாசகர்கள் வங்கியில் - அநேக மாக ஏனைய வங்கிகளிலும் பணிபுரிந்த ஊழியர்களாவர். இது எந்தளவுக்கு வெற்றி கண்டது என்பதை நிரூபிப்பதற்கு என்னிடம் போதிய சான்றுகள் இல்லை. ஆனால், இளம் வங்கி ஊழியர்களிடையே இருந்து, நாட்டின் பொருளாதார பிரச்சி னைகளை ஆழமாக ஆய்வு செய் யும் பெருந்தொகையான மாண வர்கள் உருவாகி வந்தார்கள் என்பதை என்னால் நிச்சயமாக கூற முடியும். 'பொருளியல் நோக்கு' இதழ்களை ஒருவர் புரட்டிப்பார்த்தால், கிராமியப் பிரச்சினைகள் குறித்த (வங்கி ஊழியர்களால் எழுதப்பட்ட) அருமையான கட்டுரைகள் அவற் றில் இடம் பெற்றிருப்பதை காண முடியும். இவற்றில் பெரும் பாலான கட்டுரைகள் நேரடி ஆராய்ச்சிகளை அடிப்படையாக கொண்டு எழுதப்பட்டவை. அது ஒன்றை வைத்தே 'பொருளியல் நோக்கு' வெளியீட்டை நியாயப் படுத்தியிருக்கலாம்.

ஆனால், 'பொருளியல் நோக்கு' மேலே குறிப்பிடப்பட்ட இந்த இரு பிரிவு வாசகர்களை மட்டும் கருத்திற் கொண்டு வெளியிடப் பட்டிருந்தால், அது குறுகிய அக்கறையொன்றை மட்டுமே நிறைவு செய்வதாக இருந்திருக் கும். பெருந்தொகையான வாச கர் வட்டமொன்றைச் சென்ற டைவதே எமது நோக்கமாக இருந் தது. இருமொழியும் பல கட்டுரை களையும், முன்னணி எழுத்தாளர் களையும், நல்ல எழுத்துக்களை யும் வேண்டி நின்றது. ஒரு குறுகிய தளத்தில் மட்டும் அக்கறை செலுத்தி, இச்சஞ்சிகை வெளியிடப்பட்டிருந்தால், அதன் மொத்த விற்பனை (மும்மொழி களிலும்) 8500 ஐ தாண்டியிருக்க முடியாது. இச்சஞ்சிகை பரவ லாக செல்ல வேண்டிய தேவை இருந்தது. இதழின் உள்ளடக் கத்தின் தரத்தினால் கவர்ந்திழுக் கப்படும் பொது வாசகர் கூட்ட மொன்றை உருவாக்க வேண்டி யிருந்தது. விற்பனை (மூன்று பதிப்புகளிலும்) 10,000 ஆக இருக்க வேண்டும் என்று ஆரம் பத்தில் திட்டமிடப்பட்ட போது நாங்கள் மிதமிஞ்சிய நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறோமோ என்று சற்று சந்தேகமாக இருந்தது. எமது நம்பிக்கை வீண் போக வில்லை.

ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும் ஒரு முறை, பேராதனை பல்கலைக் கழக பொருளியல் துறை விரிவுரை யாளர் ஒருவரைக் கொண்டு பொருளாதாரத்தை மீளாய்வு செய்வதற்கு அப்போது நாங்கள் திட்டமிட்டிருந்தோம். இதற்கான ஏற்பாடுகள் பூர்த்தி யடைந்திருந்த வேளையில், நாட் டில் ஏற்பட்டு வந்த அரசியல் அபி விருத்திகளின் விளைவாக, மக்கள் வங்கி தலைவர் பதவியை இராஜி நாமா செய்ய வேண்டிய அவசியம் எனக்கு நேர்ந்தது.

உண்மையாகவே இவ்வெளியீடு களை துவக்கி, வளர்த்தெடுத்த பணியில் எனது பங்கு மிகச் சிறு அளவிலேயே இருந்தது. 'நோக் கின்' இரண்டாவது இதழ் வெளிவர முன்னரேயே நான் ஓய்வுபெற்றுச் செல்ல வேண் டியிருந்தது. ஆனால், கடந்த பதினைந்து ஆண்டுகளிலும் இந்த வெளியீடு குறித்த எனது அக்கறையை தொடர்ந்து பேணி வந்துள்ளேன். அதன் உள்ளடக் கத்தில் காணப்பட்ட, கரிசனை யையும், கருத்தாழத்தையும் கண்டு மகிழ்ந்து, பாராட்டி வந்திருக்கிறேன். இவ்வாண்டு தொடக்கம், அது ஒரு புதிய வடிவில், உள்ளடக்கத்தில் புதிய மாற்றங்களுடன் வெளிவருவதை காண்கிறேன். கடந்த காலத்தில், அதன் பக்கங்களில் பரவலாக காணப்பட்ட உயர்ந்த தரமும், அக்கறைபூர்வமான நிலைப் பாடும், பருப்பாய்வு பாரம்பரி யமும் வரும் நாட்களிலும் நன்றாக பேணப்பட்டு மேலும் வளர்க்கப்படும் என்று நம்பு கிறேன்.

நமது அன்பும் நன்றியும்

'பொருளியல் நோக்கு' அதன் 15 ஆவது ஆண்டினை நிறைவு செய்யும் இவ்வேளையில், இருமொழி வெளியீட்டினை திட்டமிட்டு, துவக்கி, நாட்டின் முதன்மை அபிவிருத்தி இதழாக அதனை வளர்த்தெடுக்க எடுக்கும் பணியில் பங்கெடுத்துக் கொண்ட அனைவரையும் மகிழ்வுடனும், நன்றியுணர்வுடனும் நினைவு கூர்கிறது. குறிப்பாக, எமது ஆங்கிலப் பதிப்பின் ஆசிரியராக, தொடக்கத்திலிருந்து கடந்த டிசம்பரில் மரணமடையும் வரையில் திரு. கிளிங் குணரத்ன அவர்கள் அர்ப்பணிப்புடன் ஆற்றிய பணி என்றும் போற்றுதற்குரியதாகும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பிரேமதாஸ அரசின் கொள்கைகள்:
வெல்ல முடியாதவற்றை வெல்வதற்கான முயற்சிகள்

நெவில் ஜயவீர

நெவில் ஜயவீர - பல வருடங்கள் [illegible] போன்ற இடங்களில் அரசாங்க அதிகாரியாக இருந்தார். பின்னர் இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் பணிப்பாளர் நாயகம் [illegible] இலங்கை [illegible] திட்டத்தின் தலைவராகவும் [illegible] பணி புரிந்துள்ளார்.

கேள்வி :

இலங்கையின் தற்போதைய பொருளாதார நிலை மற்றும் பொருளாதாரக் கொள்கை என்பன குறித்த உங்கள் கருத்துக்களை கூற முடியுமா ?

பதில் :

முதலில், பொருளாதாரத்தின் நிலை குறித்த எந்த ஒரு உரையாடலும் 1989 - ம் வருடத்தின் பின்னணியில் வைத்து அணுகப்படுதல் வேண்டும் என்பது எனது கருத்தாகும். அத்துடன் 1977 - 1989 காலத்தில் செயற்பட்டு வந்த பொருளாதார அமைப்பையும் கவனத்தில் எடுத்தல் அவசியமாகும்.

எமது நாட்டில் 1989 ல் நிலவிய நிலைமையை அவதானித்தோமானால், பொருளாதாரத்தின் எந்த ஒரு நிலையும் ஒரு முன்னேற்றமாகவே இருக்கும். கடந்த வருடம் ஆகஸ்ட் – செப்டம்பர் அளவில் எமது பொருளாதாரம் மட்டுமன்றி அரச இயந்திரம் மற்றும் முழுச் சமூக அமைப்புமே நிலைகுலைந்து போயிருந்தது. ஆகவே, அந்நிலையில் ஏற்படும் ஏதாவது ஒரு மாற்றம் ஒரு முன்னோக்கிய அடியாகவே இருக்க முடியும். ஜுலை - ஆகஸ்ட் காலப்பகுதி பேரளவு நெருக்கடிகள் சூழ்ந்ததொன்றாக இருந்தது. எமது முக்கிய உற்பத்தித் துறைகள் அனைத்தும் வீழ்ச்சி கண்டிருந்தன. இதற்கு ஒருபுறம் தொழிலாளர்களின் குறைந்தளவு பங்களிப்பு - பயமுறுத்தல்கள் காரணமாக அவர்கள் சரியாக வேலை செய்ய முடியவில்லை - காரணமாகும். மறுபுறம், பல தொழிற்சாலைகள் வேண்டுமென்றே திட்டமிட்டு அழிக்கப்பட்டன. இதன் காரணமாக, பொருளாதாரத்தின் பிரதான துறைகள் வீழ்ச்சி நிலையில் இருந்தன.

சுற்றுலாப்பயணிகளின் வருகை அறவே நின்று போனது. மொத்த, சில்லறை வியாபாரம் என்பன அநேகமாக ஸ்தம்பித நிலைக்கு வந்திருந்தன. ஏற்றுமதிப் பொருளாதாரம் மந்தகதியை அடைந்தது. ஆகஸ்ட் மாதத்தில் திறைசேரியிடம் 50 இலட்சம் ரூபா மட்டுமே இருந்தது என்று அண்மையில் ஜனாதிபதி கூறியிருந்தார். எனக்கு இது வியப்பூட்டுவதாக இருந்தது. ஏனென்றால், இத்தொகை நாட்டின் ஒரு மணித்தியால செலவாகும். பொருளாதாரம் எந்த நிலையில் இருந்தது என்பதற்கான ஓர் அளவுகோலாக இதனைக் கொள்ள முடியும்.

நெருக்கடிகளுக்கு வளைந்து கொடுத்து, மீண்டும் தலையெடுக்கும் ஆற்றல் எமது பொருளாதாரத்துக்கு நிறைய இருக்கிறது என்ற விஷயத்தை இன்று நான் குறிப்பாக சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். பல காரணிகள் இதனை நிரூபணம் செய்துள்ளன. பொருளாதாரத்தில் ஓர் அடிப்படை மறுமலர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளது என்பது இதிலொன்றாகும். 1977 க்கு பின்னர் இடம்பெற்ற சில நிகழ்வுகளின் காரணமாக, பொதுத்துறை பெருமளவுக்கு வறண்டு போயிருந்தது. அதிகளவுக்கு தனியார்மயமாக்கல் இடம்பெற்று வந்தமையும், பொருளாதாரம் தனியார் துறைக்கு பெருமளவுக்கு கையளிக்கப்பட்டமையும் சேர்ந்து, அதற்கு எந்த நிலைமையையும் சமாளித்து நிற்கும் ஓர் ஆற்றலைக் கொடுத்திருந்தன. அதனால் தான் 1989 ல் பொருளாதாரத்தை சூழ்ந்திருந்த கடும் கொந்தளிப்பு நிலைமையை அது தாக்குப்பிடிக்கக் கூடியதாகவும், மீண்டும் புத்துயிர் பெற்றுக் கொள்ளும் ஆற்றல் கொண்டதாகவும் இருந்தது. இந்தப் பின்னணியில், பொருளாதாரத்தின் மீட்சி குறிப்பிட்டுக்கூறக் கூடிய ஒரு விஷயம்.

சுட்டிக்காட்டப்பட வேண்டிய மற்றொரு விடயம் சுற்றுலாத்துறையில் ஏற்பட்டு வரும் புத்துயிர்ப்பு. அன்னியச் செலாவணி சம்பாத்தியத்தில் மட்டுமன்றி, சேவைத்துறையை தூண்டிவிடும் விஷயத்திலும் அது பொருளாதாரத்தின் மீது பாரிய செல்வாக்கினைச் செலுத்தக் கூடியதாக இருக்கும். கடற்கரை வலயத்தில் வலைப்பின்னல் முறையில் அமைந்திருக்கும் பெரும் தொகையான ஹோட்டல்களுக்கு பல்வகைப் பண்டங்களை வழங்குவதில் சேவைத்துறை விரிவடைய நிறைய வாய்ப்பிருக்கிறது.

ஜனாதிபதி பிரேமதாசவின் கொள்கைகளில்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

நான் தெளிவாக காணும் ஒரு அம்சம் மூன்றாவது உலகில் முதல் முறையாக சாத்தியமற்ற ஒன்றை சாதிப்பதற்கு எடுக்கப்பட்டு வரும் முயற்சியாகும். ஒரு புறத்தில், பூரணமான முதலாளித்துவம், முழுவது மடங்கிய தனியார்மயமாக்கல், (சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் வேண்டுகோளுக்கு ஏற்ப அல்லது வேறு காரணங்களுக்காக) மானியங்களின் ஒழிப்பு என்பவற்றை உள்ளடக்கிய ஒரு போக்கு. சேமநல முறை படிப்படியாக அகற்றப்பட்டு வருகிறது. அது குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடிய ஓர் அம்சம்.

மறுபுறத்தில், ஜனாதிபதி பிரேமதாசா வறுமை மீது நேரடி தாக்குதலை தொடுத்துள்ளார். பொதுவாக, தீவிர முதலாளித்துவ முறைமை பின்பற்றப்படும் போது, அதனையடுத்து 'கசிந்து செல்லும்' ஒரு படிமுறையே இடம் பெறுவதுண்டு. முதலாளித்துவ அமைப்பு உயிர் வாழ்வதற்கு பயன்படுத்திய சமூக அமைப்பொன்று நிலவ வேண்டும் என்ற உண்மையை ஜனாதிபதி நன்குணர்ந்திருக்கிறார் என்று தெரிகிறது. ஜயவர்தன காலத்தில் முதலாளித்துவப்போக்கில் மூலதனவாக்கம் மிக முக்கிய அம்சமொன்றாக இருந்து வந்தது. ஆனால், இந்த வளர்ச்சியின் நன்மைகள் சமூகத்தின் பெருந்தொகையானோரைச் சென்றடைய வில்லை. இது ஒரு பெரிய தவறாக இருந்தது. இதன் காரணமாக, 1 கோடி 60 இலட்சம் மக்களில் 70 இலட்சம் பேர் உணவு முத்திரைகளில் தங்கியிருக்கும் கேவலமான ஒரு நிலை இன்று தோன்றியிருந்தது. சனத்தொகையில் அரைவாசிப்பேர் உற்பத்தியில் ஈடுபடவில்லை என்பதனையே இது எடுத்துக்காட்டுவது. இத்தகைய ஒரு சூழ்நிலையில், முதலாளித்துவம் எவ்விதத்திலும் உயிர் வாழ முடியாது. கடந்த இரண்டு வருடங்களில் இடம் பெற்ற சமூக கொந்தளிப்புக்கான காரணங்களில் இதுவும் ஒன்றாக இருந்தது.

ஜனசக்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்துக்கூடாக இப் போக்கை மாற்றியமைக்க ஜனாதிபதி முயன்று வருகிறார். உதவித்தொகை அல்லது சேமநல முறை என்ற வடிவங்களிலன்றி வறுமை மீது நேரடி தாக்குதலொன்று தொடுக்கப்படுகிறது. பல அரசியல் கோட்பாடுகளும், சமூக கோட்பாடுகளும், ஜனசக்தி திட்டத்துடன் பிணைக்கப்பட்டிருப்பதாக நான் நினைக்கிறேன். அது வெறுமனே மக்கள் கைகளில் பணத்தினை அல்லது கொள்வனவுச் சக்தியை அளிக்கும் ஒரு திட்டமன்று. மாறாக, கிராமப் பொருளாதாரத்தை வழி நடாத்தி, நிர்வகிக்கும் ஒரு முறையாக அது இருக்கிறது. இது ஒரு முக்கியமான படிமுறை. இதனைத் தவிர்த்து, 1977 - 1989 கால முதலாளித்துவத்தை - அதன் அசல் வடிவத்தில் - முன்னெடுத்துச் செல்ல முடியாது. உலகின் எந்த ஒரு பகுதியிலும் இத்தகைய ஒரு அமைப்பு உயிர் வாழ்ந்ததில்லை என்பதே இதற்கான காரணமாகும்.

இப்பொழுது, எமது பொருளாதார பரீட்சார்த்தத்தில் குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடிய விஷயம் என்னவென்றால், சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் கோட்டிற்கு வெளியில் நின்று நாங்கள் சில செயல்களை புரிந்து வருகிறோம் என்பதுதான். இது மிக முக்கியமான ஒரு படியாக எனக்குத் தோன்றுகிறது.

வாழ்க்கைச் செலவில் தொடர்ச்சியாக ஏற்பட்டு வரும் அதிகரிப்பு அடுத்த முக்கியமான அம்சம். கோட்பாட்டு ரீதியாக, உர மானியம் வாபஸ் பெறப்பட்டதிலிருந்து இது எழுகிறது. இந்த மானிய வாபஸ் நடவடிக்கை, வறுமைப் பிரச்சினையில் பாரிய தாக்கமெதனையும் எடுத்து வரப்போவதில்லை. முதலாவதாக, உர உபயோகம் மிகமிஞ்சிய அளவில் இடம் பெற்று வந்திருக்கிறது. இரண்டாவதாக, மானியம் அவசியமில்லாதவர்களும் இதன் மூலம் பயனடைந்து வந்தார்கள். மூன்றாவதாக, உரத்தினை மேலும் விவேகமான முறையில் உபயோகிப்பதன் மூலம் உற்பத்தியில் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டிருக்க முடியும். மறுபுறத்தில், நான் கேள்விப்பட்ட வரையில், இலங்கைப் பொருளாதாரத்தின் குறிப்பிட்ட ஒரு துறை 1988 ம் வருடத்திலிருந்து தொடர்ச்சியாக வளர்ச்சிப் போக்கொன்றினை கண்டு வந்திருக்கிறது. அதுதான் வேளாண்மைத்துறை. நாங்கள் தொடர்ச்சியாக பின்பற்றிவந்த நிதி, சந்தை மற்றும் செறிவான, பரவலான காணிக்கொள்கைகள் என்பவற்றின் விளைவாக இந்த வளர்ச்சி அடையப்பட்டிருக்கிறது. இந்த வளர்ச்சிப் போக்கு மந்தமாக வீழ்ச்சியடைந்து விடுமோ என்ற பயம் இப்பொழுது நிலவி வருகிறது. இது கோட்பாடு குறித்த ஒரு விஷயம். எந்த அளவுக்கு இது நிகழும் என்பது எனக்குத் தெரியாது. உர மானிய வாபஸ் விவகாரம் தலைதூக்கத் தொடங்கிய ஆரம்பத்தில், கமநல ஆய்வு, பயிற்சி நிறுவனம் வெளியிட்ட ஆராய்ச்சி அறிக்கையொன்று எதிர்மறை நிலையொன்றையே சுட்டிக்காட்டியது. இப்பொழுது அந்தக் கொள்கை முடிவுகளை அவர்கள் திருத்தியமைத்துக் கொண்டிருப்பார்கள் என்று எண்ணுகிறேன். எவ்வாறெனினும், இது மிகச் சிக்கலான ஒரு விவகாரம்.

அடுத்த முக்கிய விவகாரம் விலைவாசி உயர்வு. ஜனாதிபதி பிரேமதாசா கவனிக்க வேண்டிய முக்கியமான பிரச்சினை இது. மக்கள் அதிருப்தியை ஒரு வருடம், இரண்டு வருடம் அல்லது மூன்று வருடங்கள் வரையில் அடக்கிச் சமாளிக்க முடியும். ஆனால், நீண்ட காலத்துக்கு அதிருப்தியை அடக்கி வைத்திருக்க முடியாது. ஆகவே, வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வு கட்டுப்படுத்தப்படாத பட்சத்தில், பாரிய அளவிலான சமூக கொந்தளிப்பு நிலைமை தோன்ற முடியும். இதனையடுத்து, முடிவில் அரசாங்கம் மாற்றமடையக்கூடும். (எனது கருத்தில் இது அழிவையே எடுத்து வரும்.) அல்லது, [illegible] அடக்குமுறை ஓங்கும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கேள்வி :

சமீபத்தில் இங்கு விஜயம் செய்த சோவியத் பாராளுமன்ற தூதுக்குழுவொன்றிடம் இலங்கையின் பொருளாதார நிலை குறித்து வினவப்பட்ட போது, எமது உற்பத்திகளின் தரம் சிறப்பானது என்று அவர்கள் கூறினார்கள். ஆனால், வேதனங்கள், வேலை நிலைமைகள் மற்றும் சூழல் என்பன பிரச்சினைப்பகுதிகள் என்று அவர்கள் சுட்டிக்காட்டினார்கள். இந்தப் பட்டியலில் ஊழலையும் நான் சேர்த்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இந்தப்பிரச்சினைகள் குறித்து என்ன நினைக்கிறீர்கள் ?

பதில் :

உற்பத்தி மீது தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி வரும் ஏனைய காரணிகள் பற்றி பேசுகிறீர்கள். வேறு அரசாங்கங்கள் 20 – 30 வருடங்களில் நிறைவேற்றி முடிக்கும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை பிரேமதாஸ அரசாங்கம் ஒரு முழு நிகழ்ச்சித்திட்டமாக பின்பற்ற முயற்சிப்பதே இன்றுள்ள பிரச்சினையாகும். உதாரணமாக, அதிகார பரவலாக்கல் கருதுகோளை எடுத்துக்கொள்வோம். அதிகார பரவலாக்கல், நீண்ட காலத்தில் உற்பத்தியை தூண்டிவிடக்கூடியதாகும். முதலாளித்துவ பொருளாதாரத்துக்கு அதிகார பரவலாக்கல் அவசியம் என்றே நான் நினைக்கிறேன். ஏனென்றால் அது தடங்கல்களுக்கு மத்தியில் செயற்பட முடியாது. ஆனால், குறிப்பாக இந்த நேரத்தில், அதிகார பரவலாக்கலின் அமைப்பு ரீதியான மற்றும் முகாமைப் பிரச்சினைகள் பாரதூரமானவையாகும். கடந்த 150 வருட காலமாக வேரூன்றிப் போயிருந்த நிர்வாக முறையொன்றை பிடுங்கியெடுப்பதனையே, அதிகார பரவலாக்கல் செய்ய முயல்கிறது. அணுகுமுறைகளும் பழக்கங்களும் மாற்றமடைதல் வேண்டும். புதிய பாரம்பரியங்கள் கட்டியெழுப்பப்படுதல் அவசியமாகும். இவையனைத்துக்கும் மத்தியில் பொருளாதார செயலாற்றுகையும் பேணிப் பராமரிக்கப்படுதல் வேண்டும். இந்த மாற்றங்கள் இடம்பெறும்போது அதன் உடனடி விளைவாக செயற்திறன் அளவு மந்தமடைகிறது. ஏனென்றால், மக்கள் தங்கள் அலுவலகங்களை ஒழுங்குபடுத்திக் கொள்ள வேண்டும். பொது வசதிகளை ஸ்தாபித்துக் கொள்வதற்கு கால அவகாசம் தேவை.

அடுத்த அடிப்படைப் பிரச்சினை நிர்வாகத்தின் தகுதியாற்றல் குறித்தது. ஊழல் காரணமாக நிர்வாக அமைப்பு மிகமோசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனாதிபதி பிரேமதாஸ அதனை நன்கு உணர்ந்திருக்கிறார். அதன் காரணமாகத்தான் இலஞ்சம் மற்றும் ஊழல் என்பன மீது அவர் போர்ப் பிரகடனம் செய்திருக்கிறார். போர்ப்பிரகடனம் செய்வது ஒரு அம்சம், களத்தில் இறங்கி, போரில் வெற்றி காண்பது மற்றொரு அம்சம். இதனை எப்படிச் செய்வது என்பது தான் பிரச்சினை. இப்பொழுது முழுச்சுமையும் ஜனாதிபதியின் மீது சுமத்தப்பட்டிருப்பதாகவே நான் நினைக்கிறேன். அவர் நாட்டை ஆட்சி செய்யவில்லை. மாறாக அதனை பரிபாலனம் செய்து வருகிறார். இது முதன்முதலாக, இப்பொழுது இடம் பெற்றுவருகிறது. ஒரு தனி மனிதரால் இதனைச் செய்ய முடியுமா ?

முன்னர், மாகாண சபை முறை துவக்கப்பட முன்னர் ஊழல் கொழும்பை மையம் கொண்டதாகவே இருந்து வந்தது. மாகாணங்களில் ஊழல் குறித்து பேசப்பட்ட போதிலும், மக்கள் அதனை அதன் முழு உருவத்தில் காணவில்லை. ஊழல், வெகு தொலைவில் கொழும்பில் இடம் பெறும் ஒரு சம்பவமாகவே இருந்து வந்தது. ஆனால் இப்பொழுது 8 அல்லது 9 மாகாண தலைநகரங்களுக்கு மூலவளங்களும் வாய்ப்புக்களும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. முதலமைச்சரும் அவரது அமைச்சரவையும் மற்றும் செயலாளர்களும் கண்ணியமானவர்களாகவும், நேர்மையானவர்களாகவும் இருந்தால் பிரச்சினை எதுவுமில்லை. நிலைமை வேறுவிதமாக இருந்தால், அவர்கள் செய்யும் ஏதேனும் தவறு அல்லது நேர்மையீனமான செயலை மக்கள் நேருக்கு நேர் பார்க்கப் போகிறார்கள். ஆகவே இரு கூர்முனைகளைக் கொண்ட ஒரு வாள்போல இது இருக்கிறது. மாகாண நிர்வாகத்தில், நல்ல செயல் திறனையும், நேர்மையையும் மக்கள் கண்டால், அந்தளவுக்கு மக்களது அற உணர்வும் ஓங்கும். ஆனால், மறுபுறத்தில், ஊழல், வாகனங்களின் துஷ்பிரயோகம், அடியாட்களுக்கு ஒப்பந்தங்களை வழங்குதல், ஆதரவாளர்களுக்கு விசேஷ சலுகை போன்றவை இடம் பெறுமானால் – அவ்வாறு நிகழ வாய்ப்பிருக்கிறது – அது மக்களின் ஒழுக்க நெறிகளையும் பாதிக்கும்.

இது ஏற்கனவே நடந்திருப்பதாகவே நான் நினைக்கிறேன். வாகனங்கள் பாவிக்கப்படும் முறை எந்தளவுக்கு வெறுப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்பதை கொழும்பில் இருப்பவர்கள் அறிய முடியாது. மக்கள் இந்த விஷயங்களைப் பற்றி பேசுவதே இல்லை. கண் முன்னே அதனைப் பார்க்கிறார்கள். உதாரணமாக, மொனராகலையில் – நான் அங்கு இருந்துள்ளேன் – ஒரு குடம் தண்ணீரைப் பெறுவதற்காக மக்கள் இரண்டு, மூன்று மைல்கள் நடந்து செல்ல வேண்டும். சில பகுதிகளில் இன்னமும் நிலைமை அதே மாதிரியாகத்தான் இருக்கிறது. தமது பாராளுமன்ற உறுப்பினர், பஜரோ ஜீப்பில் தன் குடும்பத்தினருடன் கதிர்காமத்துக்கு அல்லது யால வனவிலங்குச் சரணாலயத்துக்குச் செல்வதை இம்மக்கள் காண்கிறார்கள். இது ஒரு பயங்கரமான விஷயம். இவற்றையெல்லாம் ஜனாதிபதி நன்கு உணர்ந்திருக்கிறார். அதனால் வாகனங்களை திருப்பி ஒப்படைக்க வேண்டும் என்று கூறி வருகிறார். ஆனால், ஒரு தனி மனிதரால் இதனை நிறைவேற்ற முடியாது என்பதே எனது கருத்தாகும். நாட்டின் விழிப்புணர்வு முறையாக இருப்பதாகவே நான் நினைக்கிறேன். இது ஒரு தனி மனிதரின் போராட்டமாகவே தென்படுகிறது. ஒரு பிரேமதாஸ எத்தனை இடங்களில் இருக்க முடியும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கேள்வி :

அனுபவ முதிர்ச்சி பெற்ற ஒரு நிர்வாகி என்ற முறையில், இதற்கான தீர்வு என்ன என்று கருதுகிறீர்கள் ?

பதில் :

இதனை எப்பொழுதோ செய்திருக்க வேண்டும். ஆனால், இப்பொழுது இதனைச் செய்யக்கூடிய தீர்வாக அல்லது எட்ட உபாயமாக ஒன்று குறித்து என்னால் சிந்திக்க முடியவில்லை. இந்த விடயத்தில் கல்வி மிக முக்கியமானதாகும். ஆதர்சங்களை உருவாக்குவதும் முக்கியம். விதி விலக்குகள் எதனையும் அனுமதிக்காமல் இருப்பதும் முக்கியம். இதற்கெல்லாம் நிரந்தரமான ஒரு ஆணைக்குழு நியமனஞ் செய்யப்பட்டு, எந்த தவறுக்கெதிராகவும் நடவடிக்கை எடுக்கும் அதிகாரம் அதற்கு வழங்கப்பட்டால் மட்டுமே இப்பிரச்சினையை சரியாக கையாள முடியும்.

மேற்குலகில் இந்த விழிப்புணர்வு ஒரு சில வருடங்களில் வந்துவிடவில்லை. பல நூற்றாண்டுகள் சென்றும் இன்னும் அது முழுமையாக உருவாகவில்லை. பாரியளவு மூலவளங்களைக் கொண்ட அமெரிக்கா போன்ற நாடொன்றில் எவ்வளவு பெரிய ஊழல் நடந்தாலும் பரவாயில்லை. ஆனால், மூலவளப் பற்றாக்குறை, உயர்ந்த அளவு கேள்வி போன்ற பிரச்சினைகளால் அல்லல்படும் இலங்கை போன்ற நாடுகளின் நிலைமை வேறு.

இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் இரு காரணிகள் இருப்பதாக அமைச்சரொருவர் என்னிடம் கூறினார். ஒன்று 'பொறாமை' காரணி; மற்றது 'பேராசை' காரணி. 'பேராசை' காரணியே வளர்ச்சியை இட்டுச் செல்கிறது. இந்தக் காரணி கட்டுப்படுத்தப்படாவிடின், 'பொறாமை' காரணி பாய்ந்து முன்னேவரும். இதுவே சமூக அதிருப்தி. அது 'பேராசை' காரணியை அடக்கியொழித்துவிடும். ஆனால், மறுபுறத்தில், 'பொறாமை' காரணியே வளர்ச்சிக்கான ஊக்கியாக செயற்படுகிறது. இந்த இரு காரணிகளையும் சமநிலையில் வைத்திருப்பது எப்படி என்பதே இங்குள்ள பிரச்சினையாகும். பொருளாதாரம் குறித்த அடிப்படை உண்மையொன்றை எளிய முறையில் எடுத்துக் கூறும் முறையே இது.

கேள்வி :

இப்பொழுது பல மாற்று வழிகள் குறித்து பேசப்படுகிறது. தட்சர் பாணி பிரிட்டன், சிங்கப்பூர் மலேசிய மாதிரிகள், மூடுண்ட பொருளாதாரம் என்று இவை வேறுபட்டுச் செல்கின்றன. சிலர் தேசிய பொருளாதார சிந்தனை குறித்துப் பேசுகிறார்கள். இது பற்றி நீங்கள் என்ன சொல்கிறீர்கள் ?

பதில் :

சித்தாந்த மாதிரிகளை உருவாக்கிக் கொள்வது குறித்த முதல் விடயம், அந்த முயற்சியை எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் கைவிட முடியுமோ அவ்வளவு அவசரமாக கைவிட்டு விட வேண்டும் என்பதுதான். கடந்த காலத்தில் இதனை நாங்கள் செய்திருக்கிறோம், அதன் மூலம் பயனுள்ள விளைவுகள் கிட்டவில்லை. இலங்கையில் நாம் பெற்றுள்ள சமூக-அரசியல்,வரலாற்று அமைப்புக்கு உகந்த விதத்திலான, தனித்துவமான பொருளாதாரமொன்றை நாங்கள் அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டும். நீங்கள் குறிப்பிட்ட 'மூடுண்ட பொருளாதாரம்' என்பது அநேகமாக, மரணத்தைவிட ஓரளவுக்கு சிறந்ததாக மட்டுமே இருக்க முடியும். ஏனென்றால், கோட்பாட்டு ரீதியாக அது எங்குமே சரியாக இயங்கவில்லை. பெரும்பாலும், தற்போதைய பிரச்சினைகள், பதினைந்தாண்டு காலம் ஓரளவுக்கு மூடப்பட்ட பொருளாதாரம் - அதுவும் 7 வருடங்களாக முற்றிலும் மூடப்பட்ட ஒரு பொருளாதாரம் - இயங்கி வந்ததன் விளைவாக ஏற்பட்டவையாகும். ஆகவே அது ஒரு தீர்வாக இருக்குமென்று நான் நம்பவில்லை.

எமது உற்பத்திச் சக்திகளை நாங்கள் எந்த அளவுக்கு அவிழ்த்து விட முடியும் என்பதே முதன்மைப் பிரச்சினையாகும். கடன் பெறுவதன் மூலமும், சேமிப்புக்களின் மூலமும் நாம் திரட்டக் கூடிய மூலவளங்களின் வரையறை தொடர்பானதே இந்தப்பிரச்சினை. எம் வசம் இருக்கும் மிகப் பெரிய வளம் மனித வளமும் உழைப்புச் சக்தியுமாகும். எத்தகைய உபாயங்களின் மூலம் நாம் இந்த உற்பத்திச் சக்திகளைத் தூண்டிவிட முடியும். எங்களுக்கு உதவி தேவையில்லை என்று நான் கூறவில்லை. எங்களுக்கு உதவி தேவை. ஆனால், உதவி கொடுப்பதிலும், அதனைப் பயன்படுத்துவதிலும் ஓர் உச்சவட்ட எல்லை இருக்கிறது. உதவி, குறைந்த அளவில் பயன்படுத்தப்பட்டமை இலங்கையின் பிரச்சினைகளில் ஒன்றாகும். அமைப்பு முறையின் திறமையின்மையையே இது காட்டுகிறது.

நாங்கள் இப்பொழுது தலைமேல் வைத்துக் கொண்டாடும் சிலவற்றை கைவிட்டு விட வேண்டும் என்றே நான் கூறுகிறேன். இதில் ஒன்று துரித வளர்ச்சிக்கான வாய்ப்பு அல்லது துரிதமாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளை பின்பற்ற முயலுதல்; அல்லது [illegible] அல்லது [illegible] என்பவற்றுக்கு இணையாக வாழ்க்கைத் தரங்களை உயர்த்துதல். இந்தக் கற்பனை மட்டங்களை எங்களால் எட்ட முடியும் என்று நான் நம்பவில்லை. நடுத்தர இலக்குகள், நடுத்தர வளர்ச்சி மாதிரிகளை நாங்கள் நாட வேண்டும். அடிப்படையில், இப்பொழுது நாங்கள் சரியான வழியில் இருக்கிறோம் என்பதே எனது கருத்தாகும். தற்போதைய மாதிரியை நான் ஆதரிக்கிறேன். அது முதலாளித்துவ வளர்ச்சியை அடிப்படையாக கொண்டிருப்பதுடன், பல்தேசிய கம்பனிகளுக்கு அழைப்பு விடுப்பதாகவும்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இருக்கிறது. இந்த மாதிரி வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தை ஓரளவுக்கு குறைக்கிறது; குறிப்பிட்ட அளவுக்கு தொழில் நுட்பங்களை உள்ளே பாய்ச்சுகிறது; குறிப்பிட்டளவு மூலதனத்தை எடுத்து வருகிறது; சந்தைகளை உருவாக்கித் தருகிறது. ஒரு வேளை, பல்தேசிய கம்பனிகள் மூட்டை முடிச்சுகளுடன் நாடு திரும்பியவுடன் எங்களால் இதனை தொடர்ந்து எடுத்துச் செல்ல முடியும். தேசியவாத உணர்வலைகளும், தீவிரவாதமும் எமக்கு கட்டுப்படியாகாது. மக்கள் பிரச்சினை, நுகர்வு வழிப்பட்டதாக இருக்கிறது என்பதே இன்றைய நிலையின் உண்மையாகும். மூடுண்ட பொருளாதாரமொன்றை வைத்திருப்பதன் மூலம் நீங்கள் அதனை மழுங்கடிக்க முடியாது. அத்தகைய ஒரு முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டால் இந்த நாட்டில் வெகுவிரைவில் - அதாவது பல்தேசிய கம்பனிகளுடன் கூடிய, கட்டுப்பாடற்ற முதலாளித்துவம் நிலவும் பட்சத்தில் நிகழ்வதிலும் பார்க்க விரைவில் - ஓர் எழுச்சி ஏற்படும்.

அதனால் இறுக்கமான சித்தாந்த மாதிரிகளை நான் ஆதரிக்கவில்லை. இந்நாட்டு நிலைமைகளுக்கு உகந்த பொருத்தமான ஏதாவது அபிவிருத்தியொன்றை மேற்கொள்ளுங்கள் என்றே நான் கூறுவேன்.

கேள்வி :

நடைமுறையில் இது எப்படி அமைய வேண்டும் ?

பதில் :

வெளிநாட்டு மூலதனத்துக்கு திறந்து விடப்படும் முதலீட்டுப் பிரிவொன்று இதன் முக்கிய கூறாகும், இது துரித வளர்ச்சியை எடுத்துவரக்கூடியதாக இருக்கும். அடுத்தது, சனசக்தி போன்ற திட்டங்கள் மூலம் வறுமை மீது நேரடி தாக்குதலை தொடுக்கும் முறை. சனசக்தி வெற்றி பெறுமா என்பது எனக்குத் தெரியாது. ஆனால், அந்த மட்டத்தில் மக்களை ஆதாரமாக கொண்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் தேவை. தற்சார்பு மனப்போக்கினை தூண்டி விடுவதிலும் இது முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. இவையே அடிப்படைப் பிரச்சினைகள்.

கேள்வி :

எல்லா விஷயங்களையும் விவேகமற்ற முறையில் அணுகும் ஒரு நிலையே இன்று நாம் எதிர் நோக்கும் முக்கியமான பிரச்சினை. பொருளாதார சிந்தனையும் இதற்கு விதிவிலக்கல்ல. இந்தப் பிரச்சினையை எப்படிச் சமாளிக்க முடியும் ? இதில் தொடர்பு சாதனங்களும் மற்றும் நிறுவனங்களும் பங்கு என்ன ?

பதில் :

தனிப்பட்ட அரசியல்வாதிகள் விவேகபூர்வமற்ற விதத்தில் பொருளாதார பிரச்சினைகளை அணுகுவது பற்றி பேசுகிறீர்கள். நாம் ஜனநாயகத்தை, - சர்வஜன வாக்குரிமையை தொடக்கத்திலிருந்து இருந்து வரும் ஒரு பிரச்சினை இது. இது ஜனரஞ்சகம் பெறுவதற்காக செய்யப்படுவது. உங்களை ஜனரஞ்சகப்படுத்தக்கூடிய விஷயங்களை மேற்கொள்வதற்கு தூண்டும் உணர்வு அது; விவேகமின்மையின் மறுபெயர். விவேகமும், ஜனரஞ்சகமும் மிக அரிதாகவே ஒத்துப் போகின்றன. வாழ்க்கையின் இயல்பு அப்படி.

விழிப்புணர்வைத் தூண்டும் கல்வி இந்தப் பின்னணியில், முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. பல்வேறு மட்டங்களில் இதனைச் செய்ய முடியும். உள்ளதை உள்ளபடி சொல்லும் நேர்மையான அரசியல்வாதிகள் எமக்கு வேண்டும். உதாரணமாக, விலைப்பொதிமுறையை நாங்கள் மக்களுக்கு எடுத்து விளக்கினால், அரசியல்வாதிகள், விலைகளைக் குறைப்பது பற்றி வெறுமனே வாய்ச்சவடால் அடிக்க முடியாது போகும்.

அடுத்தது போட்டி அரசியல். கடந்த வருடத்தின் பயங்கரமான அனுபவங்கள் கூட இதன் தீவிரத்தை தணித்து விட்டிருப்பதாக தெரியவில்லை. அரசாங்கத்தை கவிழ்த்து விட்டு நாம் ஆட்சிக்கு வருவதே இந்த அரசியல் வாதிகளின் நோக்கம். பதவிக்கு வந்தால் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள் என்று அவர்களிடம் கேட்டால் அதை நாம் பார்த்துக் கொள்வதாக கூறுவார்கள். எனவே, ஒரு புதிய அரசியல் விழிப்புணர்வு இப்பொழுது தேவைப்படுகிறது. அரசியல் ஐ.என்.பி. - ஸ்ரீ.ல.சு.க. என்ற மட்டத்தில் அல்லாது, ஓர் உயர்ந்த அறிவார்ந்த தளத்தில் வைத்து, கலந்துரையாடும் ஒரு புதிய கலாசாரத்தை நாங்கள் கட்டியெழுப்புவதற்கு இது நல்ல தருணமாகும்.

பெரிய அளவில் தியாகங்களைச் செய்யாது உலகில் எந்த ஒரு நாடும் அபிவிருத்தியடைந்ததோ, வளர்ச்சியையோ காணவில்லை என்பதை நாங்கள் நன்கு நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஆனால் எமது நாட்டு நிலை சற்று வித்தியாசமாக இருந்து வந்திருக்கிறது. கடந்த 40 ஆண்டு காலமாக நிலவிய ஜனரஞ்சக அரசியல் கலாசாரம், மக்கள் எதனையும் செய்யாது எல்லாவற்றையும் வேண்டி நிற்கும் ஒரு நிலைமையைத் தோற்றுவித்துள்ளது. இந்த நிலை மாற வேண்டும். இந்த விழிப்புணர்வு குறித்தே நான் பேசுகிறேன். இதற்கு விரிவான கல்வித் திட்டமொன்று தேவை.

பல சிங்கள சஞ்சிகைகள் நம்பிக்கையூட்டுவனவாகத் தெரிகின்றன. அதே நேரத்தில், வேறு சில வெளியீடுகள் வெறும் கருத்துரைகளை மட்டுமே முன்வைத்து வருகின்றன. விவாதம் செய்வதில் நாங்கள் நல்ல கெட்டிக்காரர்கள். பட்டினியில் செத்தாலும் கூட விவாதமொன்றில் எப்படியாவது வென்றே தீருவோம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சமூக ஜனநாயகம் - ஸ்கன்டினேவிய மாதிரி

வை. பீ. டி. சில்வா

[illegible] ஸ்ரீ லங்கா மகஜன கட்சி [illegible] 1984 ல் [illegible] [illegible]

கேள்வி :

ஸ்ரீ. ல. ம. கட்சியின் பொருளாதார கொள்கை என்ன?

பதில் :

முதலில் நாங்கள் நாட்டில் சட்டம், ஒழுங்கினையும் அரசியல் ஸ்திரப்பாட்டையும் உருவாக்க வேண்டும். அரசியல் உறுதி நிலை இல்லாதவிடத்து, சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பேண முடியாது. அத்துடன் பொருளாதார அபிவிருத்தியையும் ஏற்படுத்த முடியாது. ஆக இந்த விஷயத்துக்கே முதல் முன்னுரிமை.

நாடு எதிர்நோக்கும் முக்கியமான பொருளாதார பிரச்சினை வேலையில்லாத் திண்டாட்டமாகும். அரசாங்க புள்ளிவிபரங்களின்படி, 1988 அளவில், உயர்கல்வி தகுதி பெற்றவர்களில் 28 சதவீதமானோர் வேலையற்றவர்களாக இருந்தனர். அடுத்தது, வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வு. அந்நியச் செலாவணி வாய்ப்புகளை உருவாக்கி அதன் மூலம் உற்பத்தியைப் பெருக்குவது அதிமுக்கிய கவனத்தைப் பெற வேண்டிய ஒரு விஷயம். கைத்தொழில் துறையில் அபிவிருத்தி ஏற்படாவிடின் வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தை ஒழிக்க முடியாது. விவசாயத்துறை நடவடிக்கைகளினால் மட்டும் அதனைச் சாதித்துவிட முடியாது. ஆனால், எமது நாட்டில் அபிவிருத்தியடைந்திருக்கும் ஒரே ஒரு கைத்தொழில் ஏற்றுமதி ஆடைகள் கைத்தொழில்தான். ஆனால், அது நாட்டின் பொருளாதாரத்துடன் இணைந்ததாக - ஏன் புடவைக் கைத்தொழிலுடன் தொடர்புபட்டதாக கூட - காணப்படவில்லை. மறுபுறத்தில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகள் இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு முறைகளை [illegible] அமுல் செய்யத் தொடங்கியுள்ளன. அதனால் இந்தத் துறையிலும் வளர்ச்சி வாய்ப்புக்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டனவாகவே தெரிகின்றன.

விவசாயத்தை அடிப்படையாக கொண்ட கைத்தொழில்கள் மற்றும் சிறு அளவு கைத்தொழில்கள் என்பவற்றை பிரதானமாக கொண்ட கைத்தொழில் கொள்கையொன்று வகுக்கப்படுதல் வேண்டும். பாரிய அளவு கைத்தொழில்களை எம்மால் [illegible] முடியாது. ஆனால், கைத்தொழில்மயமாக்கலுக்கு [illegible] வேண்டும். தனியார்மயப்படுத்தல், பல்தேசிய கம்பனிகள் போன்ற பிரச்சினைகளை இது எடுத்து வருகிறது. தனியார்மயப்படுத்தல் பொதுவான அபிவிருத்திக்கான காரணத்துக்கு [illegible]. ஆனால், எங்கள் நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் தேசியமயமாக்கலும் கூட, நிலைநிறுத்த முடியவில்லை என்பது நிரூபணமாகியிருக்கிறது.

தேசியமயமாக்கப்பட்ட தொழில் முயற்சிகள் பொருளாதார கண்ணோட்டத்துடன் நடத்தப்படவில்லை. தகுதியற்றவர்களிடம் அவை (பல்வேறு காரணங்களுக்காகவும்) ஒப்படைக்கப்பட்டன. தனியார்மயமாக்கலும் (அதேபோல் தேசியமயமாக்கலும்) மக்களை அடிப்படையாக கொண்டு, அவர்களது பங்குபற்றலுடன் மேற்கொள்ளப்படவில்லை என்பதே இங்குள்ள பிரச்சினை. தேசியமயமாக்கப்பட்ட நிறுவனங்கள் அதிகாரிகளின் [illegible] இருந்து வந்துள்ளன. தனியார்மயப்படுத்தப்பட்ட தொழில் முயற்சிகளைப் பொறுத்தவரையில், முதலாளிமார் உச்சமட்ட இலாபம் பெறுவதனையே ஒரே நோக்காக கொண்டிருப்பர், தொழிலாளர் உரிமைகள் போன்ற விஷயங்களில் அவர்கள் அதிகம் அக்கறை காட்டமாட்டார்கள். எனவே, இந்த நிகழ்வுப்போக்கில், மக்கள் பங்களிப்பு அத்தியாவசியமான ஓர் அம்சம் என்பதனை நாம் உணர்கிறோம். அதாவது தொழிலாளர்களின், முகாமையாளரின், நுகர்வோரின் [illegible] பங்களிப்பு அவசியம். [illegible] பொருளாதார இலக்குகளும், சமூக நீதியும் நிலவுதல் வேண்டும்.

தனியார்மயமாக்கல் எங்கு தேவையோ அங்கு அது மேற்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும். அனைத்தையும் தேசியமயமாக்க வேண்டும் என்று போராடுவதை நாம் நம்பவில்லை. தனியார் துறையின் பங்கினை குறைத்து மதிப்பிடவில்லை. முழுமையாக தனியார்மயமாக்கல் அல்லது முழுமையாக தேசியமயமாக்கல் என்பது அல்ல எங்கள் நிலைப்பாடு. [illegible] பல்வகையான மாதிரிகளிலும் அமைய வேண்டும் என்றே நாம் கருதுகிறோம். தொழிலாளர்கள் பங்கு [illegible] கொள்வனவு செய்யக்கூடிய தொழில் முயற்சிகளைப்பற்றி இப்போது அரசாங்கம் பேசுகிறது. இது நகைப்புக்கிடமான ஒரு விஷயம். தொழிலாளர்கள் பெறும் வேதனம் அவர்களது அன்றாட சீவனத்துக்கே போதா

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மாக இருக்கிறது. பங்குகளை கொள்வனவு செய்வதற்கு அவர்களிடம் மேலதிக பணம் எதுவுமில்லை. தொழில் முயற்சியின் முகாமையில் தொழிலாளர்களுக்கு பங்களிப்பினை உறுதிப்படுத்தும் ஒரு திட்டமே எமக்குத் தேவை. இதன் மூலமே தொழிலாளர்களிடையே பொறுப்புணர்வை கட்டியெழுப்ப முடியும்.

பல்தேசிய கம்பனிகள்

பல்தேசிய கம்பனிகள் என்பது ஒரு சிக்கலான பிரச்சினை. பல வருடங்களுக்கு முன்னர் தீர்மானிக்கப்பட்ட கட்சியின் கொள்கைகளைப் பற்றியே நான் இப்பொழுது பேசுகிறேன். கிழக்கு ஐரோப்பாவிலும், சோவியத் யூனியனிலும், உலகின் ஏனைய பாகங்களிலும் இடம்பெற்று வரும் மாற்றங்களை கவனத்தில் எடுத்து, இக்கொள்கைகளை மீள வகுத்துக்கொள்ள வேண்டிய அவசியம் இப்பொழுது எழுந்திருக்கிறது. பல்தேசிய கம்பனிகள் இலாப நோக்கையே எப்பொழுதும் குறியாக கொண்டிருக்கின்றன. இன்று அவை பலம் பொருந்திய தனி அமைப்புக்களாக இயங்கி வருகின்றன. அதனால், நாங்கள் இக்கம்பனிகளை எமது நாட்டுக்குள் அழைத்தோமேயானால் அவற்றிலிருந்து நாட்டுக்கும், பொருளாதாரத்துக்கும், எமது மக்களுக்கும் உச்சப் பலன்களை பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய வகையில் பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். சமீபத்தில், ஆசிய பசுபிக் தொழிற் சங்கங்களின் மகாநாடொன்றில் பங்கு கொண்டேன். அங்கு பல்தேசிய கம்பனிகள், தனியார்மயமாக்கல் மற்றும் தொழிலாளரின் பங்கு போன்ற பல்வேறு பிரச்சினைகள் கலந்துரையாடப்பட்டன. அந்நாட்களில் இக்கம்பனிகளையும், தனியார் மயமாக்கலையும் நிராகரித்தது சரிதான். ஆனால், இப்பொழுது இவற்றின் இருப்பினை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது என்பது குறித்து இங்கு கருத்தொற்றுமை காணப்பட்டது.

இலங்கைக்கு வெளிநாட்டு மூலதனத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதனையும் இதுவரையில் நாங்கள் நிராகரிக்கவில்லை. ஆனால், முதலில் நாங்கள் எமது சொந்த மூலவளங்களை பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். அதன் பிறகே வெளிநாட்டு முதலீடு அழைக்கப்பட முடியும். மூடுண்ட பொருளாதாரம் என்று கூறிய கருத்தினை நாம் ஆதரிக்கவில்லை. அந்நிலைமை ஒரு முறை - குறிப்பாக எமது நாட்டில் - தோல்வி கண்டிருக்கிறது. ஆனால், அதே வேளையில் உலகின் எந்தப்பகுதியிலும் 100 சதவீதமான திறந்த பொருளாதாரம் அனுமதிக்கப்படுவதில்லை. புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளில் கூட பொருளாதாரங்கள் முற்றாக திறந்து விடப்படவில்லை. எமது கைத்தொழில்களுக்கு தீங்கு விளைவிக்கக்கூடிய அளவுக்கு நாங்கள் பொருளாதாரத்தை திறந்து விடக்கூடாது.

கேள்வி :

ஸ்ரீ. ல. ம. கட்சி ஒரு மார்க்சிச கட்சி அல்ல என்ற போதிலும், அது நடைமுறையில் சோஷலிசத்தின் செல்வாக்குக்கு உட்பட்டே வந்திருக்கிறது. சோஷலிச நாடுகளிலிருந்து ஆதரவுகளைப் பெற்று வந்திருக்கிறது. இப்பொழுது கிழக்கைரோப்பாவிலும் சோவியத் யூனியனிலும் இடம்பெற்றுவரும் மாற்றங்கள் உங்கள் சிந்தனையை எவ்விதம் பாதிக்கின்றன ?

பதில் :

சோஷலிச நாடுகளில் ஏற்பட்டு வரும் மாற்றங்கள் நாடகபாணியில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இது குறித்து பல்வேறு நிலைப்பாடுகளுண்டு. சில வேளைகளில் எமக்கு புரியவில்லை. என்றாலும், மக்களது அரசியல், பொருளாதார பிரச்சினைகளை தீர்த்து வைப்பதில் சோஷலிச கோட்பாட்டின் மீது அது நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறது. கிழக்கைரோப்பாவில் சோஷலிச அமைப்பு திடீரென்று வீழ்ச்சியடைந்ததனையிட்டு நாங்கள் தடுமாறிப்போயிருக்கிறோம். ஆனால், சோஷலிச சித்தாந்தம் இன்னமும் காலாவதியாகிவிடவில்லை என்றே நாங்கள் நம்புகிறோம். கிழக்கைரோப்பாவில் சோஷலிஸ ஆட்சிகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி, சோஷலிசத்தை முற்றிலும் மறுதலிக்கவில்லை என்பதே எமது கருத்தாகும். இவற்றை நாங்கள் ஆழமாக பகுப்பாய்வு செய்து, தவறு எங்கு நிகழ்ந்துள்ளது என்பதனை கண்டறிய வேண்டும்.

மேலும், இலங்கையைப் போன்ற ஒரு வளர்முக நாடு, ஸ்கண்டிநேவிய நாடுகளின் பொருளாதாரங்களை ஆராய்ந்து பார்ப்பதும் மிக முக்கியமானது என்று நாங்கள் எண்ணுகிறோம். வருமானம் சமமான முறையிலும், நியாயமான விதத்திலும் பகிர்ந்தளிக்கப்படும் அபிவிருத்தி முறையொன்றே எமக்குத் தேவை. அதாவது சமூக நீதியுடன் கூடிய இலாபம். அந்தப் பின்னணியிலும், சோஷலிச நாடுகளில் ஏற்பட்டு வரும் மாற்றங்களை மட்டுமன்றி ஸ்கண்டிநேவிய நாடுகளின் அனுபவத்தை நாங்கள் நுணுக்கமாக ஆராய வேண்டும்.

ஸ்ரீ. ல. ம. கட்சி ஒரு சமூக ஜனநாயக கட்சி. ஜனநாயக சோஷலிசத்தில் நாங்கள் நம்பிக்கை வைத்துள்ளோம். கிழக்கைரோப்பாவில் இடம் பெற்றுவரும் மாற்றங்களையடுத்து சமூக ஜனநாயகம் புதியதொரு வாழ்க்கை மாதிரியைப் பெற்றிருக்கிறது என்று நாம் நம்புகிறோம். எம்முடையதைப் போன்ற மூன்றாவது உலக வளர்முக நாடொன்றுக்கு சமூக ஜனநாயகம் அதிக பொருத்தமுடையது என்பதும் எமது கருத்தாகும். ஒரு சித்தாந்தமாகவும், அபிவிருத்திக்கான ஒரு மார்க்கமாகவும் ஜனநாயக சோஷலிசத்தின் மீது நாம் நம்பிக்கை வைத்துள்ளோம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

முன்னோக்கிய பயணம் தொடர்கிறது

ருக்மன் சேனாநாயக

ஐக்கிய இலங்கை மக்கள் கட்சியின் தலைவரான ருக்மன் சேனாநாயக, மறைந்த முன்னாள் பிரதமர் டட்லி சேனாநாயக்கவின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர். திரு. டட்லி சேனாநாயகவின் மறைவின் பின்னர், 1973 இல் அவரது தொகுதியில் இடம்பெற்ற இடைத் தேர்தலில் வெற்றியீட்டி பாராளுமன்றத்தில் நுழைந்தார். சில வருடங்களின் பின்னர், ஐ. தே. கட்சியிலிருந்து விலகினார். [illegible] 1987 ல் [illegible] இந்திய – இலங்கை சமாதான ஒப்பந்தத்துக்கு கடும் எதிர்ப்பைக் காட்டி வந்த இவர், [illegible] குறித்த அனுபவத்துடன் கூடிய தலைவர் [illegible]

கேள்வி :

ஐக்கிய இலங்கை மக்கள் கட்சியின் (E L J P) பொருளாதார கொள்கை என்ன ?

பதில் :

அரசாங்க துறையும் தனியார் துறையும் கைகோர்த்துச் செல்லும் கலப்பு பொருளாதாரக் கொள்கையையே ஈ. எல். ஜே. பி. ஆதரிக்கிறது. ஆனால், அது நாட்டு மக்களுக்கு உதவக்கூடிய ஒரு பொருளாதாரமாக இருக்க வேண்டும். பணம் மக்களைச் சென்றடையாவிட்டால் எமது முயற்சிகள் அனைத்தும் வீணாகிப் போய்விடும். அதன் விளைவாக பரவலான அதிருப்தி தோன்றி, கொந்தளிப்புக்கு வழி கோலப்படும்.

இந்நாட்டில் பெருந்தொகையான மக்கள் விவசாயத்தை நம்பியே வாழ்கிறார்கள். ஆதலால் விவசாயத்துக்கு அதிக முக்கியத்துவம் வழங்கப்படுதல் அவசியம். இதில் தனியார் துறை முக்கிய பங்கினை ஆற்ற வேண்டியிருக்கிறது. தனியார் துறை என்பது பெரிய கம்பனிகளை மட்டும் குறிக்கவில்லை. சிறு அளவில் உற்பத்தி மற்றும் சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளும் அமைப்புக்களையும் அது உள்ளடக்குகிறது. தனியார் துறை எப்போதும் சுரண்டலில் ஈடுபடுகிறது என்ற கொள்கை தவறானதாகும். இதில் தீங்கு விளைவிக்கும் ஒரு கூறு இருக்கத்தான் செய்கிறது. உற்பத்தியாளரையும் - நுகர்வோரையும் சுரண்டும் இடைத்தரகர்களே இவர்கள்.

ஆதலால், உற்பத்தியாளருக்கு அதிகளவிலான ஊக்குவிப்புக்களை வழங்கும், விவசாயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருளாதாரக் கொள்கையை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம். பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் பகிர்ந்தளிப்புக்கும் இதில் கூடிய கரிசனை காட்டப்படுதல் வேண்டும்.

கேள்வி :

திரு. டட்லி சேனாநாயகா, திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன, திரு. ஆர். பிரேமதாஸ ஆகிய மூன்று யூ. என். பி. தலைவர்களது பொருளாதார கொள்கைகளுக்கிடையே என்ன ஒற்றுமை, வேற்றுமைகளை காண்கிறீர்கள் ? இந்தக்கால கட்டத்தில் யூ. என். பி. யின் பொருளாதார கொள்கைகளில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் இடம்பெற்றிருக்கின்றனவா ?

பதில் :

திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன ஆட்சி செய்த காலம் முற்றிலும் வித்தியாசமான ஒரு காலகட்டம். இலங்கையை ஒரு சிறிய சிங்கப்பூர் ஆக மாற்றவே அவர் விரும்பினார். ஆனால், திரு. டட்லி சேனாநாயகா விவசாயத்துக்கும், விவசாயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்களுக்கும் அதிகளவில் முக்கியத்துவம் கொடுத்தார். திரு. பிரேமதாஸாவின் கீழ் தற்போதைய அரசாங்கமும் இதனையே செய்ய முயற்சிக்கிறது என்று நினைக்கிறேன்.

ஜனாதிபதி ஒரு வருட காலத்தில் மிகச்சிறப்பான முறையில் செயலாற்றி வந்திருக்கிறார். நாடு அனைத்து வழிகளிலும் முட்டுக்கட்டையாகிப் போயிருந்த ஒரு நிலையில் அவர் அதனைப் பொறுப்பேற்றார். ஒரு வருட காலத்தில் அவர் சகஜ நிலைமையை மீண்டும் கட்டியெழுப்பியிருக்கிறார். சாய்வு நாற்காலிகளில் அமர்ந்து கொண்டிருந்த அரசியல்வாதியை கிராமத்துக்கு எடுத்துச் சென்றிருக்கிறார். ஜனசக்தி போன்ற திட்டங்களுக்கூடாக ஏழை மக்களுக்கு உதவி வருகிறார். இது ஆரம்ப கால யூ. என். பி. கொள்கைகளுடன் ஒத்துப்போகும் கொள்கைகளாகும். உண்மையிலேயே, திரு. டட்லி சேனாநாயக அவர்களின் பொருளாதார கொள்கைகளை அபிவிருத்தி செய்து, மேலும் முன்னெடுத்துச் செல்லும் விதத்திலேயே திரு. பிரேமதாஸ அவர்களின் பொருளாதார கொள்கைகள் அமைந்திருக்கின்றன.

கேள்வி :

ஆனால், திரு. டட்லி சேனாநாயக, திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன ஆகிய இருவருமே சுதந்திர மற்றும் திறந்த பொருளாதார கொள்கை ஒன்றையே ஆதரித்தவர்கள் அல்லவா ?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பதில் :

அது திறந்த பொருளாதாரமாக மட்டும் இருக்கவில்லை. திரு. ஜயவர்தனா உள்நாட்டுக் கைத்தொழில்களை ஒரேயடியாய் விழுங்கிவிட்டார். எனவே, மிகவும் குறைந்த வேதனங்களுக்கு தொழிலாளர்களை மட்டுமே வழங்கக் கூடியதாக இருக்கும் ஒரு நிலையில், சுதந்திர வர்த்தக வலயங்களை வைத்திருப்பதிலும், வெளிநாட்டவர்களை அழைப்பதிலும் என்ன பயன் இருக்கப் போகிறது. இந்த முறையின் கீழ் மிகச்சிறுபிரிவினர் கோடீஸ்வரர்களாக மாறியிருக்கிறார்கள். அதே வேளையில், பெரும்பான்மையான மக்கள் துன்புற்று வருந்திருக்கிறார்கள். அவர்களது வாழ்க்கைத்தரம் சீர்குலைந்து போயிருக்கின்றது. இதனை அபிவிருத்தி என்று அழைக்க முடியுமா ?

கேள்வி :

நீங்கள் திறந்த பொருளாதாரத்தை எதிர்க்கிறீர்களா? கிழக்கைரோப்பிய மற்றும் சோவியத் யூனியனில் அனுபவம், மூடுண்ட பொருளாதாரங்கள் தோல்வியுற்றுள்ளன என்பதை நிரூபித்துக் காட்டியுள்ளது அல்லவா ?

பதில் :

திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையொன்று அவசியம் என்று நான் நினைக்கிறேன். மூடுண்ட பொருளாதாரமொன்றை நாங்கள் வைத்திருக்க முடியாது. ஆனால், அதனை எமது நாட்டுக்கு ஏற்றவிதத்தில் அமைத்துக்கொள்ளக்கூடிய நிதிசார் நடவடிக்கைகள் இருக்கின்றன. ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட திறந்த பொருளாதாரமொன்று எமக்குத் தேவை. மக்களுக்கு பயனளிக்கும் வகையில் அது ஒழுங்குபடுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

கேள்வி :

மனித முகத்துடன் கூடிய ஒரு முதலாளித்துவம் தேவை என்று சொல்கிறீர்களா ?

பதில் :

இருக்கலாம். உண்மையில் பல நாடுகளில் அமைந்திருக்கும் கலப்புப் பொருளாதாரமொன்றை நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம். இந்தக் கலவையில் பொதுத்துறையும், தனியார் துறையும், கூட்டுறவுத் துறையும் அடங்க வேண்டும். இவை சில நேரங்களில் ஒன்றுடன் ஒன்று போட்டியிட முடியும். வேறு சில சந்தர்ப்பங்களில் ஒன்று மற்றொன்றை குறைநிரப்புச் செய்யலாம். மக்களுக்கு எது நன்மையளிக்கும் என்பதிலேயே இது தங்கியிருக்கும். பின்பற்றப்படும் பொருளாதார முறை எதுவாக இருந்த போதிலும், அது மக்கள் வாழ்க்கைத் தரத்தினை மேம்படுத்துவதாக இருக்க வேண்டும். அப்படியில்லாவிட்டால், எந்த முறையும் தோல்வியையே தழுவிக் கொள்ளும்.

கேள்வி :

ஜனாதிபதி பிரேமதாசாவின் பொருளாதாரக் கொள்கைகளை உண்மையில், திரு. டட்லி சேனநாயக்காவின் பொருளாதாரக் கொள்கையின் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட ஒரு வடிவம் என்று சிலர் கூறினார்கள். உங்கள் கட்சி திரு. டட்லி சேனநாயக்காவின் கோட்பாடுகளுக்கும், கொள்கைகளுக்கும் தானே அப்பனவித்துக் கொண்டாடுகிறது. எனவே, இன்றைய யூ. என். பி. க்கும் உங்கள் எஸ். எல். எம். பி. க்கும் இடையில் என்ன வித்தியாசம் இருக்கிறது ?

பதில் :

அடிப்படையாக வித்தியாசம் எதுவுமில்லை. ஒரு கட்சி என்ற முறையில், அரசாங்கத்துக்கு மாற்று ஆதரவையும் வழங்க நாங்கள் தீர்மானித்துள்ளோம். எமது கட்சி அதன் சொந்த அரசாங்கத்தை அமைத்திருந்தால் என்ன செய்திருக்குமோ அதனையே பிரேமதாசா செய்திருக்கிறார்; செய்து கொண்டு வருகிறார். இந்தியப் படையை இலங்கையிலிருந்து வெளியேறச் செய்த முக்கியமான பிரச்சினையை எடுத்துக் கொள்வோம். அடுத்தது ஊழல். தனி மனிதராக நின்று, தனது சொந்த ஆட்களையே அவர் எச்சரித்து வருகிறார். அப்படிச் செய்வதற்கு தைரியம் இருக்க வேண்டும். அது ஒரு பெரிய சாதனை. அத்தகு செயல்களை செய்து முடிக்கும் ஆற்றல் கொண்ட ஒருவரை மதிப்பது அவசியம். அடுத்ததாக, 'பிட்' வழங்கும் முறையை ஒழிப்பதற்கும் அவர் முயன்று வருகிறார். ஆகவே, எங்களுக்கிடையே பெரிய வித்தியாசங்கள் எதுவுமில்லை.

கேள்வி :

இரண்டு விஷயங்களில் யூ. என். பி. யினதும் எஸ். எல். எம். பி. யினதும் கொள்கைகள் வித்தியாசப்படுகின்றன; இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு குறித்தது ஒன்று. உதாரணமாக, மாகாண சபைகள் மற்றும் அவசரகால சட்டத்தை நீக்கும் விவகாரம் என்பவற்றில் உங்கள் கட்சியின் நிலைப்பாடு என்ன? அடுத்தது ஜே. வி. பி. குறித்த உங்கள் நிலைப்பாடு. நீங்கள் ஜே. வி. பி. மீது அனுதாபமும் ஆதரவும் போக்கும் காட்டி வந்தீர்கள்.

பதில் :

மாகாண சபையை நாங்கள் எதிர்க்கவில்லை. தீர்வாக அமைப்பினை சீர்குலைக்கும் இப்போதைய அதிகார அமைப்பு முறைகளையே நாங்கள் எதிர்க்கிறோம். சுய ஆட்சி முறையை நாங்கள் முற்றாக ஆதரிக்கிறோம். அது பற்றி எந்தச் சந்தேகமுமில்லை. மாகாணசபை முறையில் பொருட்டுமற்ற உறுப்பினர்களும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட வேண்டும் என்றே நாங்கள் நினைக்கிறோம்.

அடுத்தது ஜே - அவசர இருந்த விவகாரம். மக்கள் சமூகம் குறித்த நெறிப்படுத்தலை பாராளுமன்ற சட்ட

18 ம் பக்கம் பார்க்க

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கடந்த காலத்தை முன்னோக்கிச் செல்லும் எதிர்க்கட்சி

சாணக அமரதுங்க

லிபரல் கட்சி தலைவரான சாணக அமரதுங்க ஏனையோரைப் போல் மங்கலான [illegible] முதுமைக்குள் கட்டுண்டு [illegible] கண்டோர் பக்கங்களில் [illegible] [illegible] கட்டுண்டு கிடக்காமல் 'பொருளியல் நோக்கு' இதழுக்கு அளித்த பிரத்தியேக பேட்டியொன்றில், நாட்டின் தற்போதைய அரசியல் பொருளாதார நிலைமை குறித்து தமது கட்சியின் நிலைப்பாட்டை அவர் விளக்கினார்.

கேள்வி :

பொருளாதாரத்தின் இன்றைய நிலை குறித்த உங்கள் கருத்து என்ன ? எத்தகைய மாற்று வழிகளை நீங்கள் யோசனை செய்கிறீர்கள் ?

பதில் :

முதலில், நான் ஒரு பொருளியலாளன் அல்ல என்பதை கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். எனினும் நான் காணும் அளவில், பொருளாதாரத்தின் இன்றைய நிலை அவ்வளவு சிறப்பானதாக இல்லை என்றே எண்ணத் தோன்றுகிறது. பணவீக்கம் மிக மோசமாக அதிகரித்துச் சென்றுள்ளது. சென்மதி நிலுவை நிலை சீர்குலைந்திருக்கிறது. எமது பொருளாதாரம், எந்த திசைவழியில் செல்கிறது என்பதும் தெளிவாக தெரியவில்லை. தற்போதைய அரசாங்கத்திடம் பொருளாதார ஒழுக்காறும், பொருளாதார கோட்பாடுகள் குறித்த ஒரு கடப்பாடும் இல்லாதிருப்பதே இந்நிலைக்கு ஓரளவு காரணமாகும். முன்னர் நிலவிய அரசாங்கத்தின் (1977 - 1988) போக்குக்கு இது நேரெதிரானதாக தெரிகிறது. அந்த அரசாங்கத்தின் பொருளாதார கொள்கையும் பொருத்தமற்றதாகவே இருந்தது. இதன் காரணமாக, முன்னைய அரசாங்கத்தையும் நாங்கள் கண்டித்து வந்திருக்கிறோம். திடமான பெறுபேறுகளைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டுமானால், நாங்கள் பொருளாதாரத்தில் பல அடிப்படை சீரமைப்புக்களை செய்ய வேண்டிய தேவை இருக்கிறது.

இந்நாட்டில், 1960 களில் இருந்தே, பலம் பொருந்திய போக்கொன்றாக சோஷலிசம் குறித்த ஒரு கருத்து வளர்ச்சி கண்டு வந்திருக்கிறது. லிபரல் கட்சி இதனை எதிர்த்து வந்ததன் மூலம், இந்நாட்டில் அது ஒரு வித்தியாசமான கட்சியாக இயங்கி வந்திருக்கிறது. யு. என். பியின் வரலாற்றைப் பார்த்தாலும் - அது ஒரு முதலாளித்துவ கட்சியாக இடதுசாரிகளாலும், ஸ்ரீ. ல. சு. கட்சியின் சில பிரிவினராலும் தாக்கப்பட்ட போதிலும் முற்றுமுழுதான சந்தைப் பொருளாதார முறையை நோக்கி நகர்ந்து செல்வதில் அக்கட்சி, மன்னிப்புக்கோரும் ஒரு மனநிலையையே பின்பற்றி வந்திருக்கிறது. ஸ்ரீ. ல. சு. க. - இடதுசாரி அரசாங்கங்களினால் கட்டியெழுப்பப்பட்ட அரச துறையில் 10% மட்டுமே யு. என். பி. அரசாங்கம் அகற்றியிருப்பதாக நான் நினைக்கிறேன்.

ஸ்ரீ. ல. சு. கட்சியினதும் இடதுசாரி கட்சிகளினதும் பொருளாதார கொள்கை முற்றாக நிராகரிக்கப்பட வேண்டும் என்பதே லிபரல் கட்சியின் நிலைப்பாடாகும். இதுவரையில் பொருளாதாரத்தில் அரச தலையீடு மற்றும் ஒழுங்குவிதிகள் என்பவற்றைப் பொறுத்த வரையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சோஷலிச பரீட்சார்த்தங்கள் அனைத்தும் முற்றுமுழுதாக தோல்வி கண்டிருக்கின்றன என்பதே எமது கருத்தாகும். சமூகநல அரசு பற்றியே நான் பேசுகிறேன் சமூகநல அரசொன்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு எதிராக நான் வாதிக்கவில்லை. இதனை நாங்கள் உறுதியாக ஆதரித்திருப்போம். ஆனால், எமது கண்ணோட்டத்தின்படி, தேசியமயமாக்கல் மற்றும் ஏனைய கட்டுப்பாட்டு பொறிமுறைகளை அறிமுகப்படுத்தும் முயற்சியே தோல்வியடைந்திருக்கிறது. ஆகவே, அதிகளவில் சந்தை நோக்கில் அமைந்த பொருளாதாரமொன்றையே நாங்கள் விரும்புகிறோம்.

யு. என். பி. அரசாங்கத்தின் திறந்த பொருளாதார கொள்கைகளை விமர்சனம் செய்தபோது, அது இன்னமும் போதியளவில் திறந்துவிடப்படவில்லை என்ற கருத்தை முன்வைத்த ஒரே கட்சி லிபரல் கட்சி. இப்பொழுது இயங்குவதைப் பார்க்கிலும், உண்மையிலேயே திறந்து விடப்பட்ட பொருளாதாரமாக அது இருக்க வேண்டும் என்பதே எமது விருப்பாகும். நாட்டின் மூலவளங்களில் 60% அரசாங்கத்தின் கைகளிலேயே இருக்கிறது என்று ரொனி டீமெல் தனது இறுதி வரவு செலவுத்திட்ட உரையில் தெரிவித்தார். பொருளாதாரத்தில் அரசதுறை 40 சதவீதத்துக்கு கூடுதலாக இருப்பின், அதனை ஒரு சுதந்திரமான சமூகம் என்று கூற முடியாது என்று பிரிட்டிஷ் லிபரல் தலைவர்களில் ஒருவரான ரோய் ஜென்கின்ஸ் ஒரு முறை குறிப்பிட்டிருந்தார். இதனை நாங்களும் ஆதரிக்கிறோம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பொருளாதாரத்தின் மீதான அரச கட்டுப்பாட்டின் வளர்ச்சிக்கு இணையாக எதேச்சாதிகார ஆட்சி வளர்ந்து வருவதையும், அவை இரண்டுக்கும் மிக நெருக்கமான தொடர்பு இருப்பதனையும் நாங்கள் காண்கிறோம். இதன் விளைவாக, இந்நாட்டில் லிபரல் ஜனநாயக படிமுறை வீழ்ச்சியடைந்து வந்திருக்கிறது. இன்று 1965 – 1970 காலத்தில் நிலவிய அரசாங்கமே உண்மையான லிபரல் ஜனநாயக அரசாங்கம் என்பது எமது கருத்தாகும். அதற்கு பின்னர் வந்த இரு அரசாங்கங்களும் அரசியல் யாப்பு திருத்தம், தொடர்பு சாதனங்களின் கட்டுப்பாடு, அரசியல் வன்முறை பிரயோகம் என்பவற்றுக்கூடாக மக்களது உரிமைகளை சிதைத்து வந்துள்ளன. சமூக அமைப்பில் அரசு மிகப் பலம் பொருந்திய சக்தியொன்றாக உருவாகி வந்ததன் தவிர்க்க முடியாத விளைவாகவே இது நிகழ்ந்துள்ளது.

அரச கட்டுப்பாடு வரவர அதிகரித்து வந்ததனையடுத்து, பக்கச்சார்பற்ற நிர்வாக சேவை முறை சீரழிந்தது; நிர்வாக சேவையில் கட்சி அரசியல் புகுந்தது. இதன் காரணமாக அரசு, அரசாங்கம், ஆளும் கட்சி என்ற அமைப்புக்களிடையே இருந்த வித்தியாசம் முற்றிலும் இல்லாதொழியலாயிற்று. தொழில்சார் நிலைச் சேவை அதிகாரிகளும் கூட, தாம் ஆளும் கட்சியின் ஊழியர்களாக இருக்க வேண்டுமென பல சந்தர்ப்பங்களில் நினைவுறுத்துச் செயல்படுகிறார்கள். தொழில் சங்கங்களின் சுதந்திரங்களைப் பறிப்பதற்காக, தொழில் சங்க முறையே பயன்படுத்தப்படுகிறது. அரசு சார்பு தொழில் சங்கத்தில் ஒருவர் சேர்ந்து கொள்வது ஒருவகை உத்தரவாதமாக இருக்கிறது. இவையனைத்தும், பொருளாதாரத்தை அரசு கட்டுப்படுத்துவதற்கும், படிப்படியாக ஜனநாயக படிமுறை ஒழிந்து போவதற்கும் இடையில் ஒரு பிணைப்பு இருக்கிறது என்பதனையே காட்டுகின்றன.

கேள்வி :

1977 க்கு பின்னர் பொருளாதாரம் திறந்து விடப்பட்டது. ஓரளவுக்கு தனியார்மயமாக்கலும் இடம் பெற்றுள்ளது. ஆனால், அதற்கு இணையாக தாராளமயமாக்கல் செய்யப்படவில்லை. லிபரல் ஜனநாயக படிமுறை மேலும் சீரழிந்தது என்று கூறினீர்கள். இதனை எவ்வாறு விளக்குவீர்கள் ?

பதில் :

பெருமளவுக்கு, அரசின் ஆணைப்படியே 1977க்கு பின்னரான 'திறந்துவிடல்' இடம் பெற்றது. சில கட்டுப்பாடுகள் நீக்கப்பட்டது உண்மைதான். ஆனால், பெருந்தொகையான தனியார் துறை தொழிலதிபர்களும், வியாபாரிகளும் ஒப்பந்தங்களுக்காவும் ஏனைய உதவிகளுக்காகவும், அரச அனுசரணையில் தங்கியிருக்கும் முதலாளித்துவ முறையொன்றையே நாங்கள் உருவாக்கியுள்ளோம். அரச தொழில் முயற்சிகளுக்கு பொருட்களை வழங்கும் ஒப்பந்தங்களை அடிப்படையாக கொண்ட வியாபாரமே 1977க்கு பின்னர் பெருமளவில் பெருகியிருக்கிறது. ஏற்றுமதிகளைப் பொறுத்தவரையிலும், ஏற்றுமதி லைசென்ஸ்களை பெறுவதற்கு, உங்கள் லைசென்சுக்கான அங்கீகாரத்தை பெறுவதற்கு சரியான நபரை அணுகுவதும் முக்கியமாகும். ஆகவே, 1977 க்கு பின்னர் உருவாகிய வியாபார சமூகம், அதன் இலாபத்துக்காகவும், உயிர் வாழ்க்கைக்காகவும் ஆளும் கட்சியின் அனுசரணையிலேயே தங்கியிருக்க வேண்டியிருந்தது. இந்தச் சூழ்நிலையே எதேச்சாதிகார முறைக்கு வழிவிட்டிருக்கிறது.

மற்றொரு விஷயம், நிறுவனங்களை அழிக்கும் நிகழ்வுப்போக்கு. இந்த நிகழ்வுப்போக்கு தொடங்கி விட்டால் அது படிப்படியாக முனைப்புடன் செயற்படத் தொடங்கிவிடும். எத்தகைய சூழ்நிலைகளின் கீழ் இந்நிகழ்வுப் போக்கு ஆரம்பமாகியதோ, அந்தச் சூழ்நிலைகள் (ஓரளவுக்கு) அகன்றுவிட்ட பின்னரும், இதனை தடுத்து நிறுத்துவது கஷ்டமாகும். அரசியல் திடசங்கற்பம் இருந்தாலேயொழிய, அத்தகைய நிறுவனங்களின் நம்பகத்தன்மையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவது எளிதான காரியமாக இருக்கமாட்டாது.

கேள்வி :

ஆனால், புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளில் பொருளாதார தாராளமயமாக்கலும் வளர்ச்சிப்பணியும், அரசியல் அடக்கு முறையுடனும் எதேச்சாதிகாரத்துடனும் கைகோர்த்துச் சென்றிருக்கின்றன அல்லவா ?

பதில்

இந்த கிழக்காசிய நாடுகளை மட்டும் தான் நாங்கள் அதிகளவில் நோக்குகிறோம். அவற்றினால் நாங்கள் பாதிக்கப்படலோ, இவ்வாறான நிலைமைகளை தேட முயலவோ கூடாது. கிழக்காசிய நாடுகளில், அரசியல் எதேச்சாதிகாரத்தின் பின்னணியில் பொருளாதார அபிவிருத்தி இடம்பெற்றது உண்மைதான். ஆனால், அத்தகைய சூழ்நிலையொன்றில் பொருளாதார அபிவிருத்தி இடம் பெற்றதற்கான காரணம் அரசியல் சார்ந்ததாகும். குறிப்பாக, தென் கொரியா, தைவான் போன்ற நாடுகள் – ஓரளவுக்கு இந்தோனேஷியாவும் – பொருளாதார அபிவிருத்தியை மேற்கொண்ட காலகட்டத்தில், மேற்கத்தைய அணியின் நலன்களைப் பேணுவதனாலேயே செழிப்படைந்தன என்பது எனது கருத்தாகும். அந்தக் காலகட்டத்தில், கம்யூனிச எதிர்ப்பு இயக்கம் வெகு உக்கிரமடைந்திருந்ததுடன், ஐக்கிய அமெரிக்கா அதனை ஆவேசத்துடன் முன்னெடுத்துச் சென்றது. அதுபோன்ற குறிப்பாக கிழக்காசிய பகுதிகளில் - கம்யூனிச அச்சுறுத்தலுக்கு எதிராக வலதுசாரி அரசாங்கங்களுக்கு ஆதரவளிப்பது அத்தியாவசியம் என அது எண்ணியது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அதன் காரணமாக, கம்யூனிசத்துக்கு எதிரான காட்சிப் பொருட்களாக மாற்றும் நோக்கில், இப்பொருளாதாரங்களில் பெருந்தொகையான முதலீடுகள் முடுக்கப்பட்டன. இதனால், அந்நாடுகளில் நிலவிய அரசியல் நிலையிலிருந்து விலகி சுதந்திரமாக இப்பொருளாதாரங்கள் வளர்ச்சி கண்டன. ஆனால், அது ஒரு செயற்கை நிகழ்வு என்றே கூறுவேன்.

சிங்கப்பூரின் விஷயம் ஒரு விதிவிலக்காகும். ஒரு நகர அரசாங்கம் என்ற வகையில் சிங்கப்பூரின் இயல்பு முற்றிலும் வித்தியாசமானதும், செயற்கையானதுமாகும். அதன் காரணமாகத்தான் அந்நாடு அரசியல் ஸ்திரமின்மை நிலையை தடுத்து வைத்திருக்கிறது. இந்தப் பின்னணியில், எதேச்சாதிகார அமைப்பொன்றில் காணப்படும் அரசியல் ஸ்திரமற்ற நிலை தாராளமய பொருளாதாரத்துக்கும் அல்லது எந்தவகையான வெற்றிகரமான பொருளாதார வளர்ச்சிக்கும் ஒரு தடையாக இருக்கும் என்பது உண்மை. ஆனால், சிங்கப்பூர் முற்றிலும் வித்தியாசமான ஒரு விதிவிலக்காக தெரிகிறது.

இலத்தீன் அமெரிக்கா சரியான உதாரணம் என்று கூறுவேன். அங்கு வலதுசாரி எதேச்சாதிகார அரசுகள் தாராளமயப்படுத்தப்பட்ட பொருளாதாரங்களை அறிமுகப்படுத்த முயன்றபோது, அந்நாடுகள் பாரிய நெருக்கடிகளை எதிர்கொள்ள நேரிட்டன. ஏனென்றால், இது ஓரளவுக்கு அரச தலையீட்டினையும் ஒழுங்கு விதிகளையும் வேண்டி நின்றன. பெருமளவில் ஊழல் இடம்பெற்றது. இந்நாடுகளில் வலதுசாரி சர்வாதிகார ஆட்சியின் வீழ்ச்சியடைந்ததனை அடுத்து பொருளாதாரங்கள் திறந்து விடப்பட்டன. முன்னர் பின்பற்றப்பட்ட வலதுசாரி பொருளாதார கொள்கைகள் உயர் அளவில் கட்டுப்படுத்தப்பட்டவையாக இருந்தன. அவை வெற்றிகரமானவையாகவும் இருக்கவில்லை. இப்பொழுது கடுமையான தீர்மானங்களை எடுக்கும் ஒரு போக்கும், ஜனநாயகப்படுத்தும் அதே வேளையில் மேலும் திறந்துவிடும் ஒரு போக்கும் காணப்படுகிறது. பிலிப்பைன்சுக்கும் இது பொருந்தும். அக்கினோ அரசாங்கம் முதலில் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகளில், மார்க்கோசின் ஆட்சியில் அரசத் துறையிடமிருந்த பொருளாதாரத்தின் பல துறைகளை தனியார்மயப்படுத்தியதும், பொருளாதாரம் மீதான அரச தலையீட்டை குறைத்ததும் ஒன்றாகும்.

கேள்வி :

ஐரோப்பிய நாடுகளும் ஜப்பானும் ஆரம்ப கட்டங்களில் அதிகளவில் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட பொருளாதாரங்களையும் பாதுகாப்பு முறையில் அமைந்த சந்தைகளையும் கொண்டிருந்தன என்றும் இவற்றின் காரணமாகவே இந்நாடுகள் துரித பொருளாதார அபிவிருத்தியை அடைந்தன என்றும், திறந்த பொருளாதாரங்களின் காரணமாக இவ்வளர்ச்சி நிகழவில்லை என்றும் கூறும் ஒரு கருத்தோட்டம் நிலவுகிறது அல்லவா? மேலும், குடியேற்ற நாடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட உபரிகளும் இந்த அபிவிருத்தியை சாத்தியமாக்கின.

பதில் :

எவ்வித ஒழுங்குபடுத்தல் முறையும் இடம் பெறாத திறந்த பொருளாதாரங்கள் உலகில் எங்குமே காணப்படவில்லை. நாங்கள் இன்று சார்பு ரீதியாகவே பேசுகிறோம். எந்த விதத்திலும், ஒழுங்கு விதிகள் இருக்கக் கூடாது என்று நான் நிச்சயமாக வாதிக்கவில்லை. இது அளவைப் பொறுத்த ஒரு விஷயம். இப்பொழுது எமது நாட்டில் காணப்படும் ஒழுங்குவிதிகள் அளவுக்கதிகமானவை என்பதே எனது வாதமாகும்.

ஜப்பானும் ஐரோப்பிய நாடுகளும் குடியேற்ற நாடுகளை சுரண்டி அபிவிருத்தி கண்டன. அதனால் தாராளமய பொருளாதாரம் சாத்தியமில்லை என்ற வாதத்தை நான் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டேன். குடியேற்ற ஆட்சி அனுபவம், குறித்த சில நாடுகளின் பொருளாதாரங்களில் சுமைகளை ஏற்றின என்று வாதிடும் ஆய்வுகள் - அவற்றுடன் நான் முற்றிலும் ஒத்துப்போகவில்லை என்பது வேறுவிஷயம் - உள்ளன. குடியேற்ற நாடுகள் பல வழிகளில் பிரிட்டனின் அபிவிருத்தியை பின் தள்ளின. ஒரு சில குடியேற்ற நாடுகளை மட்டுமே கொண்டிருந்த ஜேர்மனியுடன் இவ்விஷயம் குறித்து ஒப்பீடுகள் செய்யப்படுகின்றன. ஜேர்மனியின் பொருளாதாரம், 19 ம் நூற்றாண்டின் இறுதிப் பகுதியிலும், இருபதாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கப்பகுதியிலும் துரிதமாக வளர்ச்சி கண்டன என்பதே இந்த விவாதமாகும்.

மாறாக, சோஷலிசம் முக்கியமான பொருளாதார அபிவிருத்தி எதனையுமே சாதிக்கவில்லை என்ற எதிர்க்கேள்வியை, எவரும் கேட்பதில்லை என்பது எனக்கு ஆச்சரியத்தை தருகிறது. கடந்த அக்டோபர் மாதம் நான் சர்வதேச விவாத மாநாடொன்றில் கலந்து கொண்டேன். கிழக்கைரோப்பாவின் அனைத்து அரசியல் கட்சிகளும் அங்கு திரண்டிருந்தன. மேற்கைரோப்பிய பிரதிநிதிகளையும் விட கூடிய அளவு ஆவேசத்துடன் அவர்கள் சந்தைப் பொருளாதாரங்களை ஆதரித்து பேசினார்கள்.

கேள்வி :

சமூக சேவை, ஏகபோகங்களிலிருந்து நுகர்வோருக்கு பாதுகாப்பு அளித்தல் போன்ற துறைகளில் அரச கட்டுப்பாடு அவசியமில்லையா?

பதில் :

அவற்றை நான் முழுமையாக ஆதரிக்கிறேன். பலம் வாய்ந்த முறையில் வளர்ச்சி கண்ட சேமநல திட்ட

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மொன்று இருப்பது அவசியம். மக்கு வைத்தியசாலைகளில் கூறுவதாயின், இலவச கல்வி, இலவச சுகாதாரமுறை என்பன தொடர்ந்து இருந்து வர வேண்டும். அத்துடன், (தனியார்) துறையினருடன் போட்டியிடும் அதே வேளையில்) மானியப்படுத்தப்பட்ட பொதுப் போக்குவரத்து முறையொன்று பராமரிக்கப்படுதல் வேண்டும். எமது பொருளாதார அடித்தளம் உறுதி யடையும் போது, சில மேற்கைரோப்பிய நாடுகளில் இருப்பது போன்ற வேலையற்றோர் நலன் திட்டங் களையும், சமூக பாதுகாப்பு திட்டங்களையும் கூட நாங்கள் உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும்.

நுகர்வோர் பாதுகாப்பும் முக்கியம். ஏகபோகங் களுக்கெதிரான ஒழுங்குவிதிகள் இருத்தல் வேண்டும். கைத்தொழில் மற்றும் ஏனைய உற்பத்திப் பொருட் களின் தரங்களை பேணும் விஷயத்தில் தலையீடு அவசியம். அடுத்து முக்கியமான அம்சம் சுற்றுச் சூழலை பேணுவது. இலங்கையில் - அரசாங்க, தனி யார் துறை இரண்டுமே - இதற்கு இதுவரையில் உரிய முக்கியத்துவத்தை கொடுக்கவில்லை.

அடுத்து, தொழில் சங்கங்களின் உரிமைகள் உரிய முறையில் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். தாராளமய சந்தைப் பொருளாதாரமொன்றினை ஆதரிப்பதனால், தொழிலாளர் உரிமைகளை நாங்கள் எதிர்க்க வேண் டும் என்பதனை குரசமாக கூறுவது யு. என். பி. யின் அணுகுமுறையை நாங்கள் எப்பொழுதும் எதிர்த்து வந்துள்ளோம். தொழிற் சங்க உரிமைகளைப் பாது காப்பதற்கு உறுதியான சட்டவாக்கங்கள் தேவை என்பதை நாங்கள் உணர்கிறோம். அத்தியாவசிய சேவைகள் சட்டம் போன்றவை ஒழிக்கப்பட வேண் டும். உதாரணமாக, 1980 ல் வேலை நிறுத்தம் செய்து, அதன் காரணமாக தொழில் இழந்தவர் களுக்கு நட்டஈடு கொடுக்கப்பட வேண்டும். முறை கேடுகளுக்கெதிராக, மக்கள் மேன்முறையீடு செய் வதற்கு பொருத்தமான வழிகள் இருக்க வேண்டும். அரசாங்க தலையீடு அவசியமான துறைகள் இவை.

மேற்சொன்ன தலையீடுகள் அனைத்தும் மேற் கொள்ளப்பட்டாலும், அது பொருளாதாரத்தின் 10% ஐ மட்டுமே உள்ளடக்கியதாக இருக்கும். அரசின் கைகளில் 40% வரையில் மூலவளங்கள் இருப்பதனை எம்மால் ஆதரிக்க முடியும். ஆனால், அது இந்த அளவிலும் உயர்வானதாக இருக்கக் கூடாது. இந்த வகையில், இன்னமும் அரசாங்கத்தின் கைகளில் இருக்கும் பொருளாதாரத்தின் பல பகுதிகளை நாங் கள் தனியார்மயப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறது. புரியாணி பார்சல்களை வழங்குதல், குளிர்பதன பொருத்து உபகரணங்களை விற்பனை செய்தல், பெருந்தோட் டத்துறையில் திறமையற்ற பல இராசாயனங்களை நடாத்திச் செல்லல் போன்ற அரசுக்குதொடர்பில் லாத பல முயற்சிகளை அது மேற்கொண்டு வருகிறது.

இது போன்ற பல துறைகளை எவ்வித பிரச்சினை யும் இல்லாமல் தனியார்மயப்படுத்த முடியும்.

தொடர்புசாதன துறையில் எவ்விதமான அரச தலையீட்டினையும் நாங்கள் எதிர்க்கிறோம். லேக் ஹவுஸ் நிறுவனம் மற்றும் (இரண்டில் ஒன்றையா?) ஒரு தொலைக்காட்சி அமைப்பு என்பன தனியார்மயப் படுத்தப்படல் வேண்டும். மூலவளங்களை ஒதுக்கீடு செய்யும் பிரச்சினைகள் மற்றும் ஊழலுக்கு நியாயமாக இயங்க வேண்டிய அவசியம் என்பவற்றை கருத்தில் கொண்டு, அரசுக்கு சொந்தமான தொலைக்காட்சி யையும், வானொலியையும் நாங்கள் ஆதரிக்கிறோம்.

கேள்வி :

மைக் மூர், சமீபத்தில் ஞாயிறு ஐலன்ட் பத்திரிகையில் எழுதும் போது, இங்கு மக்களிடையே சோஷலிசம் நன்கு வேரூன்றியிருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டிருந்தார்.

பதில் :

சோஷலிசம் ஊறிஞ்சமானது என்று மைக் மூர் கூறுவதனை நான் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டேன். எமது பிரச்சினைகளை தீர்த்து வைப்பவர் என்ற முறையில் நாங்கள் அரசாங்கத்தை நம்பியே இருக்கிறோம் என்ற அர்த்தத்தில் அவர் இதனை கூறியிருந்தால் அது சரி. எமது பொருளாதார பிரச்சினைகளை தீர்த்துக்கொள் வதற்கு அரசாங்கத்தை நம்பியிருக்கும் பாரிய கலாசார மொன்று இங்கு வளர்ந்து வந்திருக்கிறது. ஒரு தொழி லைப் பெறுவதிலிருந்து எல்லாவற்றுக்குமே ஒருவர் தனது எம். பி. யிடம் செல்கிறார். இது அரசியல்வாதிகள் உருவாக்கியுள்ள ஒரு நிலை. ஆனால், 1960 ம் ஆண் டுக்கு முன்னர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்த எவரிடமாவது, தொழில் கேட்டு எத்தனை பேர் உங் களிடம் வந்தார்கள் என்று கேட்டுப்பாருங்கள். பொரு ளாதாரத்தில் அரசாங்கத்தின் தலையீடு வளர்ந்து வந்ததனையடுத்து, பாராளுமன்ற உறுப்பினர் வகிக் கும் பங்கு மாற்றமடைந்திருக்கிறது என்று அவர்கள் கூறுவார்கள். இந்த தலையீடு ஒரு புதிய சூழ்நிலையை தோற்றுவித்துள்ளது. தனியார் துறைக்கு முக்கியத் துவம் கொடுக்கும் விதத்தில் அரசாங்கம் உறுதியான கொள்கை மாற்றங்களைச் செய்தால், அனைத்துக் கும் அரசியல்வாதிகளிடம் செல்லத் தேவையில்லை என்பதனை மக்கள் விளங்கிக் கொள்வார்கள். அவர் கள் இதனை வரவேற்கவும் செய்வார்கள்.

எமது நாட்டில் நிலவிய விநோதமான ஒரு அறி வார்ந்த சூழலின் காரணமாக, (விபரங்களைத் தவிர) அநேகமாக அனைவருமே தங்களை 'சோஷலிஸ்டுகள்' என்று அழைத்துக்கொள்ளத்தொடங்கினார்கள். இங்கு, அரசியல் கருத்துக்களில் உண்மையான ஆர்வம் கொண்டிருந்தவர்கள் மீது இடதுசாரி புத்திஜீவிகளின் ஆதிக்கம் நிலவி வந்தது. ஏனையோர் அரசியல் சிந்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

நாற்றங்கள் குறித்து சிந்திக்கும் திறனற்று சோம்பிக் கிடந்தனர். இடதுசாரிகள் மட்டுமே அரசியல் - பொருளாதாரத்தில் முன்னணி இடம் பிடித்து செயற்பட்டு வந்தார்கள். புதிய கருத்துக்களை அறிமுகப்படுத்துவதிலும், சமூகத்தை பகுப்பாய்வு செய்வதிலும், விமர்சனங்களை முன்வைப்பதிலும் அவர்கள் முனைப்புடன் ஈடுபட்டு வந்தார்கள். இதன் விளைவாக, எமக்கு கிடைக்கக்கூடியதாக இருந்த ஒரேயொரு அரசியல் சித்தாந்தம் சோஷலிசமாகவே இருந்தது. மாற்று அரசியல் சித்தாந்தமொன்றை எவரும் தெளிவாக முன்வைக்கவில்லை.

உலகளாவிய நிலைமையும் கூட தீவிரமாக மாற்றமடைந்து வருகிறது. ஆனால், இந்நாட்டில் இது அதிகளவு பாதிப்பினை ஏற்படுத்தியிருப்பதாக தெரியவில்லை. ஸ்ரீ. ல. சு. கட்சியும் (உருவாகிவரும்) எதிர்க்கட்சி கூட்டணியும், அதிகளவிலான இடதுசாரி போக்கினையே இப்பொழுது விரும்புவதும் நிலை என்னை வியப்பில் ஆழ்த்துகிறது. இது கடந்த காலத்தை, முன்னோக்கியிருக்கும் ஒரு நிலையாகும்.

சித்தாந்த ரீதியில், மாற்று வழியொன்றை முன்வைக்க முயன்ற ஒரே நபர் டட்லி சேனாநாயக ஆவார். அவர் அதிகளவில் புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கும் ஒரு அரசியல் சிந்தனையாளர் என்று எண்ணுகிறேன். சோஷலிசமல்லாத அறிவார்ந்த பாரம்பரியமொன்று இன்று நிலவாதிருப்பதுவே இதற்கான காரணமாகும். அத்துடன் தேசியவாதமல்லாத அறிவார்ந்த பாரம்பரியமொன்று இங்கு நிலவி வரவில்லை. அநேகமாக நான், 1956 க்கு பிற்பட்ட காலத்தில், உண்மையான இலங்கை அரசியல் கலாசாரம், உண்மையான இலங்கை அடையாளம் என்று நாங்கள் இவற்றை போற்றிப் பூஜித்து வந்திருக்கிறோம். இந்த விஷயத்தில் நான் இடதுசாரிகளுடன் ஒத்துப்போகிறேன். அரசியல் மீதான உள்நாட்டு தேசியவாத அணுகுமுறை குறுகிய, பிற்போக்கு அணுகுமுறை ஒன்றாகும். அது செயற்பட முடியாது. இலங்கைக்கு வெளியே சில அரசியல் சித்தாந்தங்கள் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டன என்ற உண்மை நிலை, அவற்றின் செல்லுபடியாகும் தன்மையை எவ்விதத்திலும் மறுக்க முடியாது. திருத்தங்கள் எதுவும் செய்யாமலோ அல்லது பகுப்பாய்வு செய்யாமலோ இவற்றை நாம் பின்பற்றத் தேவையில்லை. ஆனால், நீங்கள் ஓர் இலங்கையராக இருந்தாலும் சரி, அமெரிக்கராக, சீன நாட்டவராக இருந்தாலும் சரி அடிப்படை அம்சங்கள் அவ்விதமே இருக்கின்றன. நீங்கள் எங்கிருந்து வருகிறீர்கள், உங்கள் கலாசார பின்னணி என்ன போன்ற விடயங்களை அது பொருட்படுத்துவதில்லை.

கேள்வி :

கலப்புநிலைய பொருளாதார மாதிரியொன்றை நீங்கள் ஆதரிக்கிறீர்களா ?

பதில் :

ஆம், அப்படித்தான்; ஆனால், கலப்புநிலைய நாடுகளில் அரச தலையீடு மட்டம் குறித்து என்னால் சரியாக கூற முடியாது. ஆனால், பொது அம்சங்களைப் பொறுத்தவரையில், சந்தைப் பொருளாதாரத்துடன் கூடிய பலம் வாய்ந்த சேமநல அரசொன்றை நான் ஆதரிக்கிறேன்.

13 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

மொன்றின் மூலம் தடை செய்யப்படும் என்று நான் நம்பவில்லை. இது சிங்கள மொழியை 24 மணித்தியாலங்களில் அரச கரும மொழியாக பிரகடனம் செய்ததைப் போன்ற ஒரு பயனற்ற முயற்சி. சமூக மோதல்களுக்கான மூல காரணங்கள் அகற்றப்படுதல் வேண்டும். அப்பொழுதுதான் மக்கள் சாதி குறித்து சிந்திப்பதனை நிறுத்திக்கொள்வார்கள். தற்போதைய நிலைமையை அதனையே செய்ய முயற்சிக்கிறார் என்று நினைக்கிறேன். ஆகவே, 6 - ஆவது திருத்தம் நீக்கப்படுகிறதா இல்லையா என்பதல்ல முக்கியம். ஒரு விஷயத்தை எந்தளவுக்கு ஆதரிக்க வேண்டும் என்பது குறித்து ஓர் அரசியல் கட்சிக்கு ஆணை வழங்க முடியாது. சமூகத்தினை ஆதரிக்கும் அரசியல் கட்சிகள் அதனை பகிரங்கமாக செய்யட்டும். சமூக மோதல்களுக்கான காரணங்களை அரசாங்கம் ஒழித்துவிட்டால் இந்தப்பிரச்சினை நிலைப் போவதில்லை.

அடுத்தது ஜே. வி. பி. யின் விஷயம். ஜனாதிபதிக்கும் ஜே. வி. பி. இயக்கத்துக்கும் இடையில் இடம் பெற்ற பேச்சுவார்த்தைகள் முறிவடைந்தது ஜனாதிபதியின் தவறு காரணம் அல்ல என்பதனை நான் திடமனதுடன் கூறுகிறேன். அவர் எல்லா வாக்குறுதிகளையும் நிறைவேற்றினார். நாட்டின் தலைவர் நட்புக் கரத்தை நீட்டும்போது அதற்கு துப்பாக்கி மூலம் பதிலளிக்கப்பட்டால் அவர் வேறு என்ன செய்ய முடியும் ? வன்செயலை நாம் அனைவரும் கண்டனம் செய்கிறோம். ஆனால், ஒரு நல்லெண்ண நிலைப் பாதுகாப்பதற்காக சில சமயங்களில் அது தேவைப்படுகிறது. இங்கு நடந்தது அதுதான். அது அரசாங்கத்தின் தவறல்ல

கேள்வி :

முக்கியமாக, தற்போதைய பொருளாதார நெருக்கடியிலிருந்து மீட்சி பெறுவதற்கு வழி என்ன ?

பதில் :

வழியை நாங்கள் கண்டு கொண்டிருக்கிறோம் என்றே நினைக்கிறேன். பொருளாதாரம் படிப்படியாக வழமை நிலைக்கு திரும்பிக்கொண்டிருக்கிறது. ஜனாதிபதி சரியான வழியில் செயலாற்றி வருகிறார். நெருக்கடியிலிருந்து மீட்சி பெற்று, நாங்கள் முன்னேற்றம் கண் செல்கிறோம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சோவியத்தின் தனிமைப்பட்ட நிலையும் ஐரோப்பிய - அமெரிக்க விஸ்தரிப்பும் : பனாமாவிலிருந்து போலந்து வரையில்

ஜேம்ஸ் பெட்ராஸ்

நியூயோர்க் பல்கலைக் கழகமொன்றின் சமூகவியல் துறை பேராசிரியராக பணியாற்றும் ஜேம்ஸ் பெட்ராஸ், அபிவிருத்தி குறித்த பிரச்சினைகள், வர்க்க அமைப்பு மற்றும் இலத்தீன் அமெரிக்க புரட்சிகர இயக்கங்கள் போன்ற விடயங்கள் குறித்து தனது கற்றாய்ந்துள்ள ஒரு நிபுணர். "மூன்றாவது மண்டலத்தில் வர்க்கம் அரசு மற்றும் அதிகாரம்" என்ற நூலை அண்மையில் எழுதி வெளியிட்டுள்ளார்.

பனாமா மீதான ஐக்கிய அமெரிக்க படையெடுப்பு, பல முக்கிய விடயங்கள் தொடர்பான அந்நாட்டின் கொள்கைகளில் கடுமையான தாக்கங்களை எடுத்து வருவதாகும். கிழக்கு - மேற்கு போட்டி வீழ்ச்சி கண்டு வரும் ஒரு காலகட்டத்தில், ஐக்கிய அமெரிக்க கொள்கையின் இயல்பு குறித்து அது சில முக்கிய கேள்விகளை எழுப்பி இருக்கிறது. அத்துடன் இல- இலத்தீன் அமெரிக்க மற்றும் மூன்றாவது மண்டல தொடர்புகள் குறித்த சில தீர்மானங்களையும் இது முன்வைக்கிறது. மத்திய அமெரிக்காவில் வாஷிங்டனின் இராணுவ தலையீட்டுக் கொள்கை நாட்டம், அதன் முன்னுரிமைகளையும், ஈடுபாடுகளையும் எடுத்துக்காட்டுகிறது. அத்துடன், உலக பொருளாதாரத்தில் அதன் போட்டியாளர்களுக்கிடையில் அது பெற்றுள்ள நிலை மீதும் இது நேரடி தாக்கத்தை எடுத்து வரக்கூடியதாகும். பனாமா மீதான அமெரிக்க படையெடுப்பைச் சூழவுள்ள கேள்விகளும், பின்விளைவுகளும் வரும் நாட்களில் வரலாற்று மாற்றம் எத்திசையில் செல்லும் என்பது குறித்து சில அடிப்படை கேள்விகளை எழுப்புகின்றன.

"கெடுபிடி யுத்தத்தின் முடிவு", "சகவாழ்வு ஜனநாயகமயமாக்கல் நிகழ்வுப் போக்கு" மற்றும் "வரலாற்றின் முடிவு" போன்ற உணர்ச்சி வசப்பட்ட முழக்கங்கள் ஒலிக்கும் ஒரு சூழ்நிலையில் இடம்பெற்ற பனாமா மீதான ஐக்கிய அமெரிக்க இராணுவ படையெடுப்பு, பாரிய அதிகார அரசியலின் மைய நிலையை மீண்டும் ஒரு முறை எமக்கு நினைவூட்டுகின்றன. ஒரு வல்லரசின் வீழ்ச்சி மற்றொரு வல்லரசு மீது ஏற்படுத்தும் பாரிய பின்விளைவுகள் குறித்து நாம் மீள சிந்தனை செய்ய வேண்டிய வாய்ப்பையும் பனாமா படையெடுப்பு தருகின்றது. குறிப்பாக சொல்வதானால், சோவியத் ரஷ்யாவின் பின்னடைவும், வீழ்ச்சியும், மற்றும் கிழக்கை ஐரோப்பாவில் மேற்கத்தைய அணி சார்பான அரசுகளின் எழுச்சியும் சேர்ந்து, மேற்கத்தைய விரிவாக்கத்துக்கு தூண்டுதல் அளித்துள்ளதுடன், பேரரசு அபிலாஷைகளுக்கு எல்லை வரைந்து விட்டிருப்பதாக யார் எவ்வாறு வாதிக்க முடியும். கிழக்கைரோப்பிய ஜனநாயக நிகழ்வுப் போக்கும், சோவியத் பேரரசின் நெருக்கடியும் மேற்கிலும் அத்தகைய ஒத்த நிகழ்வுப்போக்கொன்றை எடுத்து வரும் என்று சிலர் வாதித்து வந்தனர். ஆனால், இன்று அதற்கு முற்றிலும் மாறுபட்ட விதத்தில், இன்று மேற்கத்தைய விரிவாக்க முயற்சிகள் வலுவடைந்து வருவதனையும், தமது சொந்த சுதந்திரத்தை நிலை நிறுத்திக் கொள்ள முயலும் பிராந்தியங்களில், தனது அதிகாரத்தை ஸ்தாபிப்பதற்கு பொருளாதார நெருக்குதலையும், இராணுவ பலத்தையும் பிரயோகிக்கும் ஒரு போக்கினை இப்பொழுது நாம் காண்கிறோம். அணி சேர்வு தத்துவம், பேரரசுவாத அரசியலுக்கும் அடித்தளமாக விளங்கும் ரீதியிலான காரணிகளுக்கு அதிகளவு முக்கியத்துவம் கொடுத்தமையே இந்த வாதத்தை முன்வைத்தவர்கள் விட்ட தவறாகும். மறுபுறத்தில், மூன்றாவது உலக நாடுகளுடன் தொடர்பான வெளிநாட்டுக் கொள்கையை வடிவமைப்பதில், மேற்குலகின் பொருளாதார கேந்திர தூண்டுதல்கள் ஒரு பலம் பொருந்திய காரணியாக இருந்து வந்ததனை அவர்கள் சரியாக உணரவில்லை. மேலைத்தேச ஏகாதிபத்திய நலன்களை மீள வலியுறுத்தியதன் ஒரு தர்க்கரீதியான முடிவே பனாமா மீதான படையெடுப்பாகும். கிழக்கில் மேற்கத்தைய செல்வாக்கு அமைதியாக பரவி வருவதனை அடுத்து, பலம் பெற்றுள்ள முதலாளித்துவ அரசுகள், தெற்கில் பலாத்காரம் மூலம் தமது ஆதிக்கத்தை நிலை நிறுத்திக் கொள்ளும் உறுதி நிலையில் இருக்கின்றன. முக்கியமாக, மலிவான கூலியும் மற்றும் மூலப்பொருட்கள் என்பவற்றைப் பெறுவதற்காக, மேற்கு, கிழக்கைரோப்பாவை ஒரு மாற்று மூலமாக பயன்படுத்த முடியும். இதன் விளைவாக பிராந்தியங்களுக்கிடையில் போட்டி அதிகரித்து

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பண்டங்களின் கூட்டு மொத்தச் செலவுகள் குறைந்து, இலாபங்கள் உயரும். சர்வதேச நாணய நிதியத்தினால் வடிவமைக்கப்பட்ட நிதிக்கொள்கைக்கூடாக, மேற்கு, இலத்தீன் அமெரிக்காவையும், ஆபிரிக்காவையும், முற்றாக கறந்து எறிந்து விட்டு, இப்பொழுது புதிய பிராந்தியமொன்றில் கிழக்கைரோப்பாவில் - நுழைகிறது. மேற்கத்தைய வங்கிகள், சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் உதவியுடன், தாராள பொருளாதார சித்தாந்தங்களின் போர்வையில், மூன்றாவது மண்டலத்தில் பெற்ற இலாபகரமான அனுபவத்தை, கிழக்கைரோப்பாவில் மீண்டும் நிகழ்த்திப் பார்க்கலாம் என நம்பிக்கை கொண்டுள்ளன. மூன்றாவது மண்டலத்தில் மேற்கத்தைய செல்வாக்கின் வீச்சு, முன்னைய கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளில் செல்வாக்கு மீளப் பிரிக்கப்படுவது தொடர்பான முக்கிய கேள்விகளை எழுப்புகிறது. சந்தைகளை உருவாக்குதல், சார்பான ஆட்சிகளை வளர்த்தல் மற்றும் மலிவான உழைப்பத்தையும் கேந்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த மூலப் பொருட்களையும் சுரண்டுதல் போன்ற விடயங்களில் மேற்கத்தைய போட்டி தீவிரமடையும் வாய்ப்பு தெரிகிறது. (ஸ்பெயின், கிரீஸ் ஆகியவற்றைத் தவிர) முழு மேற்கைரோப்பிய நாடுகளும் பனாமா படையெடுப்பை ஆதரித்தன. மேற்கத்தைய அணி அமெரிக்காவின் தொடர்ச்சியை கூட்டாக மீள வலியுறுத்தும் ஒரு போக்கினையே இது பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறது. பேரரசவாத ஆதிக்க அரசியலுக்கு ஒன்றிணைந்த மேற்கத்தைய ஆதரவின் வலியுறுத்தினையும் இது காட்டுகிறது.

மூன்றாவது மண்டலத்தில் அமெரிக்க இராணுவ தலையீட்டை ஆதரிக்கும் ஐரோப்பிய, ஜப்பானிய போக்குகளின் பின்னால் பொருளாதார ஆதாயம் குறித்த வேட்கை மறைந்திருக்கிறது. அமெரிக்காவின் தொடர்ச்சியான முயலைச் செலுத்தும், வெளிப் பிராந்தியங்களில் இராணுவ தலையீடு குறித்த அவ்வக் கொள்கை கவனமும் தமக்கு கூடுதலான பொருளாதார வாய்ப்புக்களை திறந்து விடும் என்றும், கிழக்கைரோப்பா, சீனா, சோவியத் ரஷ்யா ஆகிய இடங்களில் சந்தைகளை கைப்பற்றுவதிலும், முதலீட்டு வாய்ப்புக்களைப் பெறுவதிலும் குறைந்தளவு போட்டியே நிலவும் என்ற நம்பிக்கையிலும் ஐரோப்பிய, ஜப்பானிய கொள்கை வகுப்போர் செயற்பட்டு வருகின்றனர். எண்டாரா கைப்பொம்மை அரசினை ஆக்கி நிறுத்துவதற்காக அமெரிக்க கொள்கை சூத்திரதாரிகள் பெருந்தொகையான நிதியினை வாரி இறைத்து வரும் அதே வேளையில், சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளுக்கு நியாயம் கண்டுபிடிக்கும் முயற்சியில் முக்கிய அதிகாரிகள் முடிவற்ற கூட்டங்களில் நேரத்தை செலவிட்டு வருகின்றனர். அமெரிக்க ஜனாதிபதியோ வெளியில், 24 கோடி மக்கள் தொகையைக் கொண்ட பலம் பொருந்திய வல்லரசு, 20 இலட்சம் மக்கள் வாழும் சின்னஞ்சிறு மூன்றாவது மண்டல வறிய நாடொன்று மீது அடைந்த மாபெரும் இராணுவ வெற்றியைக் கொண்டாடி வருகிறார். உலக பொருளாதாரத்தில் சரிந்து செல்லும் அதன் நிலை, மிகப் பெரும் வர்த்தக பற்றாக்குறைகளை சீர்ப்படுத்துவதற்கு வெளிநாட்டு நிதிப்படுத்தலில் தொடர்ந்து தங்கியிருக்க வேண்டிய நிலை, பெருகிவரும் வரவு செலவு பற்றாக்குறை மற்றும் கடன் கொடுப்பனவுகள் என்பவற்றை சமாளிப்பதற்கு அமெரிக்காவிடம் இன்னும் அனைத்தும் அடங்கிய சாதுரியமான கொள்கைத் தொகுதியொன்று உருவாகவில்லை.

நீண்ட கால, பாரிய அமைப்பு ரீதியான பிரச்சினைகளை சரியாக விளங்கிக் கொள்ளப்பட இயலாத ஒரு நிலையையே புஷ் நிர்வாகத்தின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை பிரதிபலிக்கிறது. பதிலாக, சி. ஐ. ஏ. இயக்குனர் ஒருவரின் மனப்போக்கையே நாம் காண்கிறோம். பேரளவு இராணுவ மூலவளங்களுடன், எளிதில் நுழையக்கூடிய இடங்களில், உடனடி அரசியல் இலாபத்துக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து செயற்படும் ஒரு நிலையே காணப்படுகிறது. இந்த குறுகிய அணுகுமுறை சிந்தனை, அனுபவம் பெற்றிருக்கும் அமைப்பொன்றின் இயக்குனர் ஒருவருக்கு பொருத்தமாக இருக்கலாம். ஆனால், உலக சந்தையில் போட்டியிடும் ஆற்றல் பெற்ற புதிய பொருளாதார வல்லரசொன்றை உருவாக்குவதில் எதிர்ப்படும் விரிவான அறைகூவல்களை எதிர்கொள்வதற்கும், தொழிநுட்ப போட்டித்தன்மைக்கு இடமளிக்கும் வகையில் அரச நிறுவனங்களை மறுசீரமைப்பதற்கும் அல்லது உற்பத்தி சார்துறைகளில் பெருமளவு சேமிப்புக்களையும், முதலீடுகளையும் உருவாக்கும் புதிய தொகுதி பொருளாதார நிறுவன அமைப்பொன்றை கட்டியெழுப்புவதற்கும் இந்த அணுகுமுறை எவ்விதத்திலும் பொருத்தமானதல்ல. பின்னணி மற்றும் மனப்போக்கு என்பவற்றைப் பொறுத்தவரையில், புஷ் தனது கடந்த காலத்திலிருந்து மீண்டுவர முடியாதவராகவே இருக்கிறார்.

உலக அரசியல் – பொருளாதாரத்தில் அமெரிக்க பங்கு குறித்து தெளிவான நீண்டகால ரீதியான உத்திபோக்கு இல்லாதிருப்பதும் 'செயற்படுக' போக்கிலான ஒரு சிந்தனைப் போக்கின் பிரசன்னமும், கெடுபிடி யுத்தத்தின் முடிவினையடுத்து பிராந்திய மோதல்கள் அதிகரிக்கும் என்று ஜனாதிபதி கருதுகிறார் என்பதனையே காட்டுகிறது. வெள்ளை மாளிகையில் இருக்கும் '' காற்றுள்ள போதே தூற்றிக் கொள்ளும் '' நடவடிக்கையாளர்கள், சோவியத் தனிமைப்படுத்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தப்பிடுவதைக் கண்டு நாவில் நீர் சொட்ட நிற்கின்றனர். பாரம்பரியமான கூட்டாளிகளுக்கான சோவியத் ஆதரவை மேலும் வாபஸ் பெறும் வகையில் இவர்கள் நெருக்குதல்களை கொண்டு வரக்கூடும். ''பிராந்திய மோதல்களை தவிர்த்தல்'' என்ற பெயரில் அமெரிக்க ஆதிக்கவாத வேட்கைகளுக்கு எதிரானவர்களுடன் சோவியத் கொண்டிருக்கும் உதவி மற்றும் வர்த்தக தொடர்புகளை அந்நாடு, ஒரு தலைப்பட்சமாக குறைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென அமெரிக்கா தூண்டக்கூடும். கியூபா மற்றும் நிகராகுவாவுக்கான உதவிகளை வெட்டி விடுவது தொடர்பாக புஷ் கோர்பச்சேவ் மீது அழுத்தமான நெருக்குதலை பிரயோகித்தார் என்பது சுவாரஸ்யமானதாகும். மத்திய அமெரிக்கா போன்ற மூன்றாவது உலக பிரதேசங்களில் அமெரிக்க சித்தாந்த இராணுவ மேலாதிக்கத்தை நிலைநிறுத்திக் கொள்வதில் ஜனாதிபதி புஷ் காட்டும் அளவுக்கதிகமான சிரத்தை அவரது உண்மை உருவத்தை நன்கு தெளிவாக காட்டுகிறது. இதனை மிகச்சிறப்பான முறையில் செய்வதற்காகவே அவர் இவ்வளவு காலமும் பயிற்றப்பட்டு வந்திருக்கிறார்.

ஒரு மூன்றாவது மண்டல நாடு மீது ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள இராணுவ படையெடுப்பு, அமெரிக்க ஆதிக்க அரசியல் உயிரோட்டத்துடன், நல்ல தெம்புடன் இயங்கி வருகிறது என்பதனை காட்டுகிறது. மேலும், வருங்காலத்தில், அதன் ஆதிக்க நலன்கள் அபாயப்படுத்தும் இடங்களில், வேளைகளில் இராணுவ தலையீடு செய்வதற்கு வசதி செய்து கொடுக்கும் அரசியல் சூழ்நிலை இப்பொழுது உருவாகியிருக்கிறது. கடந்த காலத்தில் நம்பப்பட்டு வந்துள்ள, அமெரிக்க வெளிநாட்டுக் கொள்கையின் பல பொய்யான தோற்றப்பாடுகளை பனாமா படையெடுப்பு உடைத்துக் காட்டியுள்ளது.

மாயை 1. ரீகன் நிர்வாகத்தில் காணப்பட்ட தீவிர முறையிலான ஒரு தலைப்பட்சமான சித்தாந்த இராணுவ திசைவழியிலிருந்து விடுபட்டு, விவேகமான, யதார்த்தமான வெளிநாட்டுக் கொள்கையொன்றை பின்பற்றுவார் என்பது குறித்து பரவலாக எண்ணப்பட்டு வந்தது மிக முக்கியமான ஒரு பொய்த் தோற்றமாகும். புஷ், அரசியல் - இராணுவ தலையீடுகளுக்கு பதிலாக, பொருளாதார பிரச்சினைகளில் கூடிய கவனம் செலுத்துவார் என்று நம்பப்பட்டது. உலக நிலையில் ஐ. அமெரிக்க பொருளாதாரம் எதிர் கொண்டு வரும் தடங்கல்களை கருத்திற் கொண்டு, உலகளாவிய பதற்றங்களை தணிப்பதற்கும், பிராந்திய மோதல்களை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற்குமென அமெரிக்கா சோவியத் நாட்டுடன் பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தும் என்றும் நம்பப்பட்டு வந்தது.

மூன்றாவது உலகில் அதிகார பகிர்வுக்காக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த தொடரான இராணுவ முயற்சிகளின் உச்ச கட்டத்தையே பனாமா மீதான படையெடுப்பு குறிக்கின்றது. ஆப்கனிஸ்தான், அங்கோலா, ஹொண்டுராஸ் மற்றும் போல் பொட் தலைமையிலான கம்போடிய கெரில்லா கூட்டணி போன்ற தனது கூட்டாளிகளுக்கு அமெரிக்கா கோடிக்கணக்கான டொலர்களை அள்ளிக்கொடுத்து வந்திருக்கிறது. ஒவ்வொரு பிராந்திய மோதலிலும் சோவியத் வெளியேற்றத்தை அமெரிக்கா வரவேற்று வந்துள்ளதுடன், இயங்கும் இடதுசாரி ஆட்சிகளுக்கெதிராக இராணுவ வெற்றியை அடைவதனை விரும்பி, பேச்சுவார்த்தை மூலம் சமரசம் காணப்படுவதனையும் எதிர்த்து வந்துள்ளது. சோவியத் இராணுவத் தலையீடு வாபஸ் பெறப்படுவதனை வரவேற்கும் புஷ், அதே போக்கினை தான் பின்பற்றுவதற்கு விரும்புவதில்லை.

ஏகாதிபத்திய அரசியல் சக்திகள் மீண்டும் புத்துயிர் பெறும் ஒரு நிகழ்வினையே படையெடுப்பு குறிப்பிடாக காட்டுகிறது. இது வரைகாலமும் வாஷிங்டன் இடைக்கிடையே ஓரளவு இயங்கி வந்தது. இப்பொழுது சோவியத் அரசியல் ரீதியாக பலவீனமுற்று போயிருப்பதனாலும் கிழக்கைரோப்பா தன்நாட்டு பொருளாதார பிரச்சினைகளில் சிக்குண்டு (அந்நாடுகள்) மேற்கு உதவியை நோக்கி இருப்பதனாலும், அமெரிக்க அதன் உலகம் தழுவிய ஏகாதிபத்திய நிலையை மீண்டும் செயலில் விட இது தருணம் என்று தீர்மானித்திருப்பது போல் தெரிகிறது. பலம் குன்றிய பொருளாதாரம், கடன்கள், பற்றாக்குறைகள் போன்ற யதார்த்தங்கள் ஆயுதக்குறைப்புக்கு காரணமான காலரீதக முயற்சிகளுக்கும், உள்நாட்டு பொருளாதாரத்தை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவதில் அதிக கவனஞ்செலுத்துவதற்கும், உலக பொருளாதாரத்தில் அமெரிக்க போட்டி நிலையை வைத்திருப்பதற்கும் உதவும் என்று கருதப்படுகிறது. ஆனால், புஷ்ஷும் அவரது ஆலோசகர்களும் முற்றிலும் வேறுபட்ட ''யதார்த்தங்களில்'' இவ் இணக்கினார்கள். சோவியத் யூனியனின் பின்வாங்கல், கிழக்கைரோப்பாவில் மேற்கு சார்பான அரசுகளின் எழுச்சி மற்றும் இதன் பின்விளைவாக, அமெரிக்க நெருக்குதலுக்கும், அதிகார போட்டிகளுக்கும் களத்தில் இலக்காகும் விதத்தில் மூன்றாவது மண்டல நாடுகள் மாறிய நிலை போன்றவை இந்த யதார்த்தங்கள்.

மாயை 2. இப்பொழுது சர்வதேச அச்சுறுத்தல் குறித்து

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

போயிருப்பதால், இதுவரை காலமும் அமெரிக்க தொடர்பு சாதனங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த இறுக்கமான சித்தாந்த கட்டுப்பாடுகள் தளர்ச்சி பெற்று, விரிவான விவாதம் இடம் பெறும் என்பதாகும். இந்த வகையில், அமெரிக்காவில் காணப்பட்ட சில தடங்கல்கள், வெளி சித்தாந்த மற்றும் கலாசார போராட்டங்களின் விளைவுகள் என்று கருதப்பட்டு வந்தது. கிழக்கில் இடம் பெற்ற கிளாஸ்நொஸ்த்தையடுத்து அத்தகைய ஒரு பகிரங்க அரசியல் நிகழ்வுப் போக்கு ஐக்கிய அமெரிக்காவிலும், மேற்கைரோப்பாவிலும் துவங்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. அப்படி எதுவும் நடக்கவில்லை. புஷ் நிர்வாகத்தின் படையெடுப்புக்கு ஆதரவாகவே அமெரிக்க தொடர்பு சாதனங்கள் செயற்பட்டன. ஆப்கானிஸ்தான் மீதான படையெடுப்பு தார்மீக ரீதியில் பிழையானது என்பதை சோவியத் யூனியன் பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொண்டது. ஆனால், பனாமா, வியட்னாம், டொமினிக்கன் குடியரசு, கிரெனடா என்பன குறித்து அமெரிக்க காங்கிரஸ் அத்தகைய கூற்றுக்கள் எதனையும் வெளியிடவில்லை. சமீபத்திய பனாமா படையெடுப்பை அது பாராட்டுகிறது. முரண்பட்ட அரசியல் கருத்துக்களைக் கொண்ட குழுக்கள் பெருகிவரும் அதே வேளையில், அமெரிக்காவிலும், மேற்கைரோப்பாவிலும் சிறு தொகை அரசியல் ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களுக்கே தொடர்பு சாதனங்களை பயன்படுத்தும் வாய்ப்புக் கிடைக்கிறது.

கிளாஸ்நொஸ்த் அல்லது அரசியல் பகிரங்க நிலை என்பதனை மேற்கத்தைய அதிகார தரகர்கள், தாம் பின்பற்றியொழுக வேண்டிய ஒரு நற்குணம் என்று எண்ணுவதில்லை. மாறாக வெளிநாட்டில் முதலாளித்துவத்திற்கு ஆதரவாக பிரச்சாரத்தை திறந்து விடுவதற்கும், கிழக்கைரோப்பிய வரலாற்று மாற்றத்தை கோட்பாட்டு சிந்தனைப் பாணியில் மீள எழுதுவதற்கும் அந்நாட்டு லிபரல்களுக்கு வைக்கவனிப்பதற்குமே அதனை அவர்கள் பயன்படுத்த விரும்புகிறார்கள். கிழக்கைரோப்பாவில் இடம்பெற்ற சித்தாந்த மாற்றங்கள், முதலாளித்துவத்தின் உலகளாவிய செல்லுபடியாகும் தன்மையை மீளவும் உறுதிப்படுத்திய ஒரு நிகழ்வாகவே மேற்கில் இப்பொழுது பிரச்சாரம் செய்யப்பட்டு வருகிறது. பிரேசிலில் 3 கோடி மக்கள் ஒரு சோஷலிச தலைவருக்கு வாக்களித்த போது அதற்கு சிறு அளவு முக்கியத்துவமே தொடர்பு சாதனங்களில் கொடுக்கப்பட்டது. ஆனால், இதிலும் பார்க்க மிகச்சிறு தொகையினர் கிழக்கைரோப்பாவில் அணிவகுத்துச் சென்ற போது அதற்கு அனைத்து சாதனங்களும் ஆகக் கூடிய முக்கியத்துவத்தை கொடுத்தன.

மாயை 8. இது கிழக்கில் முதலாளித்துவத்தின் அறிமுகம் தொடர்பானதாகும். இந்த மாயையின்படி, முன்னைய கம்யூனிச நாடுகள், சந்தையை திறந்து விடுவதன் மூலம் ஜனநாயகத்தை உறுதிப்படுத்தி மேற்கத்தைய உதவி உத்தரவாதத்தைப் பெற்று, தமது பொருளாதாரங்களை புனரமைத்து, வாழ்க்கைத் தரங்களை உயர்த்தும் என்று கூறப்படுகிறது. லிபரல்கள் அதிகாரத்தில் இல்லாத போது என்ன வாக்குறுதிகளை அளித்தார்களோ, ஆனால் அவர்கள் அதிகாரத்துக்கு வந்த பின்னர், சந்தைக் கொள்கை அதற்கு நேர்மாறான விளைவுகளையே எடுத்துவரும். வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தை அதிகரிப்பதற்கும், சம்பளங்களைக் குறைப்பதற்கும், பொதுச் சேவைகளை குறைத்து விடுவதற்கும் வாடகை மற்றும் போக்குவரத்து கட்டணங்களை உயர்த்துவதற்கும் என்றே 'சந்தைச் சீர்திருத்தங்கள்' வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த சீர்திருத்தங்கள் சீனாவிலும் யூகோஸ்லாவியாவிலும், போலந்திலும் நாசகார விளைவுகளையே எடுத்து வந்துள்ளன. ஹங்கேரியிலும் செக்கோஸ்லாவக்கியாவிலும், தாராளமய, தேசியவாத வார்த்தை ஜாலங்களின் பின்னால் ஒளிந்து, தமது மேட்டுக்குடி சார்பான, வணிக நலன்களுக்கு உசிதமான திட்டங்களை முன்வைக்கவே அரசியல் தலைவர்கள் முயன்று வருகிறார்கள். கிழக்கைரோப்பாவில் இடம்பெற்ற அரசியல் மாற்றங்கள், புதிய மாதிரியிலான, பிரத்தியேக, வர்க்க நலன்களை கருத்திற் கொண்ட, மேட்டுக்குடியினரின் அரசியல் பொருளாதார முறையொன்றின் தோற்றத்துக்கு வழி கோலியுள்ளன.

புதிய வேதன, விலை அமைப்பானது, (விலைவாசி உயர்வு மற்றும் வேதன முடக்கம் என்பன காரணமாக) நுகர் பொருட்களை தெரிவு செய்யும் தொழிலாளர்களின் தெரிவை வெகுவாக குறைத்து விடும். (தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டு பெருமளவில் பணிநீக்கம் செய்யப்படுவதனாலும்) தொழில் நிச்சயமின்மை நிலையை அதிகரிக்கச் செய்யும். வாடகை, காப்புறுதி, போக்குவரத்து என்பவற்றின் விலையுயர்வு காரணமாக, பயணம் மேற்கொள்ளும் வாய்ப்பினை பெருந்தொகையானோருக்கு இல்லாமலாக்கும். மிகச் சிறு தொகை அரச அதிகாரிகள் வெளிநாட்டு வங்கிகளின் ஆலோசனையுடன் தீர்மானம் எடுக்கும் படிமுறையை கைப்பற்றியுள்ளனர். அதிருப்தி கொண்டிருந்த மக்கள் எந்த அடிப்படை உரிமைக்காக போராடினார்களோ அது அவர்களுக்கு மறுக்கப்பட்டிருக்கிறது. மேட்டுக்குடி சார்ந்த கம்யூனிச நிர்மாணமெடுப்போரையும், சோவியத் மேட்டுக் குடியினருடன் அவர்களுக்கிருந்த பிணைப்பினையும் முன்னர் லிபரல்வாதி

26 ம் பக்கம் பார்க்க

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆயுத பரிகரணம்: மூன்று உலகங்களதும் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வு

லால் ஜயவர்தன
(பணிப்பாளர், அபிவிருத்தி பொருளியல் ஆராய்ச்சிக்கான உலக நிறுவனம்)

சமனின்மைகளுக்கு மத்தியில் அலைக்கழிந்து கொண்டிருக்கும் உலக பொருளாதாரம், பெரிஸ்ரொய்கா, கிளாஸ்நொஸ்ட் மற்றும் ஆயுதப்பரிகரணம் என்பவற்றைக் கொண்ட புதிய சர்வதேச அரசியல் சூழ்நிலையினால் ஓர் உந்துவிசையைப் பெறமுடியும். ஐக்கிய அமெரிக்கா மட்டுமன்றி, வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளும், வளர்முக நாடுகளும், சோஷலிச நாடுகளும் ஆயுதங்களுக்கான செலவுகளை கடுமையாக குறைத்து விடக்கூடிய வாய்ப்பு இப்பொழுது தென்படுகிறது. இதன் உடன் விளைவாக, பாரிய அளவிலான நிதி வளங்கள் ஏனைய நோக்கங்களுக்காக விடுவிக்கப்பட வாய்ப்பிருக்கிறது.

உலக பொருளாதார ஏற்றத் தாழ்வு உயர் மட்டங்களில் நிலவி வருகிறது. ஐக்கிய அமெரிக்க வரவு செலவுத்திட்டத்திலும், நடைமுறைக் கணக்கிலும் வருடாந்தம் 15,000 கோடி டொலர் அளவில் பற்றாக்குறை தென்படும் அதே வேளையில், ஜப்பான் ஜேர்மனி போன்ற நாடுகள் சேர்ந்து அதேயளவிலான மிகைகளை கண்டு வருகின்றன. மறுபுறத்தில், நடுத்தர வருமானம் பெறும் வளர்முக நாடுகளின் மொத்தக்கடன் 57,000 கோடி அமெரிக்க டொலர் வரையில் உயர்ந்து சென்றிருக்கிறது. இவையனைத்தும் துரித நடவடிக்கைகளை வேண்டி நிற்கின்றன. ஆனால், கடந்த சில வருடங்களில், உலக நிகழ்வுப் போக்கு மிக இறுக்கமான கொள்கை வழியொன்றிலேயே சென்றிருப்பதனை காண்கிறோம். கணிசமான அளவு நிதிகளை வளர்முக உலகுக்கும், சோஷலிச உலகுக்கும் மாற்றுவதில் எந்தவிதமான முயற்சிகளும் இடம் பெறவில்லை.

ஆனால், அண்மையில், அடிமட்ட ஜனநாயக இயக்கங்களின் வடிவில் கிழக்கைரோப்பிய நாடுகளிலும், ஆயுதப்பரிகரணத்தின் வடிவில் கிழக்கு - மேற்கு உறவுகளிலும் வரவேற்கக் கூடிய புதிய மாறுதல்கள் நிகழ்ந்து வருவதனை காண முடிகிறது. ஆயுதக்குறைப்பு முயற்சிகள் பெருமளவு வேகத்துடன் இடம் பெற்று வருகின்றன. ஐக்கிய அமெரிக்க பாதுகாப்புச் செலவினங்களை அடுத்துவரும் ஐந்து வருட காலத்தில் 18,000 கோடி டொலர்களினால் குறைத்து விடுவது என்று சமீபத்தில் அந்நாட்டின் பாதுகாப்புச் செயலாளர் (ஒரு தலைப் பட்சமாக) செய்த அறிவிப்பு இந்த வகையில் குறிப்பிட்டுக் கூறக் கூடியதொன்றாகும். இதன்படி, ஆயுதச்செலவுகளில் அந்நாடு சராசரி வருடாந்தம் 3600 கோடி டொலர்களை குறைத்துக் கொள்ளும். அதே வேளையில், ஐரோப்பாவில் பெருமளவுக்கு படைக்குறைப்பு இடம் பெறும் ஒரு போக்கு தென்படுகிறது. ஜனாதிபதிகள் புஷ் - கோர்பச்சேவ் ஆகியோருக்கிடையே நடைபெறவிருக்கும் உச்சி மகாநாட்டின் ஆயுதக்குறைப்பு தொடர்பான முறைகள் குறித்து பலத்த ஊகங்கள் இப்பொழுது நிலவி வருகின்றன.

இது தொடர்பான முழு பொருளாதார தாத்பரியங்களையும் விளங்கிக் கொள்வது அவசியமாகும். ஐக்கிய அமெரிக்காவின் மொத்தப் பாதுகாப்புச் செலவு 30,000 கோடி டொலர்களாகும்; இதில் அரைவாசி - அதாவது 15,000 கோடி டொலர் - நேட்டோ அமைப்பு தொடர்பான செலவினங்களாக இருந்து வந்துள்ளன. நேட்டோ மீதான ஐக்கிய அமெரிக்க கடப்பாடு தளர்த்தப்படுமானால், ஐக்கிய அமெரிக்க ஆயுதக் கைத்தொழிலின் வெளியீட்டு ஆற்றலில் அரைப் பகுதி (மொத்தம் 12,000 கோடி டொலரில் 6000 கோடி டொலர்), மூன்றாவது மண்டலத்தின் அத்தியாவசிய தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கு விடுவிக்கப்படும் என்பதனையே இது கொள்கையளவில் காட்டுகிறது. மேலும், இப்பொழுது ஐக்கிய அமெரிக்க வரவு செலவு மற்றும் கொடுப்பனவு பற்றாக் குறைகளுடன் பிணைக்கப்பட்டுள்ள மிகை அனுபவிக்கும் நாடுகளின் - குறிப்பாக ஜப்பானின் - நிதிகளையும் இது விடுவிக்கும். வளரும் நாடுகளுக்கு அத்தியாவசியமாக தேவைப்படும் கொள்ளளவுச் சக்தியைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காக இந்நிதிகளை பயன்படுத்த முடியும். இதே போன்று, இராணுவ செலவுகளில் செய்யப்படும் வெட்டுக்கள், கடன்பட்டிருக்கும் கிழக்கைரோப்பிய மற்றும் வளர்முக நாடுகள் பலவற்றுக்கு பொதுவாக அபிவிருத்திக்கு தேவையான நிதிகளை வழங்கக் கூடிய நிலைமையை தோற்றுவிக்கும்.

இதுவரைகாலமும் இருவேறு தளங்களில் வைத்து, வெவ்வேறாக அணுகப்பட்டு வந்த இரு பிரச்சினைகளை ஒன்றுடனொன்று தொடர்புபடுத்துவதற்கும் தற்போதைய நிலை இடமளிக்கிறது. இன்றைய கொடுப்பனவு ஏற்றத்தாழ்வுகளை சீர் செய்யும் அதே வேளையில், வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளின் பொருளாதார வளர்ச்சியை பேணி வருவது அல்லது துரிதப் படுத்துவது இதில் முதலாவது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பிரச்சினையாகும். பெருமளவில் கடன்பட்டிருக்கும் வளர்முக நாடுகளின் கடன் சுமையை குறைப்பதும், அந்நாடுகளுக்கு மேலதிக நிதிப்பாய்ச்சலை கவர்ந்திழுப்பதும் இரண்டாவது பிரச்சினையாகும். இந்நாடுகள், ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வளர்ச்சி மட்டங்களை அடைய வேண்டுமானால், கடன் குறைப்பு நடைமுறைகள் உடன் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமென்று கூறப்படுகிறது. ஆனால், இதற்கு சாதகமான சர்வதேச நடவடிக்கைகள் இடம்பெறாத சூழ்நிலையொன்றில், கடன் குறைப்பும், கொள்கை சீர்திருத்தங்களும் மட்டும் இக்குறிக்கோளை அடைய போதியதாக இருக்க மாட்டா என்பது இப்பொழுது தெளிவாக தெரிகிறது.

முதலில், பாரிய கொடுப்பனவு ஏற்றத்தாழ்வுகளை சீர்செய்யும் அதே வேளையில், வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளில், போதியளவு வளர்ச்சியை பேணி வருவது தொடர்பான பிரச்சினையை நோக்குவோம். அமெரிக்கா தற்போதைய நிலையில், தொடர்ந்தும் கடன்பட்டுக் கொண்டிருக்க முடியாது என்பது இப்பொழுது பரவலாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்நிலை நீடித்தால் டொலர் அதன் மதிப்பினை இழந்து வீழ்ச்சியடைவது தவிர்க்க முடியாததாக இருக்கும். இந்நிலை தோன்றினால் ஐக்கிய அமெரிக்காவிடம் ஒரே ஒரு தெரிவே உண்டு. கணிசமான அளவில் வட்டி வீதங்களை உயர்த்துவதும், உலக மந்தமொன்றை ஏற்படுத்தி வருவதுமே அந்த தெரிவாகும்.

வரவு செலவுத்திட்ட பற்றாக்குறைகளை குறைக்கும் விஷயத்தில், ஐக்கிய அமெரிக்கா இதுவரையில் பல கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கி வந்துள்ளது. இந்த குறைப்பு முயற்சிகளில் (பாதுகாப்பு தொடர்பான செலவினம் மாறாது இருக்கும் ஒரு நிலையில்) வரிகளை உயர்த்துதல், அல்லது சமூக நல செலவினங்களை வெட்டி விடுதல் போன்ற வேதனைமிக்க அரசியல் தீர்மானங்களை எதிர்நோக்க வேண்டியுள்ளது. இந்நிலையில்தான் ஆயுதப் பரிகரணம் முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. நேட்டோ (வட அத்லாந்திக் உடன்பாட்டு அமைப்பு) க்குரிய அமெரிக்க கடப்பாடான 15,000 கோடி டொலர், அந்நாட்டின் வ. செ. திட்ட பற்றாக்குறைக்கும், சென்மதி நிலுவை பற்றாக்குறைக்கும் சமமானதாகும். ஆக, இன்றைய சர்வதேச சூழ்நிலையில், ஒரு மாற்று வழியாக முன் வைக்கப்பட்டிருக்கும் ஆயுதக்குறைப்பு உத்தியை ஐக்கிய அமெரிக்கா பின்பற்றுமேயாயின், அதன் கொடுப்பனவு பற்றாக்குறையில் 15,000-20,000 கோடி டொலர் வரையிலான வெட்டு ஒன்றினை அது இலக்காக கொள்ள முடியும். இது எய்தப்பட்டால், திருப்திகரமான ஒரு மிகை நிலையை அந்நாடு எட்டக்கூடியதாக இருக்கும். ஆனால், ஐக்கிய அமெரிக்க இறக்குமதி கேள்வியில் இந்த அளவில் ஏற்படும் வீழ்ச்சி, உலகின் ஏனைய பகுதிகளின் ஏற்றுமதிகளுக்கான கேள்வியில் 7.5% - 10% வரையில் வீழ்ச்சியினை ஏற்படுத்தக் கூடியதாக இருக்கும். இதற்கீடான ஒரு கேள்வி மட்டம் வேறு எங்கும் உருவாகவில்லையென்றால், இந்நிலை அநேகமாக மற்றுமொரு உலக பொருளாதார பின்னடைவுக்கு வழிகோல முடியும்.

பிரதானமாக ஜப்பான், ஜேர்மனி போன்ற மிகைப் பொருளாதாரங்களிலிருந்தே அதிகமான கேள்வி விரிவாக்கம் வர வேண்டுமென்று பொதுவாக நம்பப்படுகிறது. எனினும், இவ்விரு நாடுகளில் எதுவும் பாரிய விஸ்தரிப்புக் கொள்கைகளை அமுலாக்கப்படுத்துவது போல் தெரியவில்லை. இரு நாடுகளையும் சேர்த்து ஆகக்கூடியது 5000 கோடி டொலர் வரையில் இக்கேள்வி இருக்க முடியும். ஆனால், நிச்சயமாக, அவசியமான அளவு இருக்கப் போவதில்லை.

அமெரிக்க பற்றாக்குறை குறைவதன் விளைவாக ஏற்படும் பணச்சுருக்கத் தாக்கத்திற்கு, வளர்முக மற்றும் சோஷலிச நாடுகளின் கொள்கைச் சீர்திருத்தத்துக்கு ஆதரவாக மிகைகளை வழிப்படுத்துவது சிறந்த பதில் நடவடிக்கையாகும். ஹெல்சிங்கியில் அமைந்துள்ள அபிவிருத்தி பொருளியல் ஆராய்ச்சிக்கான உலக நிறுவனம் (WIDER) 1987-ல் வெளியிட்ட திட்டமொன்றில், ஜப்பான், அதன் தற்போதைய நடைமுறைக் கணக்கு மிகையின் சரிபாதி தொகையான 2500 கோடி டொலர்களை வருடமொன்றுக்கு வழங்குவதன் மூலம் இந்த திசையில் முதல் முயற்சியை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கோரப்பட்டிருந்தது. அப்படியில்லாவிடின், 5 வருட காலத்தில் 12,500 கோடி டொலர் திருப்பிவிட வேண்டும் என்று இத்திட்டம் கேட்டது. ஹார்வர்ட் பேராசிரியர் ஜெப்ரி சக்ஸ் அவர்களின் கூற்றின்படி, இது அமெரிக்க வர்த்தக நிலுவையை 1000 கோடி டொலர்களால் விருத்தியடையச் செய்யும்.

ஐக்கிய அமெரிக்க வெளிநாட்டு பற்றாக்குறையை சீர் செய்வதனால் எழும் பணச்சுருக்க தாக்கத்தை முற்றிலும் ஈடு செய்வதற்கு பெருமளவு நிதிகளின் மீள்பாய்ச்சல் அவசியமாகும், வருடாந்தம் 10,000 – 15000 கோடி டொலர்கள் இதற்கு தேவைப்படும் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மறுவார்த்தைகளில் கூறுவதாயின், சீர் செய்யும் படிமுறை தொடர்பான சிக்கலான பேரண்டப் பொருளியல் பணி இதனுடன் தொடர்புபட்டுள்ளது. ஐக்கிய அமெரிக்க பற்றாக்குறையை நிவர்த்தி செய்யும் அதே வேளையில், உலக வருமானம் வேலைவாய்ப்புக்கள் என்பவற்றுக்கு தாக்கம் ஏற்படாது வீழ்ச்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

திய மீள் நிதிப்பாய்ச்சலை துவக்கி வைத்தல் வேண்டும்.

சரியாக பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டிய சந்தர்ப்பம் இப்பொழுது வந்திருக்கிறது. வளர்முக நாடுகளில் 2000 ஆவது ஆண்டளவில், சமூக ரீதியில் அவசியப்படும் வளர்ச்சிக்கான கடன் தேவைகள் 10,000-15,000 கோடி டொலர்கள் வரையில் இருக்கும் என்று பூர்வாங்க மதிப்பீடுகள் தெரிவிக்கின்றன. (இது, குறைந்த வளர்ச்சி வீதங்களை எடுகோளாக கொண்ட உலக வங்கி கணக்கீடுகளை அடிப்படையாக கொண்டதாகும்.) போஷாக்கு, மருத்துவ வசதி, கல்வி, நீர், சுகாதாரம் மற்றும் இருப்பிடம் ஆகியவை தொடர்பான குறைந்த பட்ச அடிப்படைத் தேவைகளை எய்துவதற்கு, 5.5 சதவீத வளர்ச்சி போதுமானது என்பதே இதன் கருத்தாகும். மேலும், இந்த வளர்ச்சி வீதம் வளர்முக நாடுகளில் முழு அளவில் வேலை வாய்ப்பு நோக்கங்களை எய்துவதற்கும், விருத்தியுள்ள வருமான மீள் பகிர்வுக்கும் வழிகோல முடியும் என்று கூறப்படுகிறது. இந்த குறிக்கோள்களை அடைவதற்கு 1980 களின் பின்னரைப் பகுதியில், 3.3% வளர்ச்சி போதுமானதாக இருந்தது. இந்த வளர்ச்சிப்படிமுறையை துவக்கி வைப்பதற்கு, 1990 ஆம் ஆண்டுக்கு மட்டும் 8000 10,000 கோடி டொலர் வரையிலான மேலதிக தேறிய மூலவளங்கள் தேவைப்படுமென, இக்குறிக்கோள்களை அடைய முயன்று வரும் 17 நாடுகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகளின் பூர்வாங்க மதிப்பீடுகள் தெரிவிக்கின்றன. வருடாந்த தேறிய மூலவள இடமாற்றங்களின் அதிகரித்து வரும் போக்கு, 1990 - 2000 தசாப்தத்தில், ஐ. அமெரிக்க இராணுவச் செலவுகளில் மேற்கொள்ளப்படும் வருடாந்த வெட்டுக்களின் விளைவாக மேலும் தீவிரமடையலாம். 1990 ம் வருட இலக்கான 8000-10,000 கோடி டொலர், நேட்டோ அமைப்புக்கான ஐக்கிய அமெரிக்காவின் நடப்போதைய கட்டுப்பாட்டினை விட மிக்க குறைந்ததாகும். அமெரிக்க கொடுப்பனவு பற்றாக்குறையை படிப்படியாக ஒழிப்பதன் விளைவாக, உலக பொருளாதாரத்தில் தோன்றக்கூடிய பணச் சுருக்க இடைவெளியை இந்த மூலவள இடமாற்றங்கள் நிச்சயமாக நிரப்பும். இதுவரை காலமும் வெறுமனே ஐக்கிய அமெரிக்காவின் (உற்பத்திக்குதவாத) வரவு செலவுத்திட்ட பற்றாக்குறையை நிதிப்படுத்த பயன்படுத்தப்பட்ட உலகின் உபரி சேமிப்புக்கள் அவசியமான பொறிமுறைகள் விருத்தி செய்யப்படும் பட்சத்தில், மூன்றாவது மண்டல நாடுகளில், பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் அமைப்பு ரீதியான மாற்றம் என்பனவற்றை உள்ளடக்கிய புதிய படிமுறையொன்று துவங்குவதற்கு உதவும்.

ஆனால், இந்த மீள் நிதிப்பாய்ச்சல் நடைமுறை மிகத் தாக்கமுடைய முறையில் அமுல் செய்யப்படுதல் வேண்டும். கொடையாளி சமூகத்தின் ஆதரவினை பெறுவது மட்டுமன்றி, வெறுமனே பணத்தை வீசுவதும் தவிர்க்கப்படல் வேண்டும். இது தொடர்பாக, அண்மைக்காலம் வரையில் நோர்வேஜியாவின் வெளிநாட்டு அமைச்சராக இருந்த ஸ்டோல்டன்பேர்க் என்பவரின் யோசனை (அவர் கருத்தில் கொண்ட வளர்முக நாடுகளுக்கு மட்டுமன்றி, சீர்திருத்தம் கண்டுவரும் சோஷலிச பொருளாதாரங்களுக்கும்) முக்கியமானதாகும். வழமையான சீராக்கல் நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் கைவிடப்பட்டு அவற்றின் இடத்தில் அனைத்துமடங்கிய நீண்டகால 'அபிவிருத்தி ஒப்பந்தங்கள்' இடம்பெற வேண்டுமென அவர் கூறினார். இந்த ஒப்பந்த முறை, ஒரு நாட்டின் அபிவிருத்தி திட்டங்களுக்கான வெளிநிதிப்படுத்தலுக்கு உத்தரவாதமளிக்க வேண்டும். இந்த அபிவிருத்தி திட்டங்கள், 2000 ஆவது ஆண்டு வரையில் சமூக ரீதியில் அவசியமான குறைந்த பட்ச வளர்ச்சி வீதங்களை எட்டுவதற்கு உதவும். அது மட்டுமன்றி, எதிர்பாராத வகையில் வெளியிலிருந்து வரும் அதிர்ச்சிகளை சந்திப்பதற்கும் இது உதவும். வளர்முக நாடு, அதன் பங்குக்கு, உற்பத்தி ஊக்குவிப்புக்களை முன்னேற்றக்கூடிய கொள்கைத் தொகுதியொன்றை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். விலை ஸ்திரத்தன்மை, பொருத்தமான செலாவணி வீதங்கள் என்பவற்றைப் பேணுதல், தனியார் முதலீட்டுக்கு ஊக்குவிப்பு என்பவற்றை உள்ளடக்கி, உலக வங்கி, சர்வதேச நாணய நிதி என்பன கோரும் கொள்கைத் தொகுதியாக இது இருக்க வேண்டும்.

எனது சொந்த நாடான இலங்கை, இன்றைய ஒழுங்கீனமான சர்வதேச அமைப்பின், மூலவள தட்டுப்பாட்டினை எதிர்நோக்கி இருக்கிறது. எனினும், இந்த உள்நாட்டுக் கொள்கை பலவீனங்களையும் புறக்கணித்து விட முடியாது. இலங்கை 1980 களில் மேற்கொண்ட சீராக்கல் முயற்சியின் விளைவாக சென்மதி நிலுவையில் கணிசமான அளவு முன்னேற்றம் ஏற்பட்டது. ஆனால், சாதகமற்ற வர்த்தக நிபந்தனைகள் இந்த அனுகூலங்கள் அனைத்தையும் அடித்துச் சென்றுவிட்டன. உலக வங்கியுடனும் சர்வதேச நாணய நிதியத்துடனும் தொடர்ந்து ஒத்துழைத்து வந்த ஒரு சூழ்நிலையில், முழு அளவில் ஒத்தாசை வழங்கிய உதவிக்குழு ஒன்று இருந்த பின்னணியில் இது நிகழ்ந்திருக்கிறது. மெய் வேதனமுடக்கமும், கல்வி கற்றோரிடையே துரிதமாக பெருகிவந்த வேலையில்லாத் திண்டாட்டமும் சேர்ந்து சிங்கள, தமிழ் சமூகங்களில் இரு கிளர்ச்சிகளை தூண்டிவிட்டன. இது பொருளாதாரத்தை செயலிழக்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கச் செய்தபோதும், கடந்த சில வருடங்களில் 1.5 சதவீத வளர்ச்சி மட்டுமே இடம் பெறுவதற்கும் வழி கோலியது. இன்றைய சமூக - அரசியல் நிலைமைகளின் தேவைகளுக்கேற்ப, அடுத்து வரும் ஐந்தாண்டு காலத்தில் வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தை மட்டும் தீர்ப்பதாயின், அரந்து 7% வளர்ச்சி தேவையாக இருக்கும். ஆனால், இதற்கு 10 வருட கால அவகாசம் வழங்கப்பட்டால், வருடாந்தம் 5.5% வளர்ச்சியுடன் இதனை சாதிக்க கூடியதாக இருக்கும்.

மூன்றாவது மண்டல நாடுகளிலும், சீர்திருத்தம் கண்டு வரும் சோஷலிச நாடுகளிலும் காணப்படும் பிரச்சினைகளை தணிப்பதற்கு தேவையான நிதிகளை கண்டறிவதற்கு புதிய அணுகுமுறையொன்று அவசியத் தேவை. அரசாங்க வரவு செலவுத்திட்டங்களுக்கூடாக வழிப்படுத்தப்படும் உத்தியோகபூர்வ அபிவிருத்தி உதவி தற்பொழுது 5000 கோடி டொலர் வரையில் மட்டுமே இருக்கிறது. இது 1970 களிலும் 1980 களிலும், கைத்தொழில் நாடுகளின் மொத்த தேசிய உற்பத்தியில், 0.35% ஆக நிலையாக இருந்து வந்திருக்கிறது. கைத்தொழில் நாடுகளின் மொ.தே.உ. வளர்ச்சி மட்டத்தில் மட்டுமே அபிவிருத்தி உதவி அதிகரித்திருக்கிறது என்பதனையே இது காட்டுகிறது. மிகப் பெரிய கொடையாளி நாடான ஜப்பானும் கூட, 1992 வரையில் தற்போதைய உத்தியோகபூர்வ அபிவிருத்தி உதவி மட்டமான (மொ. தே. உ. வில்) 0.35% க்கு அதிகமாக உதவி வழங்குவதற்கு இன்னமும் திட்டமிடவில்லை. இன்றைய மிகைகள் பெரும்பாலும் தனியார் துறையிலேயே காணப்படுகின்றன. வரி செலுத்துவோர் மீது கணிசமான சுமைகள் விதிக்கப்பட்டாலன்றி, அவை அரசாங்க வரவு செலவுத்திட்டங்களுக்கு கிடைக்கப் போவதில்லை.

சம்பந்தப்பட்ட அரசாங்கங்களின் கூட்டு உத்தரவாதத்தின் பேரில் இந்த மிகைகளைப் பெறமுடியும். இந்த உத்தரவாத முறையிலேயே உலக வங்கி ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இன்றைய மிகைகளை திரட்டும் முயற்சிக்கு, 1990 களில் புதிய நிறுவன அமைப்புக்கள் தேவையாக இருக்கும், கிழக்கைரோப்பாவுக்கான ஓர் அபிவிருத்தி வங்கி குறித்த சமீபத்திய யோசனை இதில் முக்கியம் பெறுகிறது. மூன்றாவது மண்டலத்தின் தேவைகளுடனும், சுற்றுச் சூழல் பிரச்சினைகளுடனும் இணங்கிச் செல்லும் வேறும் நிறுவன அமைப்புக்களும் இன்று அத்தியாவசியமாகி வருகின்றன.

22 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

ஈன் கடுமையாக தாக்கி வந்தார்கள். ஆனால், இப்பொழுது அவர்கள் மேற்குலக வங்கித்தொழில் மற்றும் கம்பனி வட்டாரங்களுடன் சேர்ந்து அதனையே செய்து வருகிறார்கள்.

அதிகளவில் ஜனநாயகமயப்பட்ட ஓர் அரசியல் முறை, நீதியானதொரு சமூகம், மக்களது சமூகத் தேவைகளுடன் தொடர்புபட்ட ஒரு பொருளாதார அமைப்பு என்பவற்றுக்கான மக்கள் கோரிக்கைகள் நிறைவேற்றப்பட்டன. புதிய சுதந்திரங்களுக்குப் பதிலாக, ஒரு புதிய சமபாட்ட அரசியல் வகுப்பு தனது அதிகாரத்தைப் பலப்படுத்திக் கொள்ள அனைத்து முயற்சிகளையும் எடுத்து வருகிறது. பழைய ஸ்டாலினிச தலைமையின் கீழ் காணப்பட்ட மக்கள் அபிலாஷைகளை பயன்படுத்தி, சமூக நல அமைப்பினை கடுமையாக சாடி வருவதுடன், நீண்டகால கஷ்டங்களின் பின்னர், ஒரு சொர்க்கபுரி கிட்டும் என்ற வாக்குறுதிகளை இப்பொழுது கொடுத்து வருகிறார்கள். பாரிய ஏற்றத்தாழ்வுகள் அசமத்துவத்தை அதிகரிக்கும் என்று இந்த சந்தை அபிமானவாதிகள் விவாதித்து வருகிறார்கள். செல்வம் கூடிய தூசர்

பொருட்களும், குறைந்த வேதனங்களும் வாழ்க்கைத் தரங்களை உயர்த்தும் என்று கூறி வருகிறார்கள். வெளிநாட்டு வங்கிகளும், கம்பனிகளும் தேசிய பொருளாதாரத்தை பலப்படுத்த உதவும் என்று சொல்கிறார்கள். ஆனால், வெறும் வார்த்தை ஜாலங்களுக்கும், யதார்த்த நிலைக்குமிடையே வளர்ந்து வரும் இடைவெளி, மக்கள் அதிருப்தியை தூண்டி விட்டுள்ளது.

முடிவுரை

சோவியத் பேரரசின் உடைவு மற்றும் சந்தையமைப்பு கோட்பாட்டுடன் கூடிய புதிய அரசியல் வர்க்கத்தின் தோற்றம் என்பன, வெளிநோக்கி இருக்கும் வல்லரசுகளுக்கு புதிய கதவுகளை திறந்து விட்டுள்ளன. அமெரிக்கா உலகளாவிய அளவில் சக்தி பெற்றிருந்த போது இறைமை என்பதனை மதித்து வந்தது. ஆனால், உலகளாவிய பலம் வீழ்ச்சியடைந்து கொண்டு வரும் போது இறைமை குறித்த குறியீடுகளை அது மீறுகிறது. இறைமை குறியீடுகளையோ அல்லது அதிகாரத்தின் சமபாமசந்தையோ இனிமேலும் கட்டுப்படுத்தும் ஆற்றல் சோவியத் யூனியனுக்கில்லை, பனாமா மீதான அமெரிக்க படையெடுப்புக்கு ஐரோப்பா வழங்கிய ஆதரவு பல விஷயங்களை தெளிவுபடுத்துகிறது. மேற்கத்தைய மேலாதிக்கம் குறித்த பொதுவான எண்ணப் போக்கு, எதிர்கால (இராணுவ ரீதியானவற்றையும் உள்ளடக்கி) தலையீடுகளை தடுக்கக்கூடிய நடவடிக்கைகளின் நீக்கம் என்பனவே இவை. மத்திய அமெரிக்காவில் அமெரிக்க இராணுவ தலையீடு மற்றும் கிழக்கைரோப்பாவுக்குள் ஐரோப்பிய பொருளாதார விஸ்தரிப்பு என்பன ஒரே யதார்த்தத்தின் இரு அம்சங்களாக கொண்டுள்ளன; ஸ்டாலினிசம் செத்து விட்டது. ஆங்கில - ஐரோப்பிய மேலாதிக்கம் நீடு வாழி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

சமுதாயத்தைப் பாடசாலைத்துவம் அற்றதாக்கல் பற்றி ஐவன் இலிச்

[illegible]

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

ஒரு துயர் தோய்ந்த கதை துவங்குகிறது ...

[illegible]

[illegible] 1842 ம் ஆண்டில் 14,000 பேரும், 1843 ம் ஆண்டில் 82,000 பேரும், 1844 ம் ஆண்டில் 72,999 பேரும், 1845 ம் ஆண்டில் 67,000 பேருமாக இப்படி வந்தனர்.''

[illegible]

[illegible] 1842 ம் ஆண்டிற்கும் 1849 ம் ஆண்டிற்கும் இடையே [illegible] 70,000 பேர் [illegible] 25 சதவிகிதத்தினர் [illegible]

[illegible]

பொருளியல் நோக்கு, [illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

விதேசக் கடவுளர்

ஏ. சிவானந்தன்

[illegible]

ஐரோப்பியப் பண்பாட்டின் விளிம்பில் நின்று கொண்டு தனது சொந்தப் பண்பாட்டிற்கு அந்நியமாக வளரும் 'கறுப்பு' புத்திஜீவி காலனித்துவ வரலாற்றின் விளைவாக அதன் விளிம்பின் உள்ளக வாழுகைப் போராடுகிறான். இத்தகைய ஒருவன் இரண்டு வேறு உலகங்களுக்குச் சொந்தமான ஒரு பிராணியாக இருக்கும் போது அவ்விரு தேசங்களுக்குமே சாப்பாடாகிறான். குறிப்பிட்ட ஒரு வரலாற்றுப் பின்னணியில் அவன் கரை வரையிலே நின்று தனிமையான ஒரு உலகத்தைக் காணுது ஒரு பொய்புனைவிலேயே தங்கி நிற்கின்றான்.

காலனித்துவ ஆட்சியின் உச்சக் கட்டத்தில் இவன் ஆட்சிப் பீடத்தில் உள்ளோரின் எடுபிடியாகி தனக்குக் கிடைக்கும் சிறு சலுகைகளுக்காக தன் சொந்த மக்களையே பணயமாக்கி சுற்றில் மக்களின் சேவகன் தானென்று கூறி அவர்களது தம் இரத்தை பெற்றுத் தருவதாகப் பேச்சு வார்த்தைகள் வைத்து காணும் பெரும் பதவிகளை அடைகிறான். வெளிப்படையாக தனது சொந்த நாட்டை ஆதரிப்பவனாகக் காட்டி தேசியம் என்ற போர்வைக்குப் பின்னால் தன் சொந்த பாரம்பரியங்களுக்குத் திரும்புவனாக சத்தியமிடுகிறான். பாரம்பரிய கோதாதனங்களோடு கிரியைகள் செய்கிறான். ஆனால் தனது பிரத்தியேக வாழ்க்கையில் தன் எஜமானர்களைப் போற்றி அவர்கள் வழியில் வாழ்ந்து அவர்களது எஜமானர்களையும் அந்தஸ்துகளையும் உத்தரவாதப் படுத்திக் கொள்கிறான். ஒரு கையை மங்களுக்கு இந்த இரண்டு உலகத்திலுமே காலையும் தன்னையும் காட்டி இரண்டிலிருந்தும் நன்மைகளைப் பெறுவான். ஆனால் ஒரு பக்கத்தில் தேசியப்* போர்வையும் மறு பக்கத்தில் காலனித்துவ சலுகை நேயமும் அவனை மறுபாடும் விளிம்பு நிலை வாழ்க்கைக்குத் தள்ளிவிடுகின்றன. இப்படியாக தவிர்க்க முடியாத நிலையில் அவனுடைய நாட்டம் ஐரோப்பாவை நோக்கிச் செல்கிறது. அவனது எல்லை எல்லாம் நாட்டின் தேவாலயத்திலும் விஸ்கி கோப்பையிலும் ஷேக்ஸ்பியர் வாழ்ந்த இடங்களிலும் அங்குள்ள பேராசிரியர்களிலும் பனிக்கட்டி விழும் நாடுகளிலும் சென்று லயிக்கிறது. இப்படியானவர்கள் தமது சொந்த மக்களது வாழ்க்கை நோக்கு, வாழ்க்கை முறை, பழமையான ஆரியமானமா, நம்பிக்கை, ஐயங்களின் இன மருட், மூதாதையர்களின் ஆவி ஆகியவற்றிலிருந்து விடுபட வேண்டும்.

இதே "கறுப்பு" புத்திஜீவி தனது இச்சைக்குகந்த நாட்டிற்குள் நுழையும் போது கூட அவனது பெருமிதக்கையும் அதன் றும் ஒரு புறம் இருக்க அவனது நிறம் அவனுக்கே சொந்தமான ஒரு வாழ்க்கையைப் புரிந்துரைக்க ஆரம்பிக்கிறது. அங்குள்ள போர்ட்டர் (அவன் ஒரு கறுப்பனாக இருந்தாலன்றி), குடிவரவு அதிகாரி (எப்போதும் வெள்ளையராகவே இருப்பார்) சுங்க அதிகாரி, அவன் பாதை கேட்கும் பொலிஸ்காரர், தங்குமிடங்களுக்குக் கூட்டிச் செல்லும் வாடகை மோட்டார் வண்டிக்காரர், உணவு விடுதியிலிருந்து வீட்டுச் சொந்தக்காரி ஆகிய இவர்களின் எவருமே இவனுக்கு மரியாதை கொடுப்பதில்லை. அவர்கள் பார்வையும் போக்குகளும் "நீ எங்கிருந்து வந்தாயோ அங்கேயே போகக் கடவாய்" என்று அறிவுறுத்துபவையாகவே இருக்கும். அவர்களது ஆவல் எல்லாம் அவன் எங்கிருந்து வருகிறான்? ஆபிரிக்கக் காட்டிலிருந்தா? ஆசிய மரக்காட்டிலிருந்தா அல்லது கரீபியன் காட்டிலிருந்தா? என்று அறிவதிலேயே இருக்கும்.

அவன் மனமுடைந்து வாரவேறு கட்டட காலமும் ஆரம்பித்தது. அப்போது அவனது நாடு காலனி ஆதிக்க நாடுகளிலிருந்து ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக் கழகத்தில் கல்வி பயின்றவனாக இருந்திருப்பான். ஒரு வேளை பிரித்தானியர்கள் சமத்துவத்தை பயிற்றுவிக்கும் பொதுமையாளரோ அல்லது சமத்துவம் என்பது தாராளவாத ஜனநாயக எல்லைக்குள் கட்டுப்பட்டவர்க்கு மட்டுமே பொருந்தும் ஒன்று என்று அவர்கள் கருதியதுமோ. இது அப்படி இருந்திருக்கலாம். எனவே அவனுக்கு ஆதிக்க கர்த்தாக்களின் வர்க்க அமைப்பில் ஒரு இடம் கிடைத்திருக்கலாம். ஆனால் பிரித்தானிய சமூக அமைப்பில் அவனுக்கு ஒரு இடம் கிடைக்கவில்லை. அவனது உயர் வர்க்க உச்சரிப்போ, பி. பி. சி. உச்சரிப்புகளோ, அழகான கோட்டும் சூட்டுமோ, கல்வித் தகுதிச் சான்றிதழ்களோ பிரித்தானியரின் பக்குவமான வகைப்பட்ட ஏற்றத் தாழ்வுகளுக்குள் இடம் பிடிக்க முடியவில்லை. எனவே அவன் தான் ஒரு வெளிநாட்டவன் மட்டுமல்ல வெளியேற்றப்பட்ட ஒருவன், ஏற்றத் தாழ்வில் வெறுக்கப்பட்டவன், அதே நேரத்தில் தாழ்ந்தவனாகவும் எண்ணப்படுகிறான் என உணர்கிறான். இந்த நிலையில் அவன் பேதலித்தவனாய், அறிவையும், தராதரங்களும் கைவிடப்படாமல் எண்ணுகிறான். தனது ஒக்ஸ்போர்ட் சான்றிதழ்ப் பட்டத்தை முழுக்க முழுக்க நம்புகிறான். ஆனால் உத்தியோகத்திற்கு மறுப்பு போட்டாபோட்டி அவற்றை நிராகரிப்பதன் மூலம் அந்த அபிலாசைகளை வெள்ளையருடைய சக்திபோல அதிகாரம் கவிழ்ந்து பொருமுகிறான். இந்த நிலையில் தன்னுடைய நிறமொன்று தான் தன் தகைமையைக் கணிக்கிறதென்ற உண்மையை படிப்படியாக உணர்கிறான். என்னதான் வெள்ளையர் பண்பாடுகளையும் பெறுமானங்களையும், வழிமுறைகளையும் தான் பின்பற்றுவதாகக் கூறினாலும் தான் ஒரு கறுப்பனாகவே என்பது அவனுக்குத் தெளிவாகிறது. இத்தகைய நிலையில் மீண்டுமொரு இரு உலகங்களுக்கிடையிலான மயக்கம் ஏற்படுகிறது. அந்த நாட்டுத் தவிப்பு. அது வெள்ளையருக்குச் சொந்தமானது என்று ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களது மனத்தாக்கங்களை தனது மனத்தாக்கங்களோடு ஒப்பிட்டு அந்த மட்டத்திலேயே இவனது தொடர்புகள் போன்ற நிலைகளிலே திரும்புகிறான்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

வெளிநாட்டுச் செய்தித் தொகுப்பு

இலத்தீன் அமெரிக்கா அன்றும் இன்றும்

> ''குவேசால் பறவை கௌத்தமாலாவின் தேசியச் சின்னம். ஸ்பானியர் மாயா இனத்தவர்களைத் தோற்கடித்த போது இப்பறவை தன் குரலை இழந்து விட்டதாகக் கூறுவர். அது குரலை இழக்கவில்லை. ஆனால் பாட மறுத்து விட்டது என்பர் மற்றோர். உண்மையாதெனில் கூண்டில் அடைப்பட்டதும் அது தன் உயிரைத் துறந்து விடும்.''
>
> எட்வார்டோ கலினே
> ''கௌத்தமாலா:
> ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட நாடு.''

இலங்கையில் உள்ள எம்மில் பலருக்கு இலத்தின் அமெரிக்காவும் அதன் நாடுகளும் வெறுமனே வெகு தூரத்தில் தெரியும் நிழல் போன்றவை. ஐரோப்பாவின் தலைநகரங்கள் ஊடாகத் தான் இந்நாடுகளுடன் தொடர்பு கொள்ள வாய்ப்புகள் இருந்தன. பாடசாலைகளில் மேலெழுந்த வாரியாக, அமேசன் நதியின் நீளம் அதன் கரையோரங்களில் வாழ்ந்த பழங்குடிமக்கள் அல்லது பம்பாசில் பெருந்தொகையான கால்நடைகளை கௌச்சோ குதிரைமீது ஏறி வளைத்துப் பிடிப்பது போன்ற ஒரு சில விபரங்களைப் படித்திருப்போம். சில்லி நாட்டின் அண்மைய நிகழ்ச்சிகள் இலத்தின் அமெரிக்கா பற்றிய எமது அறிவுக்குப் புத்துயிர் ஊட்டியுள்ளது. இலங்கையர் மட்டுமல்லாது உலக மக்கள் அனைவருமே சல்வடோர் அலன்டே பற்றியும் பாராளுமன்றப் பாதை மூலம் ஒரு புரட்சிகர மார்க்சிய சமுதாயத்தை அமைக்க அவர் எடுத்துக்கொண்ட துர்அதிர்ஷ்டவசமான முயற்சி பற்றியும் கேள்விப்பட்டுள்ளனர். அலென்டேயின் மறைவையும் அவரது ஆசைக் கனவுகளுக்கெல்லாம் முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டதையும் தொடர்ந்து பழிவாங்கலும் இரத்தம் சிந்தலும் ஏற்பட்டன. ஆனல் சிலியில் நடந்த நிகழ்ச்சி இலத்தின் அமெரிக்க மக்களின் வரலாற்றில் தனிமையான தொன்றல்ல. இலத்தின் அமெரிக்காவின் அமைதி, ஸ்பானியர்கள் கொள்ளை கொண்ட நாள் முதலே குலைந்து விட்டது.

சர்வதேசத் தொழிற் பங்கீடு பற்றி எவ்வளவுதான் பிதற்றினலும் இன்றுவரை சிலருக்கு வெற்றி பலருக்குத் தோல்வி என்பதுதான் உண்மை. ஐரோப்பியர் கடல் கடந்து சென்று இலத்தின் அமெரிக்க மக்களின் பாரம்பரிய நாகரீகத்தை என்று சிர்குலைத்தார்களோ அன்றே இலத்தின் அமெரிக்கா தோற்று விட்டது. அந்த நாள் முதல் கப்பல் கப்பலாகத் தங்கமும் மலை மலையாக வெள்ளியும் ஐரோப்பாவை நோக்கிச் சென்றன. இந்தப் போக்கு இன்றும் மாறவில்லை. இலத்தின் அமெரிக்காவின் செல்வத்தை வேரோடு பெயர்த்தெடுத்துச் செல்கின்ற வர்த்தகமும் தொழிலும் ஸ்பானியர் கையில் இருந்து பிரித்தானியருக்கும் அவர்களிடமிருந்து இன்று அமெரிக்கர்களுக்கும், கை மாறி விட்டது. இலத்தின் அமெரிக்க நாடுகள் பலவற்றில் அமெரிக்க வர்த்தக நிறுவனங்களுக்குவிசேட சலுகைகள் உள்ளன.

இலத்தின் அமெரிக்காவின் பெருமளவான நிலப் பரப்புகள் அந்நிய ஆட்சியாளரின் விளைநிலங்களாக இருந்தன. சில கனிப்பொருட்களைக் கொடுத்தன. ஏனைய இறைச்சி மற்றும் தின்பண்டங்கள் குடிவகைகள் ஆகியவற்றை அளித்தன. இலத்தின் அமெரிக்க மக்களின் உழைப்பும் செல்வமும் ஐரோப்பாவிற்கும் அமெரிக்காவிற்கும் மூலதனமாக அனுப்பப்பட்டன. இலத்தின் அமெரிக்காவின் இழப்பு மற்றையவரின் இலாபமாயது. அள்ளிக்கொண்டு போன இச்செல்வத்திற்கு அறிகுறியாக முன்பு விலைமதிக்க முடியாத உலோகச் சுரங்கங்களும் பொட்டோசியின் வெள்ளிச் சுரங்கங்களும் இன்று கணக்கற்ற வெறுங் குகைகளாக மாறி பூமியில் பெருங் கோறைகளாகக் காட்சியளிக்கின்றன. கொள்ளையடிக்கப்பட்ட சிலியின் நைத்திரேற்றுக்கள், பம்பாஸ், அமேசன் இறப்பர் காடுகள் ஆதியன பற்றி தனித்தனியே சரித்திர நூல்கள் வரையலாம்.

இக் காலக்கட்டம் முழுவதிலும் இலத்தின் அமெரிக்க மக்களின் வாழ்க்கைத் தரம் சீரழிந்து வந்துள்ளது. 1850 ஆம் ஆண்டளவில் உலகின் செல்வந்த நாடுகள் வறிய நாடுகளை விட 50 % அதிகமான வாழ்க்கைத் தரத்தை அனுபவித்தன. 20 ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் இலத்தின் அமெரிக்காவை பொறுத்தவரையில் இது 15 மடங்கு அதிகரித்துள்ளது. ஐக்கிய அமெரிக்க பிரஜைகளின் சராசரி வருமானம் இலத்தின் அமெரிக்க பிரஜைகளின் வருமானத்தைவிட 7 மடங்கு அதிகமானது 10 மடங்கு விரைவான வளர்ச்சி உடையது. இந்த விபரங்களும் மயக்கத்தைக் கொடுப்பன. ஏனெனில் உயர் மட்டத்தில் உள்ள 6 இலட்சம் இலத்தின் அமெரிக்கர்கள் கீழ் மட்டத்தில் உள்ள 14 கோடி மக்களின் வருமானத்தின் சமமான வருமானத்தை அனுபவிக்கின்றனர். இலத்தின் அமெரிக்காவில் நோயால் அல்லது பசியால் ஒரு நிமிடத்திற்கு ஒரு குழந்தை விகிதம் சாகின்றது. சராசரி வருமான அடிப்படையில் 2ஆவது உலக யுத்தத்திற்கு முன் உற்பத்தி செய்வதை விட இன்று இலத்தின் அமெரிக்கா குறைவாகவே உற்பத்தி செய்கிறது.

இலத்தின் அமெரிக்காவின் ஜனத்தொகை அதி வேகமாகப் பெருகி வருகிறது. இதன் அடிப்படையில் 2000 ஆண்டளவில் அதன் ஜனத்தொகை 65 கோடி ஆகிவிடும். இன்றைய 28 கோடி மக்களில் 5 கோடி வேலையற்றோர் 10 கோடி எழுத வாசிக்கத் தெரியாதோர். ஜனத்தொகை பெருகுகிறது ; செல்வ நிலையோ சீரழிகிறது. ஜனத்தொகைக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகளின் அபிப்பிராயப்படி இலத்தின் அமெரிக்கர்கள் அளவு கடந்த காதலர்கள். தடுப்பு முறைகளை காற்றில் பறக்க விட்டவர்கள். குடும்பக் கட்டுப்பாட்டதிகாரிகள் குளிகைகளையும் றப்பர் உறைகளையும் விதைத்து குழந்தைகளைத் தான் அறுவடை செய்கின்றனர். ஆனல் இந்த ஜனத்தொகையை ஆதரிப்பது ஒரு பிரச்சினை அல்ல. இலத்தின் அமெரிக்காவின் செல்வம் கொழிக்கும் பூமி அம்மக்களுக்குத் தேவைக்கதிகமானதைக் கொடுக்கவல்லது. இலத்தின் அமெரிக்கச் செல்வத்தை அந்நியர்களுக்காகச் சுரண்டி நாசமாக்கின்ற அமைப்பில் தான்

பொருளியல் நோக்கு, டிசெம்பர் 1975

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

வடபிராந்திய நிலத்துக்கடி நீரும் இறைப்பு நீர்ப்பாய்ச்சலும்

[illegible]

இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளில் [illegible] உள்ளது. "ஒரு [illegible] 38 வீதம் குறைவானவர்களே [illegible] 49 வீதம் [illegible] 38 வீதம் [illegible]" பொலிவியா, [illegible] ஆகிய நாடுகளின் [illegible]

[illegible]

பொருளியல் நோக்கு, டிசெம்பர் [illegible]

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

அபிவிருத்தித் தேக்கமும் மூட நம்பிக்கைகளும்

டாக்டர் அப்ரஹாம் கோவூர்

இலங்கை பகுத்தறிவாளர் சங்கத் தலைவர், அப்ரஹாம் கோவூர், எனும் சொற்கள் இன்று பெரும்பாலும் வீடுகளில் பேசப்படும் நாமமாகிவிட்டது. இலங்கையிலும் அயல்நாடுகளிலும் உள்ள மந்திரக்காரர்களுக்கும், விசேட உணர்வு ஊகவலிமை (ESP) தமக்குண்டெனக் கூறிக்கொள்வோருக்கும் தமது அத்தகைய திறமைகளை நிரூபிக்குமாறு (கவர்ச்சிமிக்க பல வெகுமதிகளுடன்) பல சவால்களை அவர் விடுத்துள்ளார். இந்த அடிப்படைச் சோதனையில் அவரின் பகுத்தறிவுச் சவால்கள் வெற்றிகண்டே வந்துள்ளன. அவரது சவால்களையேற்க இதுவரை எவரும் முன்வரவில்லை. இக் கட்டுரையில் அவர் அபிவிருத்தியை மூட நம்பிக்கைகள் பாதிக்கும் விதத்தை விளக்கியுள்ளார்.

1961 ல் இங்கிலாந்து, சரே நகரில் நடந்த "சுதந்திர சிந்தனையாளர்களின் உலக சங்கத்தில்" மூன்றும் பருவ மகாநாட்டில் பிரிட்டனின் தொழிற் கட்சி எம். பி. யான பெனர் புரொக்வே பிரபு (அச்சமயம் அவர் பிரபுப் பட்டம் பெற்றிருக்கவில்லை) வும் இலங்கை பகுத்தறிவாளர் சங்கத் தலைவராகிய நானும் விசேட பேச்சாளர்களாகக் கலந்து கொண்டோம். புரொக்வே பிரபு தனது சொற்பொழிவின் போது மேற்கிலுள்ள அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளின் இலௌகீக மக்கள், கிழக்கின் அபிவிருத்தி குன்றிய நாடுகளெனக் கூறப்படும் "ஆத்மீகம் சார்ந்த" மக்களுக்கு பொருளாதார உதவிகள் வழங்கும் "விரும்பத்தகாத" நடைமுறைக்கு முற்றுப்புள்ளியிட வேண்டுமென்றார்.

பிரிட்டனின் தொழிற் கட்சி எம். பி. யொருவரிடமிருந்து, அதிலும் பிரிட்டிஷ் காலனிகளின் அடக்கப்பட்ட மக்களின் நலன்களுக்காக என்றும் போராடி வந்துள்ள பெனர் புரொக்வே பிரபுவிடமிருந்து இத்தகைய ஒரு கூற்றினைக் கேட்ட போது அக்கன்னியவான்களின் கூட்டத்தில் பிரசன்னமாயிருந்த ஒரே ஆசியனாகிய நான் கடும் அதிர்ச்சியும் மனமுறிவும் கொண்டேன். இந்திய, இலங்கை சுதந்திரப் போராளிகளுக்கு ஆதரவாக அவர் மக்கள் சபையில் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவுகள் காரணமாக அவரையிட்டு ஏற்கனவே நான் என் மனதில் நல்லபிப்பிராயம் தோற்றுவித்திருந்தேன்.

மேற்கின் வளம் மிக்க நாடுகள், நான் புறப்பட்டு வந்தது போன்ற கிழக்கின் ஏழை நாடுகளுக்கு உதவுவதை ஏன் எதிர்க்க வேண்டும் என நான் கேட்ட கேள்விக்கு பெனர் புரொக்வே பின்வருமாறு பதிலளித்தார்.

"ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் கிழக்கின் பெரும்பாலான நாடுகளை விடவும் நாம் கூடுதல் செல்வ வளமுடையோம் என்பது உண்மையே. இங்கேயே, இன்றே எமது வாழ்வைச் சிறப்புறச் செய்வதற்காக கற்பனைக் கடவுள்களின் உதவியை நாம் கோராது, விஞ்ஞானம் தொழில் நுட்பம் ஆகியவற்றின் பயன்களிலே தங்கி நின்று கடினமாக உழைப்பதன் காரணமாகவே நாம் செல்வமுடன் வாழ்கிறோம். மறுபுறத்தில் உங்களது மக்கள் மரணத்தின் பின்பு தமது வாழ்வைச் சிறப்புறச் செய்வதற்காக கற்பனைக் கடவுளர்களை சாந்தப்படுத்துவதில் தமது காலத்தையும் சக்தியையும் செலவழிக்கின்றனர். பிரார்த்தனைகள், தியானங்கள், பூசைகள், யாத்திரைகள் ஆகியவற்றில் நீங்கள் மேலும் காலத்தையும் சக்தியையும் விரயம் செய்வதற்கு வசதியளிக்கு முகமாக நாம் எமது கடின உழைப்பின் விளைவுகளில் உங்களுக்குப் பங்குதர வேண்டுமெனக் கூறுகிறீர்களா? உழைப்பிலீடுபட வேண்டிய நேரங்களில் ஆத்மீக பயிற்சிகளில் ஈடுபட்டு நேரத்தை வீணாக்கும் உங்களது நாடுகளின் உடல் வலிமைமிக்க ஆண்களாலும், பெண்களாலும் வருடாந்தம் இழக்கப்படும் மனித சக்தி நேரங்களையிட்டு உங்களுக்கு ஏதாவது கணிப்புத் தெரியுமா? எமது நாடுகளின் வேலைத் தளங்களில் தொழிலாளர் கூடுதலாகவும், திறமையாகவும் வேலை செய்ய ஆற்றல் பெறுமுகமாக அவர்கள் ஓய்வு பெறவும் புத்துயிர்ப்பு பெறவும் மணி அடிக்கப்படும் அதே வேளையில், சில மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் தொழில் நிலையங்களில் தொழிலாளர்கள் தமது மரணத்தின் பின் சிறந்த வாழ்க்கையை உறுதிப்படுத்துமுகமாக பிரார்த்தனைகள் நடத்துவதற்கு வசதியளிப்பதற்கென வேலை நேரங்களிலேயே பலமுறை மணி அடிக்கப்படுவதுண்டு. உங்களுக்குத் தேவையான எல்லாவற்றையும் கடவுள்களிடமிருந்து வரமாக உங்களால் பெற்றுக்கொள்ள முடிகின்றபோது ஏன் எங்களிடம் உதவிகளை எதிர் பார்க்க வேண்டும்?" பெனர் புரொக்வே கூறிய தன் உண்மையை உணர்ந்த நான் வாயடைத்துப் போனேன்.

இருப்பில்லாத கடவுளர்களிடம் நன்மைகள் பெற நாடி நாம் செய்யும் சில மூடத்தனமான செயல்களையிட்டு மிக அபூர்வமாகவே தீவிர சிந்தனை செய்கிறோம்.

மேற்கின் கைத்தொழில் மய நாடுகளில் புதியதொரு கைத்தொழில் முயற்சி ஆரம்பிக்கப்படும் எவ்வேளையிலும் அவர்கள் விஞ்ஞான ஒழுங்கு முறைகளான பொருளாதார, பொறியியல், தொழில்நுட்ப, மற்றும் நிபுணர்களிடம் ஆலோசனையைப் பெறும் அதே வேளையில் கிழக்கு நாடுகளிலுள்ள எமது மக்கள், அவர்கள் மிக உயர்ந்த படிப்பறிவு பெற்றவர்களாயினும் சரியே, ஒரு சோதிடன் சரியென்று சொல்லும் வரை எந்தவொரு முற்போக்கு முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ள மாட்டார்கள். சுப வேளைகள், பிரித் ஓதல்கள், பூசைகள் என்பனவே எமது அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கு விஞ்ஞானத்தையும் தொழில் நுட்பத்தை விடவும் முக்கியமானதாயுள்ளன.

மௌசாக்கலை, காசல்ரீ நீர்த்தேக்கங்களின் போசிப்புப் பிரதேசங்களில் கடந்த சில மாதங்களுக்கு முன் கடும் வரட்சி நிலவியபோது மழை ஏற்படுத்துமாறு தேவர்களின் அருள் வேண்டி அநுராதபுரம் ஸ்ரீ மகா போதி விகாரையில் விசேட பூசையொன்று நடைபெற்றது. வரட்சிகள் ஏற்படும் போதெல்லாம் இலங்கையின் கடந்தகால மன்னர்கள் ஸ்ரீ மகாபோதியில் பிரித் நீரை வார்த்து மழை வேண்டிப் பிரார்த்தித்ததாய் மேற்படி பூசையை நடத்திய அட்டமஸ்தான பிரதம குரு கூறினார். "இப் பூசை நடந்து இரண்டு மணித்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப ஆண்டுகளில் 'பொருளியல் நோக்கு'

[illegible] மேற்படி பிரார்த்தனைக்குப் பதிலளித்த [illegible] காரணமான [illegible] பெரும் மழை பெய்தது" எனச் செய்திப் பத்திரிகையொன்று கூறியது.

இருப்பில்லாத தேவர்களைச் சாந்தப்படுத்தி மழை தருவிப்பதற்கான மூடக் கொள்கையின் அடிப்படையிலான இந்த செயல்களில் பங்கு கொண்ட அனைவரும் பூர்வீக யுகத்தின் அறியாமையில் உழலும் பூர்வகுடிகள் அல்ல. ஆனால் இருபதாம் நூற்றாண்டின் மூன்றாம் காலாண்டில் இலங்கையில் வாழும் "விழிப்புற்ற, நாகரிக மடைந்த" படித்த மக்களே. மூடக் கொள்கைகளின் அடிப்படையிலான இச் செயல்களில் ஈடுபட்ட அதே நபர்களே அடுத்து சில தினங்களுக்குப் பின் "நீர் நிருவாகமும் கட்டுப்பாடும்" என்னும் பொருள் பற்றி நடந்த கருத்தரங்கில் பெரியதாக அதே பத்திரிகைகளில் காணக் கிடைத்தது. பெரும் [illegible] ஆனால் அந்த பேச்சாளர்களில் எவருமே [illegible] பாட்டுக்காகத் தேவையான [illegible] எவ்விடத்திலும் எவ்வெவ்விதமும் பிரார்த்தனை மூலம் மிக இலகுவாக மழை பெய்யச் செய்யலாம் எனப் பேசாதது புதுமையானது.

வெப்பச் சக்தியும் கோயில் அடுக்குகளும்

காலஞ்சென்ற திரு. டி. பி. விமலசுந்தரவின் நாலாவது ஞான நினைவை முன்னிட்டு பௌத்தக் கல்வி நிலையத்தின் [illegible] கட்டுக்களுடன் கோயில் அடுக்கொன்றினை நிர்மாணித்து, அதனை "சாலை அடவியின் காவல் தெய்வமான" சமன் கடவுளுக்கு அர்ப்பணித்து, சமன் தெய்வத்தின் உறைவிடமாய் மத்திய மலைப்பகுதிகள் சார்ந்த ஆற்று [illegible] மின்சக்தியை உற்பத்தி செய்வதற்கு சமன் கடவுளின் ஆசிர்வாதத்தைக் கோரும் நோக்குடன் அக்கோயிலடுக்குக்கு அடிக்கல் நாட்டுவதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாய் தகவல் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

சிறந்த தீர்க்கதரிசனமிக்க பொருளியலாளரான திரு. விமலசுந்தர, தனது மரணத்தின் பல வருடங்களுக்குப் பின்னர் — விண்வெளி யுகத்தில் — இலங்கையின் சில மக்கள் இருப்பில்லாத கற்பனைக் கடவுளொன்றின் ஆசிர்வாதத்தின் மூலம் மின்சக்தி பெறும் நம்பிக்கையோடு [illegible] எனக் காண்பாரானால் [illegible]? [illegible] "இல்லையென்றால்" [illegible] தப்பப்படுத்தும் பிரார்த்தனைக் [illegible] போதிய [illegible]? [illegible]

மேற்படி செய்தியைப் பார்த்த பொழுது [illegible] மத்திய பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த ஆதிவாசிகளுக்கு உயர் கல்வி பெறுவதற்கு [illegible] மத்திய பிரதேச சட்டசபையில் இந்திய [illegible] திரு. சேதி பேசுகையில் "நிராகரிக்கப்பட்ட பாகத்தின் இரத்தத்தைக் குடிப்பதன் [illegible] மக்களின் காலம் [illegible] வைத்தைப் பிழிந்தெடுக்கச் செய்யும் என்ற மேற்படி பிரதேசத்தின் படிப்பறிவற்ற [illegible] வாசிகளின் மூட நம்பிக்கைகளே ஒரு [illegible] கன்னிப் பெண்ணின் இந்த பரிதாப மரணத்துக்குக் காரணம்" என்றும்.

இலங்கையில் நாம் பூசைகளையும் பிரார்த்தனைகளையும் மழை பெய்விக்க முயலுகின்ற அதே வேளையில் [illegible] நாடான இந்தியாவின் தலைவர்கள் என்ன செய்கின்றனர் எனப் பார்ப்போம். இந்திய செய்திப் பத்திரிகையொன்றில் [illegible] ஒரு செய்தியை இதன் கீழ் தருகின்றேன். "சென்னை நகர நீர்த் தேக்கங்களில் போதியளவு பிரதேசங்களில் [illegible] ஏற்படுத்துவதன் மூலம் செயற்கை மழை பொழிவிக்கும் பரிசோதனைகள் இம்மாத இறுதி வரை தொடர்ந்து நடைபெறும்." "மழை பெய்யச் செய்யும் நிபுணர்கள் அடுத்து இதேபோல பரிசோதனைகளை [illegible] பிரதேசங்களில் நடத்துவதற்காக போபாலுக்குச் செல்வர். [illegible] நிபுணர்கள் [illegible] ஒரு [illegible] பிரதேசங்களிலும் மழை பெய்யச் செய்வர்."

"படித்த ஒரு வாலிபனை [illegible] பிரதேசத்தின் [illegible] உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது."

இந்திய மக்களும் இலங்கை [illegible] நம்பிக்கைகள் [illegible], இத்தகைய பூர்வீக [illegible] நம்பிக்கையின் [illegible] விட்டு [illegible] நாட்டின் [illegible] விஞ்ஞான [illegible] இந்தியர்கள் அதிர்ஷ்டசாலிகளே.

மற்றுமொரு "ஒரு வாரத்துக்கு [illegible]" என்ற தலைப்பின் கீழ் [illegible] "ஜேர்மன் டெய்லி நியூஸ்" பத்திரிகையில் வந்தது.

"மூர்த்திகளின் ஆசிர்வாதத்தை நாட்டியமீது நடச் செய்வதற்காக ஒரு வாரத்துக்கு [illegible] நடைபெறும். [illegible] பொது மக்களும், பல பௌத்த சமயத்தவர்களும் இதில் பங்குகொள்ள அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்."

உடல் வலிமையுள்ள ஆண்களும் பெண்களும் இவ்வித [illegible] ஒரு வாரத்துக்கு வேலைகள் [illegible] செய்யாது வீணாக்க இவ்வித அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். மேற்கில் "இல்லையென்றால்" [illegible] பொருளியற்றுறை [illegible] இவ்விதம் தொடர்ந்தும் நடக்க [illegible]? [illegible] நாடுகள் [illegible] நாடுகளாக மேற்கின் செல்வந்த நாடுகள் நமக்கு உதவியளித்திருந்த [illegible] [illegible] சுறுசுறுப்பு [illegible] இவ்வித [illegible] வேட்டையாடிய [illegible] இறைச்சியை உண்டு வாழ்ந்த ஆதிவாசிகள் தான் விவசாயத்தை [illegible] உற்பத்தி செய்தான். இவர்களுள் [illegible] "மனிதனின் [illegible] பின் அவனது [illegible] நம்பிக்கை" [illegible] இருப்பதால் [illegible] ஆட்சிகளில் [illegible] [illegible] "[illegible]" [illegible] வாழ்த்தனர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வீரகேசரி: அன்றும் இன்றும்

கடந்த நாற்பது ஆண்டு காலத்துள் இலங்கையில் பெரு மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. இன்று எழுத வாசிக்கத் தெரிந்தவர்களின் தொகை வீதம் 80 வரை அதிகரித்துள்ளது. பாலர் வகுப்பிலிருந்து பல்கலைக் கழகம் வரை சிங்களத்திலும் தமிழிலும் படிக்கக்கூடிய வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு நிலைமையை 40 ஆண்டுகளுக்கு முந்திய நிலையுடன் ஒப்பிடும்போது பெரியதொரு வேறுபாட்டைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. அன்று எழுத வாசிக்கத் தெரிந்தவர்களின் எண்ணிக்கை மிகக் குறைவாகும். அன்று தாய்மொழி மூலம் கற்கும் வாய்ப்பும் இருக்கவில்லை. இன்றோ கல்வி கற்போரின் தொகை அதிகரித்துள்ளது. பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துள்ளது. தாய்மொழியில் பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்கள், எழுத்தாளர்கள் ஆகியோரின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்துள்ளது. இத்தகையதொரு பின்னணியில் பத்திரிகை வாசிக்கும் பழக்கம் அதிகரிக்கும் என்பது ஆய்வுகளிலிருந்து புலனாகின்றது. வாசிப்போரின் தொகை அதிகரித்துள்ளதோடு இத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்யப் புதியப் பத்திரிகைகள் எவ்வாறு பணி புரிந்துள்ளன என்பதையும் எவ்வெத்துறைகளில் வளர்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளது என்பதையும் அறியும் முகமாக நாம் இங்கு "வீரகேசரி" பத்திரிகையின் அன்றைய இதழ் ஒன்றையும் இன்றைய இதழ் ஒன்றையும் ஒப்பு நோக்குவோம்.

கடந்த 40 ஆண்டு காலகட்டத்தில் சமூகத் தமிழ் பத்திரிகை வாசகர்களது சுவையும் தரமும் படிப்படியாகப் பல மாற்றங்களுக்கு இடமளித்துள்ளன. 40 வருடங்களுக்கு முன் வெளியிடப்பட்ட வீரகேசரி வார வெளியீட்டுப் பிரதியொன்றினையும் அண்மைக் காலங்களில் வெளியான பிரதி யொன்றினையும் வைத்து ஆராய்ந்ததில் பெற்றுக்கொண்ட மாற்றங்கள் தெளிவாக வெளிப்பாடு பெறுகின்றன. ஆய்வுக்கென எடுத்துக் கொண்ட பிரதிகள் இரண்டையும் [illegible]

1938 ம் ஆண்டிலும் மற்றது 1978 ம் ஆண்டிலும் வெளியானவை. 1938 ல் பிரதி பக்கமொன்றுக்கு 8" அகலமான 7 கலங்களைக் கொண்ட 16 பக்கங்களைக் கொண்டிருந்தது. 1978 ல் பிரசுரமான வார வெளியீட்டுப் பிரதியோவெனில் பக்கமொன்றிற்கு 1" அகலமான 8 கலங்களைக் கொண்ட 8 பக்கங்களை மட்டும் கொண்டதாகக் குறிக்கப்பட்டது.

1938 ல் வெளியான "வீரகேசரி" வார வெளியீடு இலங்கைத் தமிழர்களை விட இந்தியர், மலாயா, பர்மா போன்ற இடங்களிலுள்ள தமிழர்களுக்கு ஏற்ற செய்திகளைக் கொண்டிருந்தது.

1938 ல் விளம்பரங்களைப் பொறுத்தமட்டில் 16 பக்கங்களில் [illegible] 16% விளம்பரங்களே பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால் 1978 ல் பிரசுரமான பொழுது [illegible] 36% விளம்பரங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. ஒரு குறிப்பிட்ட பக்கத்தில் 5% [illegible] காணக்கூடிய இடம் இல்லாது விளம்பர மயமாகவே காட்சியளிக்கிறது. விடயங்களிலும் பார்க்க விளம்பரங்களுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் இப்போது கொடுக்கப்படுவது தெளிவாகத் தெரிகிறது.

1938 ல் கட்டுரைகளைப் பொறுத்தவரை அரசியல், தத்துவம், மருத்துவம் போன்ற சாஸ்திரங்கள், மற்றும் தேச விடுதலைத் தத்துவங்களைச் சம்பந்தப்படுத்தும் கட்டுரைகளே கணிசமான இடம் பெற்றுள்ளன. 1978 ல் விடயங்களைப் பொறுத்தவரையில் இலங்கைப் பிரச்சினைகளோடு சம்பந்தப்பட்டவையும் இலங்கை வாசகர்களை முழுக்க முழுக்க அடையாளமாக வைத்து அவர்களுக்கென்றே படைக்கப்பட்டவை போன்ற விடயங்கள் பிரசுரிக்கப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 1978 ன் "வீரகேசரி"யில் குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாக சமூகச் சூழ்நிலைப் படைப்புகளாகக் கொண்ட சமூகச் சிறு கதையும், உள்நாட்டுச் சமூக பொருளாதார விடயங்களை அடையாளமாகக் கொண்ட சந்திப்பு, உரையாடல், மற்றும் ஆய்வியல் விடயங்களும் உலகச் செய்தி விபரங்களும் இடம் பெற்றுள்ளன. 1938 ல் செய்திப்படம் பக்கமாக இருந்தது மாறி அந்த இடத்தைச் சினிமா பிடித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இன்று வாசகர்கள் விரும்பும் விடயங்கள் 1938 லிருந்ததை விட மிகவும் வேறுபட்டதாகக் காணப்படுகிறது. மக்கள் விருப்பிற் சமூகக் கண்ணோட்டம் முக்கிய அம்சத்தினைப் பெறுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

1978 ம் ஆண்டுப் பத்திரிகையின் தமிழ் மொழி, நடையிலும் சொற் பிரயோகத்திலும் பெரிய மாற்றத்திற்கு இடமுள்ளது. அன்றைய பிரதியில் தமிழ் மொழிக்குப் புறம்பான பல பிறமொழிச் சொற்கள் கையாளப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். உதாரணமாக "தாவா", 'தஸ்தாவேஜு' போன்ற சொற்கள் பத்திரிகை மொழிக்குப் பொருத்தமானவையாகக் கருதப்பட்டு அதிகப்படியாகப் பிரயோகம் பெற்றுள்ளன. 1978 ன் பிரதியிலோவெனில் மொழியின் புனிதத்தன்மை பேணப்படுவது குறிப்பிடத்தக்க ஒரு வளர்ச்சியாகும்.

40 ஆண்டுகளுக்கு முன் ஆங்கிலத்தில் இருந்த தலைப் பிடங்களில் ஆங்கிலம் தெரியாதவர்கள் முன்னிலையில் வைக்கும் பணியாகவே தமிழ்ப் பத்திரிகைத் தொழில் இடம் பெற்றுள்ளது. அவ்வாறு வாசகர்கள் மத்தியில் நகரப்புறத்து வர்த்தகர்களும் கிராமப்புறத்துத் தமிழ் எழுத வாசிக்கத் தெரிந்த ஆசிரியர் சமூகமும் வைத்தியர் போன்றோரே முக்கிய இடத்தினை வகிக்கின்றனர்.

1978 ன் பிரதியோவெனில் இத்தகைய குறுகிய வட்டத்தினை அல்லாது பரவலான ஒரு வாசகர் வட்டத்தைக் கொண்டுள்ளது. அரசியல், சமூக, பொருளாதார விடயங்களுக்காக இன்று சகல மட்டத்தினரும் தமிழ்ப் பத்திரிகையின் பால் கவனம் செலுத்தி விரும்பி வாசிக்கக்கூடிய அளவுக்கு மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன.

தகவல்

மனிதன் ஒரு தொடர்பு கொள் விலங்கினமாகும். தகவல்கள் கிடைக்கப் பெறல், ஏனையோருடன் தொடர்பு கொள்ளல் போன்ற உற்சாக மூட்டிகள் இல்லாது அவனால் வாழ முடியாது. கற்றுக் கொள்ளவும் அதனைப் பகிர்ந்து கொள்ளவும் கூடிய உருவில் மானிட சூழ்நிலைகளின் அம்சங்களை மீளுருப்படுத்தக் கூடிய மனிதனின் ஆற்றலும்; விம்ப மொன்றினை ஏற்றுக் கொள்ள, பிரதிபலிக்க, பதிவுசெய்து பேண, பின்னர் அதனைத் தகவல் உருவில் வெளிப்படுத்தக் கூடிய மனித மூளையின் ஆற்றலுமே மானிட தொடர்பு கொள்ளலைச் சாத்தியமாக்கக் காரணங்களாகும். "தகவல்கள் மூலமான சமூக கலப்பு" என வரைவிலக்கணம் கூறப்பட்ட பொதுத் தொடர்புத் துறையின் துணையின்றி எந்த ஒரு மனிதனோ சமுதாயமோ அல்லது தேசமோ வாழ முடியாத அளவுக்கு அது அத்தியாவசியமாயுள்ளது. பகுத்தறிவுடையோனாக நடந்து கொள்வதற்கு, மனிதன் தனது சுற்றாடலிலிருந்து தகவல்கள் தங்கு தடையின்றி தொடர்ந்து கிடைக்கப் பெறுவதிலேயே தங்கி நிற்கின்றான்.

"அறிவே ஆற்றல்" எனக் கூறிய பிரான்சிஸ் பேகனின் கூற்று பல வழிகளில் உறுதியாக நிரூபிக்கப்பட்ட போதிலும் இன்றைய சமுதாயத்தில் அறிவே மாற்றமுமாகும். அறிவைப் பெறுதலைத் துரிதப்படுத்துதல் மாற்றத்தின் உத்வேகத்தை அதிகரிப்பதாகும். நிலப் பிரபுத்துவ காலத்தில் அமைந்திருந்ததான மாற்றங்களுக் குட்படாத உலகம் இன்றில்லை. ஒரு காலத்தில் தனித்திருந்த தேசங்கள் இன்று [illegible] பிணைப்புகள், [illegible] இணைப்புக்கள் போன்ற புறச் சக்திகளின் உறவுகளினால் இறுக்கமாகப் பிணைக்கப்பட்டுள்ளன. முன்னர் தகவல், அறிவுத் துறைகளின் பிரதான மூலங்களுடன் தொடர்பற்றுத் தனித்து நின்ற நாடுகளிடையே இன்று பொருளாதார, விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப மற்றும் கலாச்சாரத் துறைகளில் பிராந்திய ஒத்துழைப்பு நோக்கிய நடவடிக்கைகள் அறிவுப் பரிமாற்றத்தின் புதிய அலைகளைத் தோற்றுவித்துள்ளது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

புகையிலை புகைப்பதன் பொருளாதாரம்

சசீந்திரப் பிள்ளை

பதினாறாம் நூற்றாண்டு ஆரம்பத்தில் அமெரிக்காவுக்குச் சென்ற ஸ்பானிய தேச ஆராய்ச்சியாளர்கள் அங்குள்ள சுதேசிகள் உலர்த்திய புகையிலையைக் கொண்ட சுருட்டுகளில் புகைப்பதைக் கண்டுபிடித்தனர். அவர்கள் இதை ஐரோப்பாவுக்குள் புகுத்தினர். புதிய உலகத்தை ஆராய்ந்த ஆங்கிலேயர் 1586ஆம் ஆண்டில் புகையிலையை—நிக்கோற்றியானா தபாக்கம்—இங்கிலாந்துக்குக் கொண்டு வந்தனர். அந்நூற்றாண்டின் முடிவில், ஒரு நிலையான விநியோகப்படுத்தலை அனுமதிப்பதற்குப் போதுமான அளவில் புகையிலை இங்கிலாந்துக்குள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டது. அடுத்து வந்த ஆண்டுகள் முழுவதும் புகையிலை புகைப்பதன் விகிதம் இடைவிடாது உயர்ந்தது. இது பெரும்பாலும் மக்கள் புகைக்கும் சுருட்டுத் திணிவிலேயே நடைபெற்றது.

ஆரம்பமாக, அந்த ஆரம்ப காலத்துப் புகையிலைப் புகையில் மிக அதிக அளவில் நிக்கோற்றின் அடங்கியிருந்ததும், சற்றும் பழக்கமில்லாத மக்கள் இவ்வளவு தீவிரமாகப் புகையிலையைப் பெருவிருப்புடன் உபயோகித்ததை அறியப் பிடிக்கக்கூடும்.

பிரான்சில் பிரெஞ்சு ஸ்தானிகராயிருந்த ஜீன் நிக்கோற் அதன் மருத்துவப் பயனுக்காகப் புகையிலையைச் சிபார்சு செய்தார். அவருடைய பெயரையனுசரித்து, நிக்கோற்றின் என்று அதற்குப் பெயரிடப்பட்டது. அது அநேக நோய்களை மாற்றக் கூடியதெனவும் உடனடிப் பலத்தையும் ஆரோக்கியத்தையும் அளிக்கவல்லதெனவும் உயர்வாக மதிக்கப்பட்டது. ஆனால் அது ஒரு பொல்லாத பழக்கம் என்று இங்கிலாந்து மன்னர் முதலாவது ஜேம்ஸால் கண்டிக்கப்பட்டது. எனினும், பதினேழாம் நூற்றாண்டுக்குப் பிறகு புகையிலை புகைக்கும் பழக்கம் ஐரோப்பாவில் மட்டுமன்றி உலகெங்கும் அதிகரித்து விட்டது.

சிகரெட்டுகள் பதினெட்டாம் நூற்றாண்டின் மத்தியில் ஸ்பெயினில் முதன்முதலாக உற்பத்தி செய்யப்பட்டன. கிரீமியன் யுத்தத்தில் திரும்பி வந்த ஆங்கிலேயப் போர் வீரர்கள் சிகரெட் புகைப்பதை இங்கிலாந்துக்குள் புகுத்தினர். பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டு முடிவில், நாகரிக வட்டாரங்களில் புகைப்பதற்குப் பதிலாகப் பெரும்பாலும் மூக்குப்பொடி போடும் பழக்கமே காணப்பட்டது. ஆனால் சாதாரண மக்கள் தொடர்ந்து களிமண் குழாயிலேயே புகைத்து வந்தனர். சுருட்டுகள் பதினெட்டாம் நூற்றாண்டு ஆரம்பத்தில் புகுத்தப்பட்டன. ஆனால், ஐரோப்பாக் கண்டத்தில் தவிர அது பெருந்தொகையான அளவில் பிரபல்யமடையவில்லை.

வேர்ஜீனியாவில் வெண்மையான புகையிலை ரகங்கள் உற்பத்தி செய்யப்பட்டதால், 1880ஆம் ஆண்டில் சிகரெட் கைத்தொழில் விருத்தி செய்யப்பட்டதும், அதிகரித்த வர்த்தகப் பிரசாரமும் சேர்ந்து, பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டு முழுவதும் புகையிலை நுகர்வு மேலும் இடைவிடாது உயர்ந்தது.

சிகரெட்டுகள் தற்போதைய நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் முதன்மைத்தானத்தைப் பெற ஆரம்பித்தன. அத்துடன், சிகரெட்டுகள் மற்றும் புகைக்கும் வகைகளை இடைவிடாது மாற்றி வந்தன. முதலாவது உலக யுத்த காலம் வரை பெண்கள் குழாய் புகைக்கவில்லை. அதற்குப் பின்னர், பெண்கள் சிகரெட் புகைப்பது அதிகரித்தது. இரண்டாவது உலக யுத்த காலத்தில் பெருமளவு உத்வேகம் பெற்றது. எனினும், அதற்குப் பின்னர் பெண்கள் சிகரெட் புகைக்கும் வழக்கம் குறைந்துவிட்டது. அத்துடன், பெண்கள் ஆண்களைப் போல அதிகளவு புகைப்பது குறைவு.

புகையிலை புகைக்கும் பழக்கம் பதினாறாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் போர்த்துக்கேயரால் இலங்கைக்குள் புகுத்தப்பட்டதாகத் தோன்றுகிறது.

சிகரெட்டுகளும் புகையிலையும்

இலங்கையில் சிகரெட் விற்பனையில் அண்மைக்காலத்தில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. 1972ஆம் ஆண்டுக்கான இலங்கைப் புகையிலைக் கம்பெனியின் வருடாந்த அறிக்கையை நோக்குமிடத்து, 1968ஆம் ஆண்டில் 2,254,000 சிகரெட்டுகள் விற்கப்பட்டிருந்த, 1972ஆம் ஆண்டில் இவ் விற்பனை [illegible]க்கு அதிகரித்திருந்ததென்பது தெரிகிறது — இது மூன்று வருடங்களில் [illegible] சதவீதத்துக்கு மேற்பட்ட அதிகரிப்பாகும். பின்னர், 1972ஆம் ஆண்டிலிருந்து 1980ஆம் ஆண்டு வரை (அட்டவணை—1) சிகரெட் விற்பனை 2,404 மில்லியனிலிருந்து 5,335.5 மில்லியனுக்கு அதிகரித்தது- இது எட்டு வருடங்களில் ஏறக்குறைய [illegible] சதவீத அதிகரிப்பாகும். சிகரெட்டுகளின் வருடாந்த சந்தையைச் சமாளிக்கக் கொண்டு இக்காலத்தில் இலங்கையில் சிகரெட் உற்பத்தியில் மட்டுமன்றி உண்மையான நுகர்விலும் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டுள்ளதென்பது தெளிவு.

உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படும் புகையிலையும், இலைகளைக் கொண்டு உற்பத்தி செய்யப்படும் சிகரெட்டுகளும் ஆண்டுதோறும் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றன. வருடாந்தம் ஏற்றுமதி செய்யப்படும் சிகரெட்டுகளின் தொகை 260 மில்லியன்; புகையிலையின் தொகை [illegible] கிலோகிராம்கள்.

அட்டவணை — 1

சிகரெட்டுகளினதும் புகையிலையினதும் உற்பத்தி

1972 — 1980

வருடம்	சிகரெட்டுகள் (மில்லியன் அலகுகளில்)	புகையிலை இலை (ஆயிரம் கிலோகிராம்)
1972	2404	660
1974	3818.5	693
1976	4141	743
1978	5029	768
1980	5335.5	869

இலங்கையில் உள்நாட்டு மூலவளங்களை திரட்டுதல் தொடர்பான பிரச்சினைகள்

டபி. ஏ. விஜேவர்தன
(பிரதிப் பணிப்பாளர், பொருளாதார ஆராய்ச்சிப்பிரிவு, இலங்கை மத்திய வங்கி)

எந்த ஒரு பொருளாதார சமூகத்தினதும் அடிப்படைப் பணி அந்தச் சமூகத்தில் வாழும் மக்களது பாவனைக்கான பொருட்களையும், சேவைகளையும் உற்பத்தி செய்து தருவதாகும். சமூக உறுப்பினர் ஒவ்வொருவர் தேவையும் ஒவ்வொருவிதமாக இருப்பதனால், எண்ணற்ற பொருட்களையும் (சேவைகளையும்) உற்பத்தி செய்யவேண்டிய தேவை இருக்கிறது. இதற்கென பல்வேறு வகைப்பட்ட உள்ளீடுகள், சரியான அளவில், சரியான நேரத்தில் ஒன்று திரட்டப்படுதல் வேண்டும். உற்பத்திப் பொறிமுறையின் தடங்கலற்ற செயற்பாட்டுக்கு இது அத்தியாவசியமாகும். இலங்கையைப் போன்ற ஒரு வளர்முக நாட்டில், தற்போதைய உற்பத்தி மட்டத்தினை பேணுவதற்காக மட்டுமன்றி, மக்களது வாழ்க்கைத் தரங்களை நன்னிலைப்படுத்தும் பொருட்டு உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்காகவும் இந்த மூலவளத்திரட்டு அவசியமாகின்றது. பணப்பொருளாதாரங்கள், சந்தைப் பொறிமுறையின் பொருத்தமான செயற்பாட்டுக்கூடாக இப்பணியை செவ்வனே நிறைவு செய்கின்றன. ஆனால், வெளிவாரூறல், ஏகபோகம், நிலையற்ற தன்மை போன்ற காரணிகள் சந்தைப் பொறிமுறையின் தோல்விக்கு வழிகோல முடியும். அதனால், அபிவிருத்திக்கான மூலவளங்களைத் திரட்டுவதற்கு கடின முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

இக்கட்டுரை 4 பாகங்களைக் கொண்டிருக்கிறது. வளர்முக நாடுகளில் சேமிப்புக்கள் மற்றும் மூலவளத்திரட்டல் என்பவற்றை மதிப்பீடு செய்வது தொடர்பான முறைமைகள் குறித்த பிரச்சினைகளை முதலாம் பாகம் விளக்குகிறது. நிதிமயமாக்கலின் வளர்ச்சி மற்றும் மூலவளத்திரட்டில் அதற்குள்ள தொடர்பு என்பவற்றை இரண்டாம் பகுதி மதிப்பாய்வு செய்கிறது. கட்டுரையின் மூன்றாம் பகுதியில், உள்நாட்டு மூலவளத்திரட்டில் மூலதனச்சந்தையின் பங்கு கலந்துரையாடப்படுகிறது. கட்டுரையின் சுருக்கத்தை இறுதிப்பகுதி தருகிறது.

பகுதி I

முறைமை தொடர்பான பிரச்சினைகள்

'மூலவளங்கள்' என்ற பதம், பொதுவாக மெய் மூலவளங்களை - அவை இயற்கை மூலவளங்களாயினும் சரி மனித மூலவளங்களாயினும் சரி - குறிக்கின்றது. இறுதியில், அதனைப் பயன்படுத்தும் பாவனையாளருக்கு பயனளிக்கும் ஒரு மெய்யான பண்டத்தை அல்லது சேவையை உற்பத்தி செய்வதற்கு, இந்த மூலவளங்கள் தேவைப்படுகின்றன. உற்பத்தியில் பயன்படுத்தப்படுவதற்காக, உற்பத்திக் கூறுகளுக்கு இவை பெற்றுக்கொடுக்கப்படும் படிமுறையே 'மூலவளத் திரட்டல்' என்று அழைக்கப்படுகின்றது. எனினும், மூலவளங்கள் ஓரிடத்திலிருந்து பிறிதோர் இடத்துக்கு தாமாகவே நகர்வதில்லை. இவற்றை நகர்த்துவதன் மூலம், தனிப்பட்ட அனுகூலங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் தனிநபர்களின் மனமறிந்த முயற்சிகள் மூலம் இவை நகர்த்தப்படுதல் வேண்டும். பொதுவாக மனித முயற்சிகள் மெய் அளவுகளில் செலவு மிகுந்தனவாக இருப்பதுண்டு.

ஒரு சமூகத்தின் சேமிப்புக்களை மூன்று முறைகளில் அளவிட முடியும். முதலாவதாக, கூட்டுமொத்த மட்டத்தில், வருமானத்தையும் நுகர்வினையும் சரியாக அளவிட முடியுமாயின் ஒரு மீதி என்ற முறையில் அதனை அளவிடலாம். கூட்டுமொத்த சேமிப்புக்களை அளவீடு செய்யும் இந்த நடைமுறை வசதியானதாகவும், வலிதானதாகவும் இருந்தபோதிலும் ஒரு நாட்டின் சேமிப்புகளின் அடித்தளத்தை மதிப்பீடு செய்வதற்கு உபயோகமாக இருக்கும் சேமிப்புக்களின் குணாம்ச அம்சங்களை இது மறைக்கிறது. அது தவிர, அதிகாரிகளால் பின்பற்றப்படும் பல்வேறு கொள்கை நடவடிக்கைகளின் விளைவாக சேமிப்பு மாதிரிகளில் சார்புரீதியாக ஏற்படும் மாற்றங்கள் மற்றும் தாமாகவே இடம்பெறும் சந்தை அபிவிருத்திகளை கூட்டுமொத்தங்களின் மீதியாக எடுக்கப்படும் சேமிப்பு முறையினால் அளவிட முடியாது.

இரண்டாவதாக, பேரண்ட மட்டத்தில், பொருளாதாரமொன்றில் பல்வேறு தனிநபர்கள் சொந்தமாக வைத்திருக்கும் நிதி மற்றும் மெய் சொத்துக்களில் இடம்பெற்றுவரும் மாற்றங்களை வைத்து சமூகமொன்றின் சேமிப்புக்களை அளவிட முடியும். நிதிச்சொத்து என்பது வைத்திருப்பவருக்கு அது ஒரு சொத்தாக இருக்கும் அதே வேளையில், பொருளாதாரத்தில் பிறிதொரு நபருக்கு அது ஒரு பொறுப்பாக இருக்கிறது. மெய்ச்சொத்துக்கள், அவற்றை வைத்திருப்பவர்களுக்கு அவை சொத்துக்களாக இரு-

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கின்றன. (ஆனால் எவரேனும் அவை பொறுப்புக்களாக இல்லை) இந்த அளவீடுக்களை, இரு காலகட்டங்களில், தனி நபர்களினால் வைக்கப்பட்டிருக்கும் நிதி மற்றும் மெய்ச் சொத்துக்களின் பெறுமதியில் ஏற்படும் தேறிய மாற்றமே சேமிப்பு என்று வரைவிலக்கணம் செய்யப்படுகிறது. இந்த முறையின்கீழ் சேமிப்பினை அளவிடுவதற்கு வெவ்வேறு காலப்பிரிவுகளில் முழுப் பொருளாதாரத்திலும் கூட்டுமொத்த ஐந்தொகையைப் போன்று தயாரிக்கலாம், எந்த இரு காலப்பிரிவுகளுக்கிடையிலும் பல்வேறு சொத்துக்களில் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றங்களின் மொத்தத்தினை கணக்கிடுவதும் அவசியமாகும். அவ்விதம் அளவிடு செய்யப்பட்ட சேமிப்புக்களை இரு பிரதான பிரிவுகளாக வகைப்படுத்த முடியும். சேமிப்புக்கள் மற்றும் இடமான சேமிப்புக்கள் என்பனவே அவை.

நிதிச் சேமிப்புக்களை மூன்று பிரதான பிரிவுகளாக பிரிக்க முடியும்.

அ. நாணய வைப்புக்கள், வங்கி வைப்புக்கள், பங்குகள் முறிகள் மற்றும் பிணைப் பத்திரங்கள் கொள்வனவு போன்று கடிதப்படி செய்யப்படும் அல்லது தன்னார்வ சேமிப்புக்கள்.

ஆ. ஒப்பந்த அடிப்படையிலான சேமிப்புத்திட்டங்கள், உழைக்கும் போதே சேமிக்கும் திட்டங்கள் மற்றும் காப்புறுதி காப்பீட்டுத்திட்டங்கள் முதலியவற்றை உள்ளடக்கிய ஒப்பந்த ரீதியிலான சேமிப்புக்கள்.

இ. ஓய்வூதியம், சேமலாப நிதி போன்றவற்றுக்கான கட்டாயமான தொகைகளைக் கொண்ட கட்டாய சேமிப்புக்கள்.

அதனால், இந்த சேமிப்பாளர்களுக்கு பொருத்தமான அளவில் வட்டி உத்தரவாதம் காணப்படும் சந்தர்ப்பங்களில் மட்டுமே மூலவளங்கள் சிறப்பான முறையில் திரட்டப்படுகின்றன. சந்தை நிலைமைகளில் செயற்பாட்டு இடையீடு கொண்டு ஒரு தனிநபர் மூலவளங்களைத் திரட்டுகின்ற நயம் தனக்கு கிட்டும் எல்லை நலன், அதாவது முயற்சிகளுக்கான எல்லைச் செலவுகளுக்கு இணையாக இருக்கும் சந்தர்ப்பங்களில் உச்சமட்ட கட்டத்தை அடைகின்றார். சந்தைப் பொறிமுறை, சரியான முறையில் இயங்குவது இடையூறுகளாக்கப்பட்டால், போட்டியிடும் துறைகளுக்கிடையே மூலவளங்கள் திறமையான முறையில் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதனை அது உறுதி செய்யும்.

பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் உற்பத்திக்கான மெய் மூலவளங்களை பெறுவதற்கு தேவைப்படும் கொள்வனவுச் சக்தி பொருளாதாரத்தின் மிகை அலகுகளிலிருந்து குறை அலகுகளை நோக்கி மாற்றப்படும் நிதிசார் சேமிப்புக்களின் பாய்ச்சலினால் உருவாக்கப்படுகின்றது. சேமிப்பு என்பதன் வரைவிலக்கணம் வருமானத்தில் நுகர்வில் செலவு செய்யப்படாத பகுதி என்பதாகும். அவ்வாறு இரு பலன்களைக் கொண்டது குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்தில் (ஆரம்பமும் முடிவும்) பொருட்களின் பாவனை இதில் ஒரு அக்கால கட்டத்தில், பாவனைக்கெடுக்கப்படும் நீடித்து உழைக்கக்கூடிய பொருட்களின் பெறுமதி இல்லாததாகும். ஆக, இரு காலகட்டங்களில், ஒரு தனிநபர் வைத்திருக்கும் நீடித்து உழைக்கக்கூடிய பொருட்களின் தேறிய பெறுமதியில் ஏற்படும் மாற்றம் அந்த தனி நபரின் சேமிப்புக்களின் ஒரு பகுதியாகக் குறிக்கின்றது.

வளர்முக நாடுகளைப் பொறுத்தவரையில், ஆபரணங்கள் தங்கம், வெள்ளி, மாணிக்கங்கள் மற்றும் ஏனைய பெறுமதி வாய்ந்த கற்கள், பழமை பெறு பொருட்கள், தளபாடங்கள் மற்றும் நீடித்து உழைக்கக்கூடிய நுகர் பொருட்கள் போன்றவற்றை பெற்று, வைத்திருப்பதனையே இடமான சேமிப்புக்களின் அடிப்படை என்று கூற முடியும். இலங்கை போன்ற விவசாயத்தை சமூகங்களில், பாரம்பரியமாக இடமான சேமிப்புக்களாக தங்கம் மற்றும் ஆபரணம் (பெறுமதிவாய்ந்த கற்கள்) என்பனவற்றை மக்கள் வைத்திருக்கிறார்கள்.

ஏற்கனவே குறிப்பிட்டவாறு நிதிசார் சேமிப்புக்களை, சேமிப்புக்களின் அளவினை மதிப்பீடு செய்வதற்காக அளவிடுவது அவ்வளவு பெரிய பிரச்சினையாக இருக்க முடியாது. ஏனென்றால், குறித்த நிறுவனங்களில் கூட்டுமொத்த ஐந்தொகைகளிலிருந்து இலகுவாக வெளியில் பெற்றுக்கொள்ள முடியுமானதாகும். இந்த சேமிப்புக்களின் பெறுமதியை நிலவும் சந்தை விலைகளில் மதிப்பீடு செய்வதில் பிரச்சினைகள் எழுவதாய் இருக்கின்றது. இரண்டாந்தர சந்தைகளில் வியாபாரம் செய்யப்படும் நிதிசார் சொத்துக்கள் அல்லது பங்குச் சான்றிதழ்கள் போன்றவை, அவற்றின் முகப்பெறுமதியைவிட சந்தை விலை உயர்வாக இருக்கும் போது முகப்பெறுமதியிலும் பார்க்க உயர்ந்த விலையை அவை பெற்றுக் கொள்வது வழமையாகும். இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் ஒரு மூலதன இலாபம் கிட்டுகிறது. அதே வேளையில் முகப்பெறுமதியிலும் பார்க்க சந்தை விலை குறைவாக இருந்தால் மூலதன நட்டம் ஏற்படலாம். மூலதன இலாபம் வருமானத்தின் ஒரு பகுதியாக கணிக்கப்பட வேண்டும். இருப்பினும், சந்தை

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

விலை அதிகரிப்பு காரணமாக ஏதாவது சொத்தொன்றின் பெறுமதியில் ஏற்படும் அதிகரிப்பு அக்காலத்துக்குரிய சேமிப்பொன்றாக கருதப்படுதல் வேண்டும். அதே போல, மூலதன நட்டமொன்று, குறித்த காலத்துக்கான சேமிப்பு நட்டமொன்றாக கருதப்பட முடியும்.

இடமான சொத்துக்களில் குறிப்பாக தனிநபர்கள் வைத்திருக்கும் ஆபரணங்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களை கணக்கில் எடுப்பது பிரச்சினைக்குரிய ஒரு விஷயமாகும். இத்தகைய பொருட்களை விற்பனை செய்யும் சில்லறை விற்பனை நிலையங்கள் பெருந்தொகையில் இருப்பதே இதற்கு காரணம். வானொலி தொலைக்காட்சி பெட்டிகள் மற்றும் மோட்டார் கார் என்பவற்றின் பெறுமதியை உற்பத்தி, இறக்குமதி மட்டங்களில் மதிப்பீடு செய்ய முடியும். ஆனால், தங்க ஆபரணங்களின் அதிகரிப்பை பேரண்ட மட்டத்தில் சரியாக அளவிடுவது கடினம். ஏனென்றால், இந்நாடுகளில், இந்த கைத்தொழிலுக்கு தேவைப்படும் தங்கம் பொதுவாக கடத்தல் மூலமாகவே பெற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது. எனவே இது குறித்த நம்பகமான தரவுகள் கிடைப்பதில்லை. ஒரு குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில், தங்க ஆபரண விற்பனையாளர் ஒவ்வொருவரும் மேற்கொண்ட விற்பனைகள் குறித்த நுணுக்கமான விபரங்களைப் பெறுவது சிக்கலானதும், செலவு கூடியதுமான ஒரு முயற்சியாகும். இந்தப் பின்னணியில், வளர்முக நாடுகளில் இடமான சொத்துக்களின் உருவில் இருக்கும் சேமிப்புக்களை மதிப்பீடு செய்வது அதிகளவில் தவறுகள் நேரக்கூடிய ஒரு நடவடிக்கையாகவே இருக்கும்.

சேமிப்புக்களை மதிப்பிடும் மூன்றாவது முறை கால இடைவெளிகளில் மேற்கொள்ளப்படும் மாதிரி ஆய்வுகளாகும். இலங்கையில் தனிநபர் சேமிப்புகள் குறித்த தரவுகள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் நடாத்தப்படும் நுகர்வோர் நிதி ஆய்வுகள் மூலம் பெறப்படுகின்றன. இந்த ஆய்வு 1973ம் ஆண்டு வரையில் பத்தாண்டுகளுக்கு ஒரு முறை நடாத்தப்பட்டு வந்தது. அதன் பின்னர் ஒவ்வொரு ஐந்தாண்டுக்கு ஒரு முறையும் இலங்கை மத்திய வங்கி இதனை மேற்கொண்டு வருகிறது. இந்த ஆய்வு நோக்கத்துக்காக, சேமிப்பு என்பது 'வருமானத்துக்கும் (நுகர்வு, நீடித்து உழைக்கக்கூடிய நுகர்பொருட்களின் செலவினை உள்ளடக்காது இருக்கும் பட்சத்தில்) நுகர்வுக்கும் இடையில் இருக்கும் இடைவெளி' என்று வரைவிலக்கணம் செய்யப்படுகின்றது. சேமிப்பு, நிதிசார் மற்றும் இடமான சொத்துக்களின் உருவத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்களை உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது.

இலங்கையில் பல்வேறு துறைகளிலும் சேமிப்பு மாதிரிகள் 1981-82 நுகர்வோர் நிதி ஆய்வில் பின்வருமாறு தரப்பட்டுள்ளன:

நாடுமுழுவதுக்குமான சேமிப்பு விகிதம் 11.7 சத வீதமாக இருந்தபோது 1981-82 நுகர்வோர் நிதி ஆய்வு மதிப்பீட்டின்படி, பேரண்ட பொருளியல் மட்டத்தில், 1982 ம் தேசிய வருமானக் கணக்குகளின் மீதி

அட்டவணை 1

ஒரு மாத காலத்தில் துறைவாரியான சேமிப்புக்கள்

துறை	செலவு அலகுகளின் எண்ணிக்கை	ஒரு செலவு அலகுக்கான மாதாந்த செலவு	செலவு அலகொன்றின் நுகர்வு	சேமிப்புக்கள் (2) – (3)	வருமானத்தின் சத வீதமாக சேமிப்புக்கள்
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
நகரம்	1,667	2,320.55	1,921.67	398.88	17.2
கிராமம்	6,147	1,498.90	1,324.71	174.19	11.6
தோட்டம்	574	1,098.47	1,331.11	232.64	-21.2
மொத்தம்	8,388	1,098.79	1,443.73	191.06	11.7

ஆதாரம்: நுகர்வோர் நிதி-சமூக பொருளாதார ஆய்வு 1981/82 இலங்கை மத்திய வங்கி

குறிப்பு: 1982 க்கு ஒரு அமெரிக்க டொலர் இலங்கை ரூ. 21.32 க்கு சமமானதாக இருந்தது.

அட்டவணை 2

மொத்த தேசிய உற்பத்தியின் சத வீதமாக நாணயமும் வைப்புக்களும்

ஆண்டு	நாணயம் (மொ. தே. உ. வீதம்)	தவணை மற்றும் சேமிப்பு வைப்புக்கள் (மொ. தே. உ. வீதம்)[1]
1970	7.3	15.2
1978	7.7	21.4
1979	7.6	24.7
1980	6.8	26.8
1981	6.2	27.8
1982	6.7	33.3
1983	6.5	35.1
1984	6.3	34.7
1985	6.8	38.1
1986	7.2	36.4
1987	7.8	36.0
1988	6.3	31.7

1. வர்த்தக வங்கிகள், தேசிய சேமிப்பு வங்கி, நிதி கம்பனிகள், கூட்டுறவு கிராமிய வங்கிகள், கொடுப்பனவு நாணய சபை ஆகியன, பிராந்திய கூட்டுறவு அபிவிருத்தி வங்கிகள் என்பவற்றில் தனியார் துறை வைத்திருக்கும் தவணை மற்றும் சேமிப்பு வைப்புக்கள்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

யாக மதிப்பிடப்பட்ட உள்நாட்டு சேமிப்புக்களின் விகிதமான 11.9 சத விகிதத்துக்கு சமீபமானதாக இருக்கிறது. ஆனால், பல்வேறு துறைகளுக்கிடையே சேமிப்பு விகிதாசாரம் வேறுபட்ட அளவுகளில் இருந்து வருகிறது. நகரத்துறை ஆக உயர்ந்த 17.8 சதவீதத்தினை பதிவு செய்த அதே வேளையில் தோட்டத்துறை 21.8 சதவீத சய சேமிப்பினைக் காட்டியது.

நிதிசார் சொத்துக்களைப் பொறுத்த வரையில், நாணய வடிவிலான சேமிப்புக்களும், திடமான சொத்துக்களைப் பொறுத்த வரையில், உற்பத்திக்குதவாத ஆபரணங்கள் வடிவிலான சேமிப்புக்களும், உற்பத்தி சார் முதலீட்டுக்காக மெய் மூலவளங்களைத் திரட்டுவதில் நேரடியாக பங்களிப்புச் செலுத்துவதில்லை. பொது மக்கள் கையில் இருக்கும் பணம் திரவத்தன்மை தேவைகளை நிறைவு செய்கிறது. ஆனால், மக்கள் மேலதிகமாக வைத்திருக்கும் பணம் வீணே கிடப்பதுடன் அது பதுக்கப்பட்ட பணம் என்றே கருதப்படவேண்டியிருக்கிறது. பொருளாதாரம் ஒன்றின் அபிவிருத்தியுடனும், அதன் வங்கியமைப்பின் விரிவாக்கத்துடனும், காலப்போக்கில், நாணய அடித்தளம் வீழ்ச்சியடையும் என்றும் மொத்த வைப்புக்களில், வட்டி ஈட்டும் சேமிப்புக்களின் விகிதம் உயர்வடையும் என்றும் பொதுவாக எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. ஆனால், இலங்கையில் மக்கள் வைத்திருக்கும் நாணயம் 1977 ல் மொ. தே. உற்பத்தியின் 7.7 சதவீதமாக இருந்து 1984 ல் 6.8 சதவீதமாக வீழ்ச்சியடைந்திருக்கிறது. எனினும், இதன் பின்னர் இது படிப்படியாக அதிகரித்து 1988ல் 9.8 சதவீத மட்டத்தை அடைந்தது. அதே வேளையில், 1978ல் மொ. தே. உற்பத்தியின் 21 சதவீதமாக இருந்த வட்டி ஈட்டும் வைப்புக்கள் 1987ல் 33 சதவீதமாக உயர்ந்திருந்தது. கலவரங்கள் இடம் பெற்ற காலங்களில் திரவத்தன்மை தேவை உயர்வாக இருந்ததனை பிரதிபலிக்கும் வகையில், இந்த விகிதம் 1988 ல் 32 சதவீதமாக வீழ்ச்சியடைந்திருந்தது.

வீணே கிடக்கும் சேமிப்புக்கள் ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்களாக மாற்றப்படுவதனை ஊக்குவிப்பதே ஒரு நாட்டின் நிதித்துறையின் பிரதான பங்காகும். இவ்விதம் மாற்றப்படும் மூலவளங்கள், உற்பத்தி சார்ந்த முதலீடுகளாக பொருளாதாரத்தின் பற்றாக்குறை அலகுகளுக்கு வழங்கப்பட முடியும். சேமிப்புக்களை நாணய வடிவில் வைத்திருப்பது இரு வழிகளில் செலவு மிக்கதாகும். முதலாவதாக, காலப்போக்கில், பணவீக்கம் அதன் முகப்பெறுமதியை அழிக்கச் செய்கிறது. இரண்டாவதாக, இழக்கப்பட்ட வட்டி வருமானத்தின் வடிவில், சேமிப்பாளர் ஒரு செலவினை அடைய வேண்டியிருக்கிறது. நிதி நிறுவனங்கள் கவர்ச்சிகரமான சேமிப்புத்திட்டங்களையும், சாதகமான வட்டி வீதத்தையும் வழங்குவதன் மூலம் தனிநபர்கள் நாணய நிலுவைகளில் குறைந்தபட்ச தேவைகளை மட்டுமே நிறைவு செய்வதற்கு தூண்டுதல் அளிக்க வேண்டும். அதனுடன், நிறுவனங்களின் உறுதி நிலைமை பேணுவதன் மூலம் வைப்பாளரின் பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதமளிக்கப்பட்டு, வங்கிச் சேவைகளின் தரத்தை முன்னேற்றுவதற்கூடாக வைப்பாளர்கள் செய்ய வேண்டிய கொடுக்கல் வாங்கல் செலவுகளை குறைத்து விடுவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டும். இவ்விதம் திரட்டப்பட்ட சேமிப்புக்கள், முதலீட்டாளர்களின் மூலதன தேவைகளை நிறைவு செய்யும் பொருட்டு மாற்றப்படுகிறது. மூலதன தேவைகளுக்காக குறுங்கால கடன்களும், முதலீட்டு மூலதன தேவைகளுக்காக நடுத்தர கால, நீண்டகால கடன்களும் இவ்விதம் வழங்கப்படுகின்றன. அவசியமான அளவுகளில் தொழிற்பாடு மூலதனத்தை வழங்குவதானது, மெய் மூலவளங்களுக்கு தொடர்ச்சியான ஒரு செல்லினை உருவாக்குவதன் மூலம் பொருளாதாரம் தற்போதைய உற்பத்தி மட்டங்களை இடையீடின்றி பேணிவருவதை சாத்தியமாக்கும். மூலதன முதலீடு மறுபுறத்தில், வணிகத்துறை அதன் உற்பத்தி அலகுகளின் உற்பத்தியாற்றலை அதிகரித்துக் கொள்ள உதவுவதன் மூலம் தற்போதைய உற்பத்தி மட்டங்களை உயர்த்துவதற்கு உதவும். இது மெய் மூலவளங்களுக்கு ஒரு புதிய தேவையை உருவாக்கித்தரும். இது இறுதியாக, பொருளாதாரத்தில் உயர் மட்ட மூலதன பாவனைக்கு வழிகோலும். இந்த வகையில், ஒரு நாட்டின் நிதி அமைப்பானது, உள்நாட்டு மூலவளத்திரட்டு முயற்சியின் ஓர் 'இயந்திரமாக' செயற்பட்டுவருகின்றது.

ஒரு பொருளாதாரத்தின் உற்பத்தி ஆற்றலை உயர்த்துவதற்கு தேவைப்படும் நீண்டகால மூலதனம், அடிப்படையில் இரு வித்தியாசமான வடிவங்களில் தேவைப்படுகிறது. பங்கு மூலதனம் மற்றும் கடன் மூலதனம் என்பனவே அவை. பங்கு மூலதனம், உத்தேச தொழில் முயற்சியாளருக்கு தொழில் முயற்சியின் உடைமையில் ஒரு பங்கினை அளிக்கிறது. பாரிய வணிகத் துறையைப் பொறுத்த வரையில், பங்கு மூலதனத்தை வழங்குவதற்கான நிறுவனரீதியான பொறிமுறை நாட்டின் பங்குச் சந்தையாகும். அது, முதலில், உத்தேச முதலீட்டாளர்களுக்கு ஆரம்ப முதலீட்டு வசதிகளை வழங்குகிறது. அதனையடுத்து, திரவத்தன்மை நிலையை வேண்டி நிற்கும் அல்லது தமது முதலீட்டு நிரலில் மாற்றங்களைச்செய்ய விரும்பு

41 ம் பக்கம் பார்க்க

நிர்மாண கைத்தொழில் – 1977 ன் பின்னர்

நிமாதுரா மெதகெதர

போக்குவரத்து, பொருளுற்பத்தி, சேவைகள் போன்ற துறைகளைப் போலவே நிர்மாணக் கைத்தொழிலும் பொருளாதாரத்தின் முக்கியமான துறைகளில் ஒன்றாக விளங்குகிறது. உற்பத்தியின், தொழில் நுட்பங்கள், மற்றும் நிருவன ரீதியான அமைப்பு போன்ற அம்சங்களின் இயல்பில் ஒன்றுடனொன்று தொடர்பு கொண்ட ஒரு தொகுதி நடவடிக்கைகளை உள்ளடக்கியதே நிர்மாணக் கைத்தொழிலாகும். கடந்த சில வருடங்களில், நிர்மாணக் கைத்தொழில் எமது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் முக்கிய அங்கமொன்றாக இருந்து வந்திருக்கிறது.

மத்திய வங்கியின் வருடாந்த அறிக்கையின் பிரகாரம், 1977 – 1982 காலத்தில் மொ. உ. உற்பத்திக்கான இந்த துறையின் பங்களிப்பு (1970ன் விலைகளில்) 648 கோடியே 60 இலட்சம் ரூபாவாக இருந்திருக்கிறது. (அதாவது, மொ. உ. உற்பத்தியின் 4.8%). இந்த கைத்தொழில் துறை 1978, 1979, 1980 ஆகிய வருடங்களில் மிகப்பெரிய அளவில் வளர்ச்சி கண்டு வந்தமை விசேஷமாக குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடிய ஓர் அம்சமாகும். இந்த மூன்று வருடங்களிலும் முறையே 88.3%, 20.9%, 11.0% என வளர்ச்சி வீதங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தன. இக்காலத்தில் வருடாந்த சராசரி வளர்ச்சி 30.06 சத வீதமாக இருந்தது. அணைகள் போன்ற பாரிய அளவிலான மூலதனச் சொத்துக்கள் அமைக்கப்பட்டமையே இந்த வளர்ச்சிக்கு பெருமளவிற் பங்களிப்புச் செய்திருந்தது. ஆனால், 1981ன் பின்னர் நிர்மாணக் கைத்தொழிலின் வளர்ச்சி வீதத்தில் கணிசமான அளவில் வீழ்ச்சி பதிவு செய்யப்பட்டது. உதாரணமாக, 1981, 1982 ஆகிய ஆண்டுகளில் வளர்ச்சி முறையே 3.0%, 2.0% ஆக இருந்தன.

பொருளாதார தாராளமயமாக்கலுக்குப் பின்னர் மூலவள ஒதுக்கீடு விவேகமான முறையிலும் நிறைவாகவும் மேற்கொள்ளப்பட்டது. செலாவணி கட்டுப்பாடுகளும், இறக்குமதி கோட்டாக்களும் (சில விதி விலக்குகள் தவிர) நீக்கப்பட்டன. புதிய வியாபாரக் கொள்கையின் கீழ், சர்வதேச விலைகளில் ஏற்படும் தளம்பல்களை பிரதிபலிக்கும் விதத்தில், உள்நாட்டு விலைகள் மாற்றமடைவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டன. மேலும், தாராளமயமாக்கலின் விளைவாக வெளிநாட்டு முதலீடுகளும் அதிகரித்தன. குறிப்பாக, வெளிநாட்டு உதவி பெருமளவில் வரத் தொடங்கியது. உதாரணமாக, 1977ல் 20 கோடி 59 இலட்சம் அமெரிக்க டொலர்களாக இருந்த வெளிநாட்டு உதவி, 1981ல் 38 கோடியே 68 இலட்சம் டொலர்களாக அதிகரித்திருந்தது. உயர் வட்டி வீதங்கள் காரணமாக, தனியார் துறை சேமிப்புக்களும் அதிகரித்தன.

சாதகமான முதலீட்டுச் சூழல், கணிசமான அளவில் வழங்கப்பட்ட வரிச்சலுகைகள் மற்றும் ஏனைய ஊக்குவிப்புக்கள் என்பவற்றின் கூட்டு விளைவாக, பொருளாதாரத்துக்குள் உயர் அளவில் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு தனியார் முதலீடுகள் கவர்ந்திழுக்கப்பட்டன. இந்த அபிவிருத்திகளின் விளைவாகவே நிர்மாணக் கைத்தொழிலிலும் ஒரு செழிப்பு நிலை தோன்றியிருந்தது. வர்த்தகம், வங்கித்தொழில், காப்புறுதி, பொருளுற்பத்தி, போக்குவரத்து, வலு உற்பத்தி, நீர்ப்பாசனம், கட்டடத்தொழில் போன்ற பொருளாதாரத்தின் ஏனைய துறைகளுடன் கொண்டிருந்த இணைப்புக்கள் காரணமாக, இத்துறை மறைமுகமாகவும் பொருளாதார வளர்ச்சியை தூண்டிவிட்டுள்ளது.

இலங்கையின் நிலையான மூலதன ஆக்கத்துக்குள் நிர்மாணத் துறை கணிசமான பங்களிப்பைச் செய்துள்ளது. நிலையான மூலதன ஆக்கத்தில் 40–45% நிர்மாணத் துறையிலேயே இடம் பெற்றுள்ளது. நிர்மாண நடவடிக்கைகளில் இடம் பெற்ற இந்த துரித அதிகரிப்பு,

அட்டவணை 1

வருடாந்த மொ. உ. உற்பத்தியும் நிர்மாணத் துறையின் வெளியீடும்.
(1982 ன் நிலையான விலைகளில்)

	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
மொ. உ. உ.	94,679	99,375	104,395	109,570	114,261	115,922	119,050
வளர்ச்சி	–	5.0	5.1	5.0	4.3	1.5	2.7
நிர்மாணத்துறை வெளியீடு	7,959	8,039	8,030	8,070	8,191	8,335	8,463
வருடாந்த வளர்ச்சி வீதம்	–	1.0	0.1	0.5	1.5	1.6	1.5
மொ. உ. உ. யில் நிர்மாணத்துறையின் விகிதம்	8.4	8.1	7.7	7.4	7.2	7.2	7.1

ஆதாரம் : இலங்கை மத்திய வங்கி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

நாட்டில் நிலவிய வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்தை ஓரளவுக்கேனும் தணிப்பதற்கு உதவியது. இக்கைத்தொழிலில் நேரடியாக தொழில் வாய்ப்பு பெற்றிருந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 1971 ல் 108,000 ஆக இருந்து 1981 ல் 200,000 ஆக அதிகரித்திருந்தது. நிர்மாணத்துறையில் சிவில் பொறியியல் சேவைகளின் பங்கு 1978ல் 30 சதவீதமாக இருந்து, 1982ல் 60 சதவீதமாக அதிகரித்திருந்தது. துரிதப்படுத்தப்பட்ட மகாவலி அபிவிருத்தி திட்டம், பாரிய கொழும்பு பொருளாதார ஆணைக்குழு, ஒருங்கிணைந்த கிராமிய வளர்ச்சித்திட்டங்கள் என்பவற்றில் இடம் பெற்ற நடவடிக்கைகளின் விளைவாகவே, பெருமளவுக்கு இந்த அதிகரிப்புக்கள் ஏற்பட்டன.

ஆனால் அதே வேளையில், நிர்மாணக்கைத்தொழிலில் ஏற்பட்ட இந்த செழிப்பு நிலை, எமது பொருளாதாரத்தின் சில பிரச்சினைகளை மேலும் தீவிரமாக்கியும், சிக்கலாக்கியும் வந்தன. முழுப் பொருளாதாரத்திலும் காணப்பட்ட பணவீக்க வீதத்திலும் பார்க்க கூடிய பணவீக்க விகிதம் இந்தத்துறையில் காணப்பட்டது.

அடுத்த முக்கியமான அம்சம், நிர்மாணக் கைத்தொழிலில் தேர்ச்சிபெற்ற மனித வலுவுக்கான கேள்வி பெருமளவில் அதிகரித்ததாகும். மேலும், தேர்ச்சி பெற்றிருந்த பெருந்தொகையான மேசன்மார், தச்சர், கொட்டிகள், குழாய்கள் சீர் செய்வோர் போன்ற ஆளணியினர் மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் தொழில் புரிவதற்காக குடிபெயர்ந்து சென்றிருந்தமையால் இப்பிரச்சினை இன்னும் மோசமாகியது. இந்த வகை தொழிலாளர்களுக்கான கூலிகளும், வேதனங்களும் அதிகரித்து அது நிர்மாணக் கைத்தொழிலின் செலவுகளில் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தின. போதியளவில் பயிற்றப்பட்ட ஆளணியில் காணப்பட்ட பற்றாக்குறை, பயிற்சி வசதிகளுக்கு முதல் முன்னுரிமை வழங்க வேண்டிய அவசியத்தை சுட்டிக்காட்டியது. நிர்மாணக் கைத்தொழிலின் செழிப்பு நிலை தோன்றுவதற்கு முன்னரிலிருந்தே செயற்பட்டு வந்த (தொழில் திணைக்களத்தின் தொழிற் பயிற்சி நிலையங்கள், தேசிய தொழிற்பயிற்சி சபை போன்ற) தொழிற்பயிற்சி நிலையங்களால், திடீரென்று பெருகி வந்த கேள்வியை நிறைவு செய்ய முடியவில்லை. ஆகையால், இந்த அத்தியாவசிய பயிற்சியை அளிப்பதற்கென அரசாங்கமும் பெருந்தொகையான அரச சார தாபனங்களும் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வந்தன. உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு நிர்மாணத்துறை அமைச்சு உலக வங்கி நிதியுதவியுடன் நிர்மாணக் கைத்தொழில் பயிற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றை ஆரம்பித்து வைத்தது. இத்திட்டத்தின் கீழ் மேசன்மார், தச்சர், கொட்டிகள், குழாய்கள் இணைப்போர், மின்சார வேலை செய்வோர், பாரிய வாகனம் செலுத்துவோர், இயந்திரங்கள் பழுதுபார்ப்போர் ஆகிய பிரிவினர் பயிற்றுவிக்கப்பட்டதுடன், பயிற்சித்திட்டங்களின் முடிவில் அவர்களுக்கு உபகரணத் தொகுதிகளும் வழங்கப்பட்டன. இதன் விளைவாக தேர்ச்சி பெற்ற ஆளணியினரின் எண்ணிக்கையில் பெருக்கம் ஏற்பட்டது.

எனினும், 1981 க்குப் பின்னர் நிர்மாணக்கைத்தொழில் ஒரு மந்த நிலையை அனுபவித்தது. துரித மகாவலி திட்டத்தின் கீழான பல பாரிய கட்டுமான வேலைகள் முடிவடைந்திருந்தமையே இதற்கு பெருமளவு காரணமாகும். இதன் காரணமாக, மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்திக்கான நிர்மாணத்துறையின் பங்களிப்பு (அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு) வீழ்ச்சி கண்டிருந்தது. ஆனால், 1986 ன் பின்னர் இத்துறையில் சிறிதளவு முன்னேற்றம் தென்பட்டது. 1984 ல் துவக்கி வைக்கப்பட்ட பத்து இலட்சம் வீடுகள் கட்டும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் விளைவாகவே இம்மீட்சி நிலை தோன்றியிருந்தது.

39 ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

யோருக்கென இரண்டாந்தர பங்குச்சந்தை வசதிகளையும் வழங்குகிறது. கம்பனிகள் அல்லது பாரிய வணிகத் துறையைப் பொறுத்த வரையில் தொழில் முயற்சியாளர்களது பங்கு மூலதன தேவைகளில் ஒரு பகுதியை வழங்குவதன் மூலம் வணிக வங்கிகள் தொழில் மூலதன கம்பனிகள் மற்றும் விசேட மூலதன கம்பனிகள் என்பன பங்கு முதலை அளிக்கின்றன. இக்கம்பனிகள் தமது மூலதன அடித்தளத்தை கட்டியெழுப்புவதற்காக பொது மக்களிடமிருந்து சேமிப்புக்களைத் திரட்டவேண்டும்.

வணிகத் துறையின் கடன் மூலதன தேவைகள் இரு வழிகளில் நிறைவு செய்யப்படுகிறது. முதலாவதாக, ஒரு நிலையான வட்டி வீதத்தையும், குறிப்பிட்ட முதிர்வுக் காலத்தையும் கொண்ட முறிகளும் கடன்பத்திரங்களும் பங்குச் சந்தைக்கூடாக முதலீட்டாளர்களுக்கு விநியோகிக்கப்படுகின்றன. இரண்டாவதாக, வர்த்தக வங்கிகளும் ஏனைய கடன் நிறுவனங்களும், நீண்ட காலப்பகுதியில் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டிய தவணைப் பண கடன்களை வழங்குகின்றன. முதலாவதில், பொது மக்கள் முறியில் நேரடியான முதலீட்டினைச் செய்கிறார்கள். இரண்டாவதில், கொடுகடன்களினூடாக, முதலீட்டாளர்களின் சேமிப்புக்கள் கம்பனிகளைச் சென்றடைகின்றன.

(தொடரும்)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தலைமை தபால் நிலையத்தில் செய்திப்பத்திரிகையாக பதிவு பெற்றது.

'மூடுண்ட பொருளாதாரத்துக்கு'
திரும்பிச் செல்வது என்பது,
அநேகமாக மரணத்தை தழுவுவதற்கு
ஒப்பான ஒன்றாகும்'

நெவில் ஜயவீர

மக்கள் வங்கியின்
ஆராய்ச்சிப்பிரிவு வெளியீடு

பிரதி விலை: ரூ. 10/-
வருட சந்தா: ரூ. 120/-

உரிய முறையில் 'பொருளியல் நோக்கின்' பெயரை
குறிப்பிட்டு, அதில் இடம்பெறும் கட்டுரைகளை மேற்கோள்
காட்டவோ மீளப்பிரசுரிக்கவோ முடியும்.

Printed by Sumathi Publishers, No. 445/1, Sirimavo Bandaranayake Mawatha, Colombo 14.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org